don balón

AÑO VII N.º 278
DEL 3 AL 9 DE
FEBRERO DE 1981
100 PESETAS

DANI

LOS "LEONES" RUGEN TODAVIA

"REVIVAL" CRUYFF

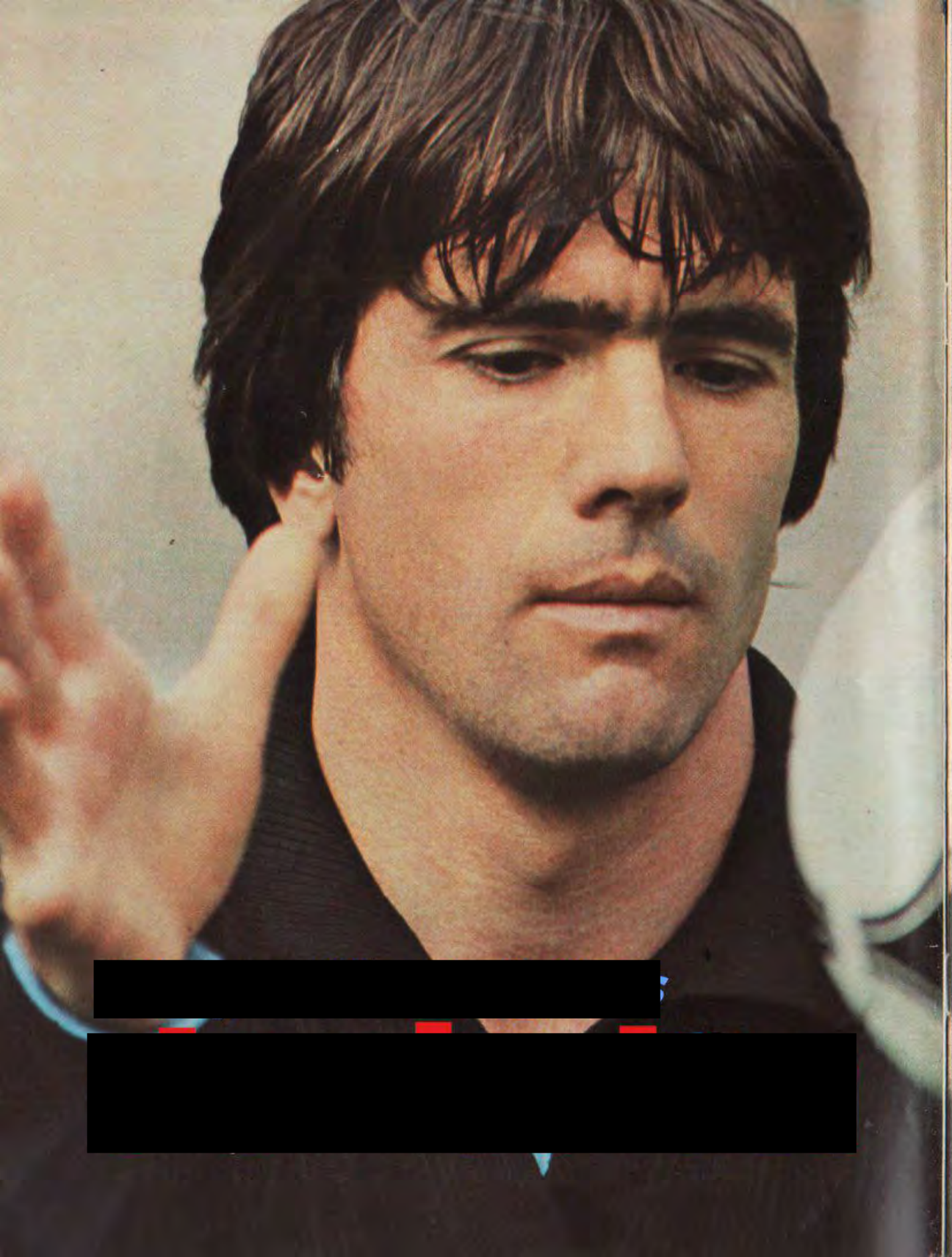
DIRCEU, BIO, GIL, PINTINHO...

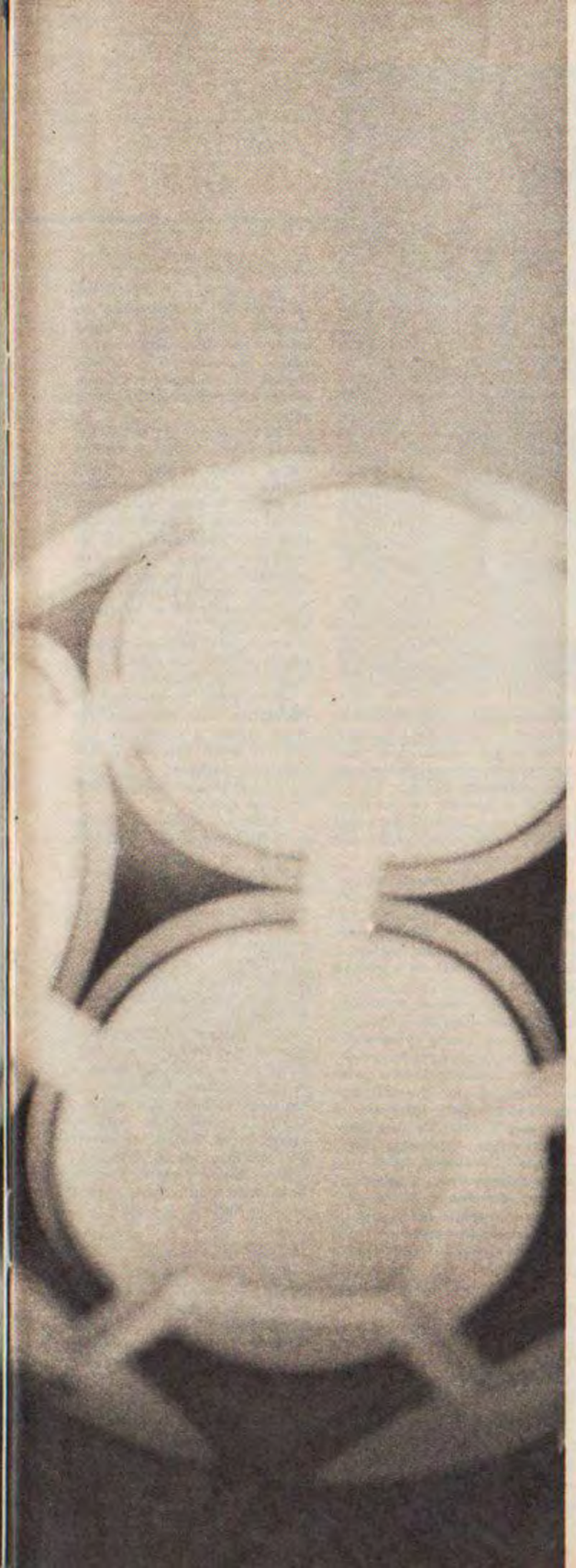
BRASIL INVADE ESPAÑA

CRUYFF

«REVIVAL»

Prescindiendo de si ficha o no por el Levante (lo que en el momento de cerrar esta edición aún está en el aire), lo cierto es que el nombre de Johan Cruyff ha vuelto a ponerse de moda en España después de unos años de amortiguamiento al marcharse del Barcelona. Y es que a sus 34 años, Johan Cruyff sigue siendo un mito prácticamente indestructible para quienes le recuerdan enfundado en la camiseta barcelonista y haciendo auténticas diabluras demostrativas de su inigualable clase. Por eso ahora al conjuro de su nombre Español y Levante se movilizaron en un desesperado intento por hacerse con sus servicios. Descartado el club albiazul, quizá Cruyff vuelva, en un imprevisible «revival» a vestir de azulgrana... en el Levante





DANI ACUSA

«EL ATHLETIC ME PROMETIO MEJORAR MI CONTRATO Y ESAS PROMESAS NO SE HAN CUMPLIDO»

Dani es ese pequeño gran hombre del Athletic que con el «siete» en la espalda infunde temor en las defensas y vulnera con asiduidad la portería contraria. Nunca ha ganado un «Pichichi», pero siempre ha estado cerca del título de máximo goleador. En las nueve temporadas que lleva jugando en las filas del equipo de San Mamés ha conseguido rebasar los doscientos cincuenta goles entre Liga, Copa, competiciones internacionales y partidos amistosos.

A sus 29 años, Dani sigue siendo pieza codiciada por algunos equipos de Primera División. Sus goles y su ratonería en el área tienen la culpa. El F.C. Barcelona, sin ir más lejos, ya lleva varias temporadas detrás del extremo bilbaíno quien esta temporada vuelve a ser uno de los más firmes candidatos al «Pichichi» después de haber marcado tres goles ante el Almería.

Los comienzos de Dani en esta Liga fueron prometedores. Empezó goleando, como ya es costumbre en él, pero luego esa racha se rompió y el extremo bilbaíno dejó de «mojar» en media docena de partidos: **«Estaba preocupado, no lo niego, pero afortunadamente ya superé ese bache. Es la primera vez en mi carrera deportiva que llevaba tantas jornadas sin conseguir un gol...».** Sin embargo, de los once tantos que lleva conseguidos (hasta la jornada 21.ª) tres se los endosó al Murcia en La Condomina, en encuentro del que Dani fue uno de los artífices del poder ofensivo del Athletic, aunque el resultado definitivo sería de 5-4 a favor del equipo murciano. Pero volvió Dani a marcar tres goles en un mismo partido: Daniel Ruiz, Dani, le endosó tres tantos al meta almeriense César.

—¿Dani hace bueno el refrán que dice que en el bote pequeño está la buena confitura.

—¡Hombre! no soy tan bajito. Mi estatura —1'70— **es más bien normal. Además, los pequeños somos más habilidosos y listos para todo. A mí me hace mucha gracia que la gente diga que no podemos codearnos con otros países europeos porque nuestra complexión física no nos lo permite. Yo, por ejemplo, no tengo ningún problema de este tipo, la prueba está en que el 50 o 60 % de los goles que he marcado**

DANI ACUSA

los he conseguido con la cabeza.

—Ser bajito, extremo y goleador ya es el colmo, ¿no?

—Desde luego no soy un extremo nato como lo era Gainza. Yo me voy hacia el centro, no me quedo estático en el extremo esperando a que lleg el balón. Pero eso no lo he inventado yo. Amancio y Re, por citar unos ejemplos, también eran bajos y marcaban muchos goles.

El drama deportivo de Dani es el llevar muchos años en la brecha y el no haber logrado ningún título:

—He tenido mala suerte —recuerda Dani— **ya que siempre me he quedado con la miel en los labios. En dos ocasiones estuve a punto de conseguir el «Pichichi», pero al final me rebasaron otros jugadores. Y, con el Athletic fuimos finalistas en la Copa de la UEFA contra la Juventus y en la Copa del Rey frente al Betis.**

«Me dolió que traspasasen a Alesanco y a mí no»

Un goleador pertinaz

Tiene un disparo seco que hace daño a los porteros contrarios. Salta bien de cabeza. Nunca alude el choque. Es habilidoso con el balón controlado. Tiene un «sprint» capaz de dejar atrás a cualquier defensa. Sabe revolverse en un palmo de terreno... Así es Dani y, por eso marca goles casi todos los domingos.

—¿El día que dejes de golear habrá que decir adiós a Dani?

—En absoluto. No estoy en el equipo sólo porque marco goles. Antes me enfadaba mucho, porque en las crónicas de los partidos juzgaban mi actuación en base a los goles que metía. Sin embargo, ahora se tiene en cuenta a Dani como futbolista. Ser goleador es una cualidad más; importante, si se quiere, pero no es la única virtud que poseo. Creo que soy un jugador técnico muy útil al equipo, que fabrica goles, que crea peligro y que, cuando puede, mete el balón en las redes.

—¿Cuál es la marca personal de Dani en un mismo partido?

—Cinco goles en un Athletic - Compostela. Aunque yo estoy muy satisfecho de los tres goles que le metí a Rumanía en Vallecas, jugando con la selección «Sub-21». Y también fueron importantes los cuatro goles que le marqué al Sevilla en San Mamés. Íbamos perdiendo por 0-1 y el marcador final fue de 4-1.

Los goles de Dani han servido para colocar al Athletic al frente de los equipos españoles. El conjunto de San Mamés lleva conseguidos cuarenta y un goles, de los que once los marcó Dani y siete Argote.

El Athletic de Sáez

La marcha del Athletic de Bilbao ha sido lo suficientemente errante, como para que durante la Liga la directiva rojiblanca haya dado el cese a su entrenador Helmut Senekowitsch y sustituirlo por un hombre de la casa, el ex jugador Iñaki Sáez.

—¿Ha cambiado mucho el Athletic desde que se fue Séneca?

—Hemos cambiado en el aspecto psicológico. Con Senekowitsch jugábamos atemorizados y con nervios. Sáez nos ha mentalizado para superar la idea del descenso.

—Si el Athletic no consigue clasificarse para la UEFA o ganar algún título, ¿la temporada habrá sido un fracaso?

—El Athletic depende mucho de la cantera. Y la cantera unas veces produce y otras, no. Por lo tanto, nuestro público debe entender esto, y por lo tanto, no exigir más allá de lo que se puede dar.

—De todos modos, esta temporada será mejor olvidarla.

—Yo creo que la temporada, a pesar de los resultados adversos, hay que considerarla como constructiva. Ha habido una renovación casi total en el Athletic. Se han ido jugadores como Iribar, Churruca, Vidal, Irureta y Alesanco que eran básicos en nuestro esquema y, ahora, hay que ir dando confianza a la gente joven que ha entrado en la plantilla y a la que, lógicamente, le falta experiencia.

—¿El Ahtletic está fuerte en el ataque y flojo en la zaga?

—Creo que los errores son de todo el equipo. No se le puede echar la culpa a ninguna línea en particular. La inexperiencia es un factor muy importante a la hora de juzgar los aciertos y fallos del Athletic. Aunque es cierto que esta temporada hemos regalado algunos puntos.

—¿La marcha de Alesanco produjo una fisura importante en el Athletic?

—Yo creo que el fichaje de Alesanco por el Barcelona no nos ha causado ningún problema, ya que han salido tres o cuatro jugadores que lo han suplido a la perfección, sin que se advierta su ausencia en el equipo.

—En la locura de esta Liga 80-81 el Athletic ha contribuido con su granito de arena, ¿no?

—Así es. El Athletic ha sido un equipo errante, dando una de cal y otra de arena. Hemos sido muy irregulares y eso es una consecuencia de la falta de experiencia. En muchos partidos sólo hemos jugado uno o dos veteranos en el equipo y eso se paga.

—Volviendo a Senekowitsch, ¿quién le echó del Athletic? ¿el club o los jugadores?

—A Séneca le echaron los resultados. Con los jugadores tenía mucha amistad, ya que era un buen técnico y una excelente persona.

—¿Ha dejado atrás el Athletic las horas bajas?

—Creo que sí. Llevamos diez jornadas jugando bien y hemos pasado de arrastrar cuatro negativos y estar abocados al descenso, a una posición cómoda. Dejamos el dramatismo y ahora respiramos tranquilidad.

—¿Todavía falta mucho para que los leones vuelvan a rugir, o el Athletic seguirá siendo un simple gatito?

—Esa denominación de «leones» es más simbólica que real; nosotros ni somos «leones», ni tampoco gatitos. El Athletic de los «leones» pasó; eso era hace veinte o treinta años, pero no ahora. En el Athletic de ahora, de «leones», nada. Ponemos fuerza, ilusión y garra, pero no arrasamos como hace treinta años lo hacía el Athletic.

Insatisfacción

Dani tiene problemas con el Athletic. Aunque le queda contrato por lo que resta de la actual temporada y la siguiente, el extremo bilbaíno no oculta su desilusión por unas promesas que no se han cumplido. Al margen de esa mejora económica que no ha cristalizado, también está ese interés del F.C. Barcelona por Dani que no ha servido de nada, porque el Athletic ha dado un «no» rotundo al posible traspaso de su extremo goleador.

—Dani, ¿es duro de pelar «Beti» Duñabeitia?

—No sé si es duro de pelar. Lo único que puedo decir es que yo confiaba en el presidente y la junta directiva del Athletic. Me fié de unas promesas, a través de las cuales se me aseguraba en un 99% que mi contrato sería mejorado. Esas condiciones llegaron después del fichaje de Alesanco por el Barcelona, pero la junta directiva, al parecer, se ha mostrado contraria a esta mejora de mis condiciones económicas.

—¿Dani se ha subido a la parra o el Athletic es poco generoso?

—Yo no me he subido a ninguna parra. Además, tampoco sé si tengo o no razón en estar dolido, pero sí puedo asegurar que he sido un jugador barato y que nunca tuve posibilidades de exigir. La junta directiva del Athletic argumenta que tengo un contrato elevado, pero sin embargo no tiene en consideración los muchos años durante los cuales mi contrato era de los más bajos de la plantilla.

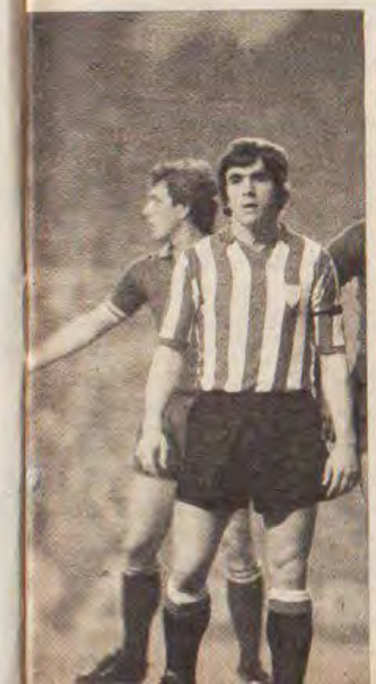
—Si las cosas no se arreglan, ¿qué piensa hacer Dani?

—¡Nada! ¡Nada! —Exclama el jugador— **ya que estoy atado de pies y manos. Legalmente no puedo adoptar ninguna postura ya que, me guste o no, tengo un contrato en vigor que debo cumplir. Además, mi actuación podría ser perjudicial para el equipo. Por eso no voy a hacer nada, aunque no puedo evitar sentirme dolido, por esas promesas realizadas e incumplidas.**

—¿Se puede jugar y marcar goles sin pensar en esta serie de problemas?

—Las dificultades las mantengo al margen del césped. El problema está en que la junta directiva no valore los méritos de Dani, aunque vuelvo a repetir que, legalmente, no tienen porqué darme ningún tipo de compensación económica, en cambio, moralmente...

«En el terreno de juego me olvido de todos los problemas»



—Y a todo esto el Barcelona detrás de Dani, ¿no?

—En dos ocasiones se ha presentado la oportunidad de firmar contrato con el F.C. Barcelona y, sin embargo, el Athletic me ha declarado intransferible. Me duele que el Athletic haya traspasado a Alesanco y conmigo no haya hecho lo mismo, aunque eso es una opinión particular, ya que la junta debió considerar que Alesanco tenía sustituto y yo no.

—¿Se está portando mal el Athletic con Dani?

—No. Yo estoy contento en el Athletic, lo que ocurre es que alimentaba unas ilusiones de mejorar económicamente que no se han cumplido.

Dani, sin embargo, sigue marcando goles y dándole puntos al Athletic.

Miguel Angel ROSELLO

RECIBA EN SU CASA, HOY MISMO Y...

COMPLETAMENTE GRATIS

... ESTE PRECIOSO RELOJ COLGANTE

MODELO ESPECIAL PARA REGALO

Este bellísimo Reloj colgante es de extraordinaria precisión y le dará siempre la hora exacta a la vez que resaltará con distinción el atractivo personal de su poseedora. Con él podrá usted hacer un bonito regalo que le hará quedar muy bien.

OBTENGALO AHORA TOTALMENTE GRATIS

Para ello deberá adquirir, a un precio verdaderamente irrisorio, un modelo de reloj digital de CALIDAD EXCEPCIONAL amparado por nuestra **doble garantía.** Nuestra amplia experiencia en la nueva técnica electrónica en la medida del tiempo, que permite computerizar las micro oscilaciones del Cuarzo, proporciona, a los relojes que hoy les ofrecemos, una precisión jamás alcanzada.

DISFRUTE DESDE HOY MISMO DE UNO DE NUESTROS RELOJES DIGITALES, Y OBTENGA GRATIS EL PRECIOSO RELOJ COLGANTE QUE LE REGALAMOS

RELOJ DIGITAL DE CUARZO LIQUIDO PARA SEÑORITA O CABALLERO

Con cinco funciones, hora, minutos, segundos, mes y día del mes. Además de las cinco funciones posee un botón para iluminar su interior facilitando así su lectura en la oscuridad. Caja y pulsera de acero inoxidable de bellísimo diseño. UNA JOYA DE LA ELECTRONICA RELOJERA.

Características técnicas de nuestros relojes digitales, modelos de Señorita y Caballero.
Cada modelo por sólo **1.950,-** (más el Reloj Colgante de REGALO)

CUPON DE RESERVA DEL REGALO.

Deseo recibir en mi domicilio, el reloj digital que indico a continuación así como reservar el Reloj Colgante de REGALO a que tengo derecho. Dispongo de 10 días para devolverles ambos relojes si estos no fueran de mi agrado y mi dinero me será devuelto. (CL-9-277)

( ) **Reloj de Señorita** ( ) **Reloj de Caballero**

Pagaré a Reembolso solamente **1.950,-** pts. (más 100 pts. de gastos de envío).

Nombre ..... Edad .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....

PEDIDOS: Apartado 24109 Barcelona

d/b hit-parade

10

MIGUEL PEREZ

—El colegiado catalán fue epicentro de una dura polémica al ser designado para dirigir el Murcia-R. Madrid. La fuerte acusación de estar «amañado» el partido quedó borrada con la impecable actuación del árbitro y el reparto final de puntos. Además, Miguel Pérez tuvo la valentía de acudir al compromiso estando su padre enfermo de gravedad, no rehuyendo arbitrar en evitación de falsas interpretaciones. Miguel Pérez le lavó la cara a más de uno.

9. JOSE LUIS GONZALEZ

—Fue el gran triunfador del Cross Internacional de Lasarte, prueba clásica en el calendario del atletismo y que celebraba su 26 edición. El triunfo de José Luis González fue brillante y a costa de grandes especialistas como el escocés Nuir y el etíope Tura. González hizo gala de su excelente preparación y demostró ser un recordman de cuerpo entero.

8. MANUEL SANTANA

—Capitán del equipo español de Copa Davis. Basta el nombre. Carismático y santo y seña de toda una generación del tenis español. Es optimista pese a la responsabilidad que ha recaído sobre sus espaldas. Y de sus conocimientos y ese optimismo hay que esperarlo todo. No será fácil, pero si el tenis español no confía en Manuel Santana... ¿en quién, si no?

3. REAL MADRID (baloncesto)

—Titubeante en la Liga pero firme en competición europea, el Real Madrid se resistía a bajar de ese pedestal labrado a golpe de éxito, de triunfo continuado, de baloncesto puro en cada acción de sus figuras. Pero se partió el pedestal. Y los blancos han de plantearse el enfoque de una nueva etapa para sus colores. Adiós a la Liga tras su derrota en el Palau Blaugrana y en la Copa de Europa, derrotados por el Bosna Sarajevo, vieron alejarse prácticamente el máximo galardón continental. Todo en seis días.

1. JUAN CARRASCO BENITEZ

—Juega en el Estepona. No sabemos si lo hará bien o mal, pero, balón aparte, tiene muy poca educación deportiva; salta a la vista. El Comité de Competición le ha impuesto 17 partidos de suspensión por agredir al árbitro causándole lesiones que precisaron asistencia. ¡Vaya «angelito»!

0

EL «CASO LALO»

—Hace poco, Alfonso Siles, presidente del Linares le proponía a su entrenador, Lalo, renovar por dos años el contrato. Había ascendido de Segunda «B» a Segunda al equipo, cogiéndolo con 1 positivo a once jornadas del final y colocándolo arriba campeón con «más 10». Una plantilla limitada pero que Lalo aprovechó al máximo. En Segunda, la cosa estaba difícil pero se daba la cara con dignidad. Una semana después de proponerle al técnico la renovación, pidiendo Lalo un margen para estabilizar el equipo, le cesan sin más dilación. A eso se le llama darle la vuelta a una chaqueta.

aquí estamos

LA CRISIS DEL GETAFE

El mal es general pero lo vamos a personalizar en el Getafe porque es el club al que le ha tocado la china y el que está atravesando acaso uno de los peores momentos económico-sociales de los clubs españoles de Primera y Segunda. Sin directiva —Pablo Carrillo dimitió hace meses— y sin perspectivas de que nadie quiera hacerse cargo de un club deficitario, los jugadores ni tan siquiera han cobrado los últimos meses y —ni soñarlo— la prima de fichaje. Tanto es así, que se aguarda la recaudación de cada partido para ir tapando agujeros. Las 400.000 pesetas del día del Málaga sirvieron —una vez descontados los gastos— para que cada jugador recibiera 10.000 pesetas y pudieran ir malviviendo.

Un tema delicado y hasta dramático. Porque el Getafe no tiene medios para supervivir y si ha viajado a Cádiz ha sido porque la Federación le ha adelantado el dinero. Un resultado del producto de una mala gestión económico-deportiva de anteriores directivos que han dejado al club con unos 65 millones de déficit.

Hoy le ha tocado al Getafe pero mañana pueden ser otros clubs los que se encuentren en idéntica situación. Porque muchos andan bordeándola, al límite de la bancarrota y haciendo auténticos equilibrios para poder ir tirando.

A DON BALON, como a los aficionados, le preocupa y le inquieta el tema. Y por eso en nuestro próximo número dedicaremos un amplio estudio a analizar esas anómalas situaciones que desembocan en estas crisis dramáticas.

d/b

d/b AÑO VI

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J.J. Paradinas
José Luis Marco
J.V. Hernáez
M.A. Roselló
P. Molinet

Frederic Porta
M. C. Cánovas
Quique Guasch
A. Sancha
José Luis Catazo
Miguel Rico
O. Paradela
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
ALFREDO RUEDA
DOMINGO GARCIA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
Antonio Campañá
Miguel Moreno
Raul Cancio
Pedro Guitart
Ruesga Bono
Dibujos:
Garcia Lorente
REPORTAJES ESPECIALES
FOTO, S.A.
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: «Guerin Sportivo»
Inglaterra: B. Glaville
Francia: «Mondial» «Wulfi Presse»
URSS: Novosti

Hungría: Kepes Sport
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: «A Bola» «Record»
Alemania: Antonio Valenti «Kicker» «Fussaball Woche»
Argentina: «El Gráfico»
Uruguay: A. Garrido R. C. Medina
Hernán Siles V.
Chile: «Estadio»
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balon»
EE.UU.: J. Salazar «Soccer»
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Guirol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241 - 5.° 3.ª
BARCELONA 29

Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.°, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid:
J. R. BARRERO
Clara del Rey, 39, 2.°
Tel. 4159725
MADRID-2
Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Londres, 6
Barcelona-29
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
Depósito legal B-38.752-1975
Precio especial para Canarias, servicio aéreo: 105 ptas.

LIGA 80/81

JORNADA 22 (1-2-81)

BERNABEU

REAL MADRID, 1
Juanito (31' de p.)
ESPAÑOL, 2
Urbano (17'), Marañón (53')

Arbitro: Riera Morro (0)

REAL MADRID: García Remón (2), Cortés (1), Sabido (1), Gallego (1), Camacho (2), Angel (2), Del Bosque (1), Stielike (1), Juanito (2), Santillana (2), Isidro (1). Sustituciones: Portugal (0) por Isidro (65').

ESPAÑOL: Domínguez (3), Lanchas (1), Escalza (2), Aifuch (3), Verdugo (2), Molinos (3), Urbano (2), Carreño (2), Arabi (2), Roberto Martínez (2), Marañón (2). Sustituciones: Vilches (2) por Lanchas (45') y Padilla (–) por Urbano (79').

SAN MAMES

ATH. BILBAO, 3
Argote (7'), Dani (14' de p.), Sola (74')
AT. MADRID, 1
Rubén Cano (89' de p.)

Arbitro: Pes Pérez (2)

ATH. BILBAO: Cedrún (2), Urquiaga (–), Goicoechea (1), Guisasola (3), Núñez (3), Sola (2), Rojo (2), Tirapu (2), Dani (3), Noriega (2), Argote (2). Sustituciones: Villar (1) por Urquiaga (29') y Sarabia (1) por Sola (72').

AT. MADRID: Aguinaga (1), Marcelino (0), Arteche (1), Julio Alberto (1), Ruiz (1), Dirceu (0), Quique (0), Marcos (0), Rubén Cano (0), Rubio (0). Sustituciones: Bermejo (1) y Villalba (1) por Marcelino y Dirceu, ambas en el minuto 65. Balbino expulsado por juego peligroso, tarjeta roja «directa».

HELMANTICO

SALAMANCA, 0
VALENCIA, 1
Saura (63')

Arbitro: Lamo Castillo (3)

SALAMANCA: D'Alessandro (2), Pedraza (2), Adam (1), Bustillo (1), Murillo (1), Corominas (0), Pepe (0), Miguel Angel II (0), Ito (1), Brizzola (1), Báez (1). Sustituciones: Miguel Angel I (–) por Bustillo (71') y Escribano (1) por Corominas (45').

VALENCIA: Sempere (2), Carrete (1), Tendillo (3), Arias (2), Botubot (2), Castellanos (2), Solsona (3), Subirats (2), Saura (3), Morena (1), Felman (1). Sin cambios.

NOU CAMP

BARCELONA, 6
Quini (15', 43'), Simonsen (18', 65'), Estella (45'), Martínez (76').
OSASUNA, 0

Arbitro: Urizar (2).

BARCELONA: Artola (2), Ramos (2), Alesanco (2), Olmo (2), Zuviría (0), Schuster (2), Martínez (3), Estella (2), Simonsen (3), Quini (3), Esteban (2). Sustituciones: Rexach (1) por Schuster (71').

OSASUNA: Basauri (1), Macua (1), Castañeda (1), Lecumberri (1), Mina (1), Iriarte (1), Diloni (1), Lumbreras (1), Julio (0), Iriguibel (0), Martín (0). Sustituciones: Goñi (0) por Lecumberri (71') y Bayona (1) por Lumbreras (45').

Iriguibel, expulsado por doble amonestación. Zubiría por roja «directa».

RICO PEREZ

HERCULES, 2
Megido (25'), Abad (73')
LAS PALMAS, 3
Víctor (4'), Julio (61'), Juani (69').

Arbitro: Andújar Oliver (2).

HERCULES: Salas (1), Aracil (1), Baena (1), Cartagena (1), Serrat (1), Vidal (1), Carcelén (1), Parra (1), Megido (2), Kustudic (0), Churruca (1). Sustituciones: Abad (2) por Parra (64').

LAS PALMAS: Pérez (2), Félix (2), Felipe (2), Roque (2), Gerardo (2), Pepe Juan (3), Páez (2), Jorge (2), Julio (2), Víctor (2), Juani (2). Sustituciones: Maye (–) y Farias (–) por Víctor y Jorge.

Cartagena, expulsado por doble amonestación.

LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 0
GIJON, 0
Arbitro: Díez Fries (2).

ZARAGOZA: Zubeldia (2), Oñaederra (1), Casajús (1), Salvatierra (2), Casuco (1), Guerri (1), Víctor (1), Barrachina (1), Alonso (1), Belanches (1), Modesto (1). Sustituciones: Badiola (1) por Belanches (81').

GIJON: Castro (2), Redondo (2), Jiménez (2), Macede (2), Cundi (2), Cirisco (2), Uría (2), Mesa (2), Joaquín (2), Abel (1), E. Ferrero (2). Sustituciones: Oscar Ferrero (–) por E. Ferrero (88').

BENITO VILLAMARIN

BETIS, 1
Segundo (81')
REAL SOCIEDAD, 0

Arbitro: García Carrión (2)

BETIS: Esnaola (2), Bizcocho (2), Alex (1), Peruena (1), Gordillo (1), López (1), Ortega (2), Cardeñosa (2), Parra (1), Morán (2), Diarte (2). Sustituciones: Segundo (2) por López (65').

REAL SOCIEDAD: Arconada (2), Celayeta (1), Górriz (2), Cortabarría (1), Olaizola (2), Diego (1), Alonso (2), Zamora (1), Uralde (0), Satrústegui (1), López Ufarte (1). Sustituciones: Baquero (-) por Uralde (70').

FRANCO NAVARRO

ALMERIA, 0
SEVILLA, 0
Arbitro: Franco Martínez (2)

ALMERIA: César (2), Paniagua (1), Camacho (2), Tanco (1), Arias (1), Guzmán (1), Garay (1), Martínez (1), Cabral (1), Rolón (1), Murúa (1). Sustituciones: Tarrás (-) por Murúa (77').

SEVILLA: Buyo (2), Juanito (3), Alvarez (2), Rivas (2), Sanjosé (2), Choya (2), Yiyi (2), Montero (2), Blanco (2), López (1), Joaquín (2). Sin cambios.

ZORRILLA

VALLADOLID, 1
Joaquín (39')
MURCIA, 0
Arbitro: Soriano Aladrén (3)

VALLADOLID: Fenoy (1), Papín (2), Gilberto (2), Eutiquio (1), Santos (1), Borja (1), Moré (2), Lolo (2), Duque (1), Jorge (2), Joaquín (2). Sustituciones: Toño (1) por Eutinio (77') Gail (1) por Duque (79').

MURCIA: Echevarría (2), Campello (2), Lago (2), Higinio (1), Rubiñán (2), Alabanda (2), Ruiz (2), Chazarreta (2), Abad (2), Gil (1), García Murcia (1). Sustituciones: Salamanca (1) por Chazarreta (52').

EL EQUIPO DE LA JORNADA

DOMINGUEZ (Español)

JUANITO (Sevilla) — AIFUCH (Español) — GUISSASOLA (Ath. Bilbao) — NUÑEZ (Ath. Bilbao)

MOLINOS (Español) — SOLSONA (Valencia) — PEPE JUAN (Las Palmas)

DANI (Ath. Bilbao) — QUINI (Barcelona) — SIMONSEN (Barcelona)

LA ESTRELLA DEL DOMINGO

QUINI

Ya tenemos al asturiano en cabeza del «Pichichi». Quini, autor de dos bellos goles ante el Osasuna, se coloca en el liderato de los goleadores de 1.ª División —cosa habitual en él— justificando su fichaje por el conjunto azulgrana con un coraje y pundonor encomiables. Quini se ha propuesto ser «Pichichi» una vez más y lo será. A buen seguro que sí.

LOS ARBITROS

PES PEREZ, mucho trabajo en San Mamés.

1 - SORIANO ALADREN	2.85	(7)
2 - PES PEREZ	2.54	(6)
3 - AUSOCUA	2.4	(6)
4 - SANCHEZ ARMINIO	2.25	(8)
5 - MIGUEL PEREZ	2.14	(7)

GOLES, GOLES

J.	Goles	Tot.Liga	Tot. absol.
1	26	26	33565
2	28	54	33593
3	25	79	33618
4	30	109	33648
5	19	128	33667
6	17	145	33684
7	27	172	33711
8	26	198	33737
9	23	221	33760
10	27	248	33787
11	18	266	33805
12	24	290	33829
13	27	317	33856
14	13	330	33869
15	24	354	33893
16	26	380	33919
17	24	404	33943
18	21	425	33964
19	20	445	33984
20	30	475	34014
21	32	507	34046
22	21	528	34067

LOS PORTEROS

	J.	G.E.	COEF.
Miguel Angel	1	0	0
Paco	1	0	0
Molinos	1	0	0
Vicuña	2	0	0
Irazusta	13	12	0,92
Amigó	16	15	0,93
Arconada	22	21	0,95
Domínguez	1	1	1
García Remón	22	23	1,04
Buyo	21	22	1,04
Aguinaga	22	24	1,09
Castro	22	24	1,09
Cedrún	9	10	1,1
Sampere	19	22	1,15
Esnaola	22	26	1,18
Echevarría	10	12	1,2
Artola	18	22	1,22
Marro	4	5	1,25
Nieves	4	5	1,25
Basauri	18	23	1,27
Zubeldia	7	9	1,28
Urruticoechea	21	28	1,33
Fenoy	15	20	1,33
Sala	6	9	1,5
Pérez	16	24	1,5
Meléndez	6	11	1,57
G. Fernández	11	17	1,57
Pereira	3	5	1,66
Amador	4	7	1,75
Clemot	7	13	1,85
D'Alessandro	19	36	1,89
César	22	42	1,91
Bennasar	1	2	2
Llácer	6	12	2
Antonio	3	7	2,33
Aguirreoa	7	18	2,57

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Barcelona-Osasuna	6-0
Real Madrid-Español	1-2
Ath. Bilbao-At. Madrid	3-1
Salamanca-Valencia	0-1
Zaragoza-Gijón	0-0
Betis-Real Sociedad	1-0
Valladolid-Murcia	1-0
Almería-Sevilla	0-0
Hércules-Las Palmas	2-3

PROXIMA JORNADA

Osasuna-Salamanca	(2-1)
Murcia-Almería	(0-0)
Valencia-Zaragoza	(1-1)
At. Madrid-Betis	(1-0)
Español-Valladolid	(1-3)
Gijón-Real Madrid	(0-1)
Sevilla-Ath. Bilbao	(0-3)
Las Palmas-Barcelona	(0-1)
Real Sociedad-Hércules	(0-2)

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
At. Madrid	22	9	2	0	4	4	3	38	23	32+10
Valencia	22	8	1	1	4	4	4	41	27	29+9
Barcelona	22	10	0	2	3	2	5	44	28	28+4
Real Soc.	22	8	2	1	3	2	6	32	21	28+4
Real Madrid	22	9	1	1	1	4	6	39	23	25+3
Gijón	22	7	3	0	1	5	6	30	24	24+4
Betis	22	7	3	2	3	1	8	35	26	24
Sevilla	22	7	3	0	2	3	7	20	24	24+4
Español	22	8	4	0	3	1	8	25	29	23+3
Ath. Bilbao	22	7	1	3	2	3	6	44	39	22
Hércules	22	3	5	4	4	2	4	24	24	21–3
Osasuna	22	7	1	3	1	4	8	22	29	21–1
Zaragoza	22	4	3	5	2	5	3	21	26	20–4
Las Palmas	22	4	3	4	4	1	6	31	37	20–2
Valladolid	22	5	4	2	0	4	7	23	32	18–4
Salamanca	22	4	3	5	0	2	8	20	43	13–11
Murcia	22	2	4	4	2	1	9	23	31	13–7
Almería	22	3	6	2	0	1	10	16	42	13–9

GOLEADORES

Con 14: Quini
Con 13: Morena
Con 12: Dani
Con 11: Juanito, «Pichichi» Alonso
Con 10: Juani
Con 9: Dirceu, Rubén Cano, Iriguibel, Rusky, Satrústegui
Con 8: Argote, Diarte, Marañón, Abel, Kustudic, Solsona
Con 7: Roberto Martínez, E. Ferrero, García Hernández, Morete

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS

Baracaldo-Granada	2-1
Alavés-Palencia	1-0
Málaga-Castilla	3-3
Cádiz-Getafe	3-0
Oviedo-Ceuta	0-0
Levante-Sabadell	0-1
At. Madrileño-Elche	1-0
Castellón-Burgos	4-1
Linares-Santader	0-0
Huelva-R. Vallecano	1-0

PROXIMA JORNADA

R. Vallecano-Baracaldo	(0-0)
Granada-Alavés	(1-1)
Palencia-Málaga	(0-0)
Castilla-Cádiz	(1-2)
Getafe-Oviedo	(0-4)
Ceuta-Levante	(1-2)
Sabadell-At. Madrileño	(1-1)
Elche-Castellón	(0-3)
Burgos-Linares	(0-2)
Santader-Huelva	(0-0)

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Castellón	22	7	3	1	1	8	2	28	17	27 +5
Rayo V.	22	7	3	0	2	5	5	22	12	26 +4
At. Madrileño	22	8	3	1	2	3	5	30	28	26 +2
Levante	22	8	3	1	2	2	8	21	15	25 +1
Santander	22	6	3	1	3	4	5	28	21	25 +5
Alavés	21	7	4	0	2	2	6	30	19	24 +2
Elche	22	6	2	2	2	6	4	32	27	24 +4
Málaga	22	5	6	1	2	4	4	24	27	24
Huelva	22	7	4	0	1	4	6	19	18	24 +2
Baracaldo	22	8	4	0	0	*3	7	23	24	23 –1
Castilla	22	8	1	1	0	5	7	28	25	22 +2
Cádiz	22	8	2	2	1	2	7	28	27	22 –2
Sabadell	22	4	3	3	3	4	5	24	28	21 +1
Palencia	22	6	3	2	1	3	7	15	19	20 –2
Burgos	21	4	3	3	3	2	6	25	25	19 –1
Granada	22	5	5	1	0	4	7	21	26	19 –3
Oviedo	21	4	6	1	1	2	7	21	17	18 –4
Getafe	22	5	4	1	0	3	9	23	36	17 –3
Linares	22	4	5	2	0	2	9	14	27	15 –7
Ceuta	21	5	3	2	0	2	9	22	30	15 –5

GOLEADORES

Con 12: Sáinz
Con 10: Paco.
Con 9: Amuchástegui, Magdaleno, Alvarez (Castilla), Omar.
Con 8: Marina, Alvaraz (Elche).

Con 7: Julio Prieto, Carmelo, Maná, Lorant, Santi, Amarilla, Alarcón, Totó.

JULIO PRIETO, el hombre - gol del sorprendente At. Madrileño

LANZAPENALTIES

	L.	G.	F.
Juanito (R.M.)	8	7	1
Dani	4	4	0
Quini	3	3	0
Morena	3	3	0
Cortabarría	4	3	1
Kempes	4	3	1
Dirceu	2	2	0
Morán	2	2	0
Pepe Juan	2	2	0
Kustudic	2	2	0
Rubio	4	2	2
Tejxidó	4	2	2
Murúa (Alm.)	3	2	1
Rubén Cano	1	1	0
Abad (Mur)	1	1	0
Juani	1	1	0
Chazarreta	1	1	0
Miguel Angel I	1	1	0
Rusky	1	1	0
Churruca	1	1	0
Marañón	2	1	1
Iriguibel	2	1	1
Yiyi	2	1	1
Gail	2	1	1
Alvarez	2	1	1
Morete	1	0	1
Sanjosé	1	0	1
Julio (L. Pal.)	1	0	1
E. Ferrero	1	0	1
Uralde	1	0	1
Montero	1	0	1
Pelegrín	1	0	1
Mateos	1	0	1
Krankl	1	0	1

TARJETAS ROJAS

Con 2: «ACUMULACION»: Camús y Noly.
Con 1: «DIRECTA: Cardeñosa, Diarte, Fortes, Carreño, Ernesto, Benito (L. Pal.), Félix (L. Pal.), Rincón, Botubot y Casajús.
Con 1: «ACUMULACION»: Paniagua, Lobato, Martínez (Alm.), Zuviría, Longhi, José Antonio, Serrat, Roque, Juanito (R. Mad.), Del Bosque, Olaizola, Miguel Muñoz, Sanjosé, Murúa (Sev.), López (Sev.), Arias (Val.), Sánchez Vallés, Durovic, Pérez Aguerri, Víctor (Zar.).

TARJETAS AMARILLAS

Con 8: Higinio.
Con 7: Camús.
Con 6: Cabral, Megido, Kustodic.
Con 5: Martínez (Alm.), De Andrés, Jorge (L. Pal.), Páez, Lago, Picazo, Bustillo, Sanjosé, Arias (Val.), Rusky, Víctor (Zar.).
Con 4: Piñero, Guzmán, Guissasola, Goicoechea, Julio Alberto, Arteche, Huertas, Verdugo, Molinos, Ernesto, Serrat, Maye, Noly, Naharro, Ruiz (Mur.), Stielike, Del Bosque, Ito, Enrique, Morete, Santos, Sánchez Vallés, Pérez Aguerri.

ligas de europa

«SHOCK» EN LIVERPOOL

Después de tres años de ambatibilidad en su fortaleza de «Anfield Road», el Liverpoll cayó derrotado por el Leicester. El hecho tiene especial importancia si consideramos que el Leicester es el colista. Young (autogol) abripo el marcador; empató luego Bryne, y en el minuto 74 el escocés Jim Melrose consiguió el histórico gol que produjo un auténtico «shock» en Inglaterra. La Liga se le escapa esta vez al campeón y todos apuestan ahora por el Ipswich.

La Fiorentina ha entrado en zona de descenso. El cambio de entrenador —De Sisti ha sustituído a Carosi— no sirve por ahora para salir de la grave crisis. La Juventus se fumó a los toscanos y ahora la lucha por el «scudetto» va a ser diabólica.

AZ'67 prosigue su marcha triunfal. Lleva ya 35 puntos de 36 posibles, un récord sin precedentes.

G. C.

Jim Melrose marcó un gol histórico

INGLATERRA

Arsenal-Coventry	2-2
Aston Villa-Man. City	1-0
Brighton-Tottenham	0-2
Ipswich-Stoke	4-0
Leeds-Norwich	1-0
Liverpool-Leicester	1-2
Man. United-Birmingham	2-0
Middlesbrough-C. Palace	2-0
Nottingham-Everton	1-0
Southampton-Sunderland	2-1
Wolves-West Bromwich	2-0

Ipswich	27	15	10	2	51	22	40
A. Vila	28	17	6	5	47	24	40
Liverp.	28	12	12	4	48	31	36
South.	28	13	7	8	56	40	33
W. Brom.	27	12	9	6	35	26	33

ITALIA

Bologna-Como	1-1
Brescia-Ascoli	0-1
Cagliari-Pistoise	2-0
Fiorentina-Juventus	0-1
Inter-Catanzaro	2-2
Napoli-Udinese	1-0
Roma-Avellino	1-1
Torino-Perugia	2-0

Roma	15	7	6	2	24	13	20
Inter	17	7	5	3	23	11	19
Juventus	15	5	8	2	18	8	18
Napoli	15	6	6	3	17	13	18
Torino	15	6	5	4	19	13	17

BELGICA

Racing White-Beerschot	1-1
Kourtrij-Royal Antwerp	0-0
Gent-Waregem	1-1
Standard L.-Anderlecht	0-1
Beveren-Waterschei	2-0
Berchem-Brugge	1-1
Cercle-Lokeren	1-1
Winterlag-Beringen	2-1
Lierse-F.C. Liegeois	1-1

Anderlecht	20	16	2	2	39	13	34
Beveren	20	13	4	3	35	15	30
Standard L.	20	11	5	4	39	24	27
Lokeren	20	10	4	6	39	21	24
R. White	20	10	3	7	36	29	23

HOLANDA

Groningen - Excelsior	2-2
Den Hagg - P.S.V.	1-4
Zwolle - Wageningem	1-0
N.E.C. - Roda	2-2
M.V.V. - Utrecht	1-3
Twente - Willem II	5-1
Feyenoord - Sparta R.	2-2
AZ'67 - N.A.C. Breda	6-1
Ajax - G.A. Eagles	4-2

AZ'67	18	17	1	0	62	16	35
Feyenoord	18	12	4	2	39	18	28
Utrecht	17	10	3	4	35	18	23
P.S.V.	18	9	5	4	37	17	23
Twente	18	9	4	5	40	27	22

GRECIA

Apollon - Yannina	0-1
A.E.K. - P.A.O.K.	4-0
Panserraikos - Olympiakos	3-0
kastoria - Olympiakos	0-0
Doxa Dramma - Panathinaikos	1-0
Larissa - Kavalla	0-3
Aris - Panionios	3-2
Ethnikos - Corinthos	2-0
O.F.I. - Panahiki	2-1

Alympiakos	19	13	3	3	27	10	29
Aris	19	12	4	3	35	15	28
A.E.K.	19	10	6	3	33	17	26
P.A.O.K.	19	8	7	4	28	18	23
Doxa Dramma	19	7	7	5	27	23	21

COPAS DE EUROPA

(Cuartos de final, 4 y 18 de marzo)

Copa de Europa

Bayern - Banik Ostrava
Spartak Moscú - Real Madrid
Liverpool - C.S.K.A. Sofía
Inter - Estrella Roja

Recopa

West Ham - Dynamo Tbilissi
F. Düsseldorf - Benfica
Feyenoord - Slavia Sofía
Carl Zeiss Jena - Newport

Copa de la UEFA

Grassphoppers - Sochaux
F.C. Köln - Standard L.
St. Etienne — Ipswich
AZ'67 - Lokeren

FERRERO, GORDILLO, ZAMORA Y GILBERTO, LOS OBJETIVOS DEL REAL MADRID

De cara a la próxima temporada tres son los objetivos más inmediatos que el Real Madrid tiene «in mente» para reforzar el equipo, el sportinguista Ferrero, el bético Gordillo y el centrocampista donostiarra, Zamora. Hasta el momento, de este trío de ases, sólo uno, Ferrero, es quien, con más seguridad puede decirse que la próxima campaña vestirá de blanco, el resto aún está por decidir pues tanto Orbegozo como Mauduit prefieren esperar a que termine la temporada para hablar de traspasos. En el caso de la Real porque de alcanzar de nuevo una competición europea, Zamora tendría colgado, de nuevo, el cartel de intransferible y en el caso del Betis, cuyo club sí está dispuesto a vender, porque quieren venderlo al mejor postor. Saben que tanto el Barcelona como el Real Madrid andan tras sus pasos, y pretenden sacar la mayor tajada.

Por lo que respecta al sportinguista nos han asegurado que ya se han entablado contactos y que la operación quedó cerrada días atrás. Se habla de algo más de cien millones de pesetas más la cesión de dos jugadores. Esto significa que Cunningham tendrá que dejar el Real pues como se sabe Ferrero ocupa la plaza de extranjero. Y por lo que respecta a los otros dos el Real Madrid también ha hecho sus tanteos pero siempre se ha encontrado con la misma respuesta, tendrá que ponerse a la cola.

También se asegura que hay un cuarto jugador en cartel, por mucho que, hasta el momento, haya desmentido el Real. Nos estamos refiriendo a Gilberto, el líbero que actualmente milita en el Real Valladolid y así lo podemos asegurar porque el dinero que se pagó por él al Elche no provino de las arcas blanquivioletas, sino más bien de las madridistas. Sólo que el Madrid está a la espera que dicho jugador ocupe plaza de oriundo y no de extranjero como ocurre ahora. Se está intentando conseguir lo que hizo el Valencia con Felman para poderlo enrolar en sus filas. Se asegura que el club blanco está dispuesto a gastarse unos quinientos millones de pesetas en concepto de traspasos, que a la postre sería algo menos, porque, por la venta de Cunningham, se piensa sacar algo más de ciento cincuenta millones de pesetas. El Real no quiere que le ocurre lo de esta temporada, estar descolgado de los primeros puestos de la tabla y, mucho más, después del pique que Luis de Carlos tiene con el doctor Cabeza, el Robert Redford del fútbol español.

LA REAL YA SABIA QUE PERDERIA ANTE EL ATLETICO

Pues sí, uno estuvo hablando con algunos de los jugadores de la Real, poco antes de que se iniciara el encuentro y más de uno coincidió en que el encuentro estaba ya sentenciado. Uno pudo escuchar frases como éstas: **«El Atlético cambió de árbitro para buscar los dos puntos. Buscó a Merino González en lugar de un catalán que le había tocado en turno para que no ocurriera nada anómalo».** Sí, desde luego varios coincidían en esta circunstancia. **«Ya verá cómo perdemos pues Merino se jacta de ser el menos recusado pero significa claramente que ha de ser supercasero».**

Y es que el doctor Cabeza sabe lo que se hace. Ha hecho un estudio de todos los colegiados que más anticaseros han sido con el Atlético a lo largo de los últimos cinco años y es por ello que decidió ya, desde el inicio de la Liga, relegarles a un segundo plano. A uno, por supuesto le gustaría ver a un Miguel Pérez en el Manzanares. ¿Será posible? Palabras tiene el doctor Plaza para responder.

Escribe: J. L. CARAZO

EL SHOW DE LAS TARJETAS

Enríquez Negreira, el árbitro que más emplea las tarjetas.

Las tarjetas de amonestación son arma importante para los colegiados a la hora de impartir justicia o de mantener su autoridad en los terrenos de juego. En Inglaterra han decidido suprimirlas y todos creen que ha sido un error.
En España, hay jugadores «acaparadores» de cartulinas, como los Giuliano, Bustillo, Dani... y en la presente temporada el murcianista Higinio —una tarjeta cada dos encuentros—, Camus, Megido por citar los más amonestados. Una tarjeta siempre es aleatoria para un jugador o un árbitro. Se dice que una tarjeta a tiempo, puede condicionar el orden y corrección a lo largo de los noventa minutos: o la omisión en exhibir la amarilla o roja puede provocar que el árbitro pierda las riendas del encuentro. Se podrá discutir la justicia o no de determinadas tarjetas, pero estas cartulinas de 12,5x8,5 cm. son una de las armas a utilizar por estos trencillas a veces vituperados y que son freno para los impulsos fogosos de los jugadores, aunque algunos «se pasen» con sus protestas o entradas duras.
A continuación señalamos todas las tarjetas exhibidas en la presente Liga, hasta la jornada 21, según los datos facilitados por el Comité de Competición. Hay cosas sabrosas que podrán ver en el estudio realizado. Campos con apercibimiento de cierre, clubs sancionados, jugadores «malos» y árbitros enamorados de las cartulinas rojas.

Informe: Juan Manuel MARTINEZ

HIGINIO Y CAMUS: ¡15 ENTRE LOS DOS!

JORNADA A JORNADA

JORNADA 1

Formular observaciones al árbitro:
Arconada, Montero, Stielike, Noly (2), Juani, Páez
Desconsideración con un contrario
Carrete, Uralde
Juego peligroso
Bustillo, Pérez Aguerri, Richard, Naharro, Chazarreta, Angel (R.M.)

JORNADA 2

Formular observaciones al árbitro
Toledo, Ciriaco
Formular observaciones a un juez de línea
José Antonio
Desconsideración con un contrario
Julio Alberto, Aguinaga
Pérdida de tiempo
Julio (L. Pal.)
Juego peligroso
Arias (Alm), Charles, Alvarez, Víctor (L. Pal), Jiménez (Gij), Peñín, Macúa, Zúñiga
Falta técnica
Blanco

JORNADA 3

Formular observaciones al árbitro
Cabral, Bustillo, Juanito (Salam), Arias (Val), García Remón, Juanito (R. Mad), Morete, Gajate, Satrústegui, Miguel Muñoz
Insultos al árbitro
Miguel Muñoz
Desconsideración con un contrario
De Andrés, Roque
Pérdida de tiempo
Alesanco, Ito, Castro, Fenoy
Juego peligroso
Canito, Migueli, Julio Alberto, Piñero, Pepe, Kustudic, Picazo, Benedé, Serrat, Alvarez, Isidro, Esparza, Goicoechea, Víctor (Zar), Camús

JORNADA 4

Formular observaciones al árbitro
García Hernández, Angel (R.M.), Higinio, Ruiz (Murcia), Vidal, Peruena, Santos, Sánchez, Morena, Bustillo
Desconsideración con un contrario
Rojo I, Estella, Roque, Cardeñosa (roja), Benito - Las Palmas (roja)
Pérdida de tiempo
Echevarría (Osasuna)
Juego peligroso
Celayeta, Alonso (R. Soc), Escalza, Carreño, De Andrés, Urquiaga, Sánchez Valles, Miguel Angel (Sal), Giuliano, Kustudic, Diarte, Pepe Juan, Roque, Solsona, Gail

JORNADA 5

Formular observaciones al árbitro
Felo, Morete, Marañón, Santillana, Salamanca, Núñez, Rojo I, Echevarría (Osas), Juanito (R.M.), Bustillo
Desconsideración con un contrario
Julio (L. Pal), Zunzunegui, Huertas, Asensi
Pérdida de tiempo
Baena, Sempere, Enrique
Juego peligroso
Julio Alberto, Piñero, Morel, Verdugo, Juanito (R.M.), Rusky, Campello, Carrete, Arteche, Tirapu, Lecumberri
Falta técnica
Del Bosque

JORNADA 6

Formular observaciones al árbitro
Marañón, Santos, Durovic, Arias (Val), Ceballos, Biosca, Camús, Kempes, Sempere, Lolo, Aramayo
Desconsideración con un contrario
Megido, Cortabarría, Núñez, De Andrés
Desatender instrucciones del árbitro
Juani
Pérdida de tiempo
Choya
Juego peligroso
Padilla, Durovic, Vidal, Giuliano, Górriz, Uralde, Olaizola (2), Chazarreta, Cabral, Marcos, Yiyi, Morena, José Antonio (2), Pérez Aguerri (2)

JORNADA 7

Formular observaciones al árbitro
Rivas, Sánchez, Rusky, López (Betis), Esnaola, Stielike
Desconsideración hacia el árbitro
Dani
Desconsideración con un contrario
Marcos, Rincón (ROJA), Botubot (ROJA)
Desatender las instrucciones del árbitro
Ruiz (Murcia)
Pérdida de tiempo
Morena, Martínez (Alm.)
Juego peligroso
Cabral, Blanco, Enrique, Picazo, Biosca
Falta técnica
Del Bosque

JORNADA 8

Formular observaciones al árbitro
Roberto Martínez, Dani, Jiménez (Val), Migueli, Sabido, Arias (Val)
Desconsideración con un contrario
Moré, Arias (Alm), Nieves
Insultos al colegiado
Arias (Val)

NEGREIRA, EL MAS «EXHIBIDOR»

Pérdida de tiempo
Bizcocho, Rubén Cano, Jorge (L. Pal), Juani
Juego peligroso
Sánchez Valles, Martínez (Almer), Peruena, Oñaederra, Bustillo, Iriguibel, Santos, Piñero, Picazo

JORNADA 9

Formular observaciones al árbitro
López (Sevi), Alvarez, Huertas
Desconsideración con un contrario
Villar
Pérdida de tiempo
Yiyi, López Ufarte, Dani
Juego peligroso
Camús (2), Higinio, García Murcia, Naharro, Campello, Arteche, Quique, Jorge (L. Pal), Páez, Isidro, Verdugo, Górriz, Ernesto, Sanjosé, Chazarreta, Martínez
Falta técnica
Sanjosé, Kustudic

JORNADA 10

Junco, Molinos, Roberto Martínez, Vidaña, Schuster, Salvatierra, Alonso (Zar), Del Bosque (2)
Desconsideración con un contrario
Satrústegui, Félix (ROJA), Casajús (ROJA), Diarte (ROJA)
Juego peligroso.
Arteche, Molinos, Francis, Ortega, Goicoechea, Noriega, Blanco, Verdugo, García Hernández, Górriz.

JORNADA 14

Formular observaciones al árbitro.
Cardeñosa, Solás, Guissasola, Cedrún, Fenoy.
Desconsideración con un contrario.
Higinio, Pepe Juan, Jorge (L. Pal.)
Pérdida de tiempo
Gordillo, Peruena.
Juego peligroso
Cabral, Mina, Celayeta, Schuster, Rubiñán, Tomé, Coicoechea, Roberto Martínez.
Falta técnica.
Ernesto

JORNADA 15

Formular observaciones al árbitro.
Moré, Stielike, Vicente Miera.
Desconsideración con un contrario
Zunzunegui, Camacho (Alem.), Huertas.
Pérdida de tiempo
Pepe Juan, Parra (Bet.), Gail
Juego peligroso
Molinos, Murúa —Sevilla— (2), Bizcocho, Morel, De Andrés, Botubot, Miguel Angel (Salam.).
Falta técnica
Llácer.

JORNADA 16

Formular observaciones al árbitro
Urruticoechea, Amorrortu, Páez, Higinio, Stielike
Desconsideración con un contrario
Paniagua, Rubén Cano.
Desatender las instrucciones del árbitro.
Aifuch, Más, Calvo (Hércules).
Pérdida de tiempo
Zunzunegui.
Juego peligroso
Pérez García, Paniagua, Diarte, Escalza, Zamora, Camus, Sarabia, Estella, Carreño (roja), Piñero, Huertas, Verdugo, Sanjosé, Santos.

JORNADA 17

Formular observaciones al árbitro
López (Betis), Jorge (L. Pal.), Camacho (R. Mad.), Schuster, Ito, Núñez.
Formular observaciones a un juez de línea.
Gallego.
Pérdida de tiempo
Molinos, Noly.
Juego peligroso
Guerri, Camacho (Alme.), Lobato, Longhi (2), Macua, Juan José, Redondo, Bizcocho, Marcos, Ernesto, Lago, Noly, Maye, Rusky, Guissasola, Higinio.

JORNADA 18

Formular observaciones al árbitro
Llácer, Rubio, César, Murúa (Alme.), López (Sevi.), Alonso (Zarag.), Gail, Rubén Cano, Víctor (Zar.)
Pérdida de tiempo
Kustudic, Echevarría (Murcia).
Juego peligroso
Echevarría (Osasuna), López (Sevi), Camus (2), Aparicio, Abad, Toledo, Félix, Martínez (2), Gallego, Pedraza, Juanito (Sevi.), Solá, Páez, Enrique, Goicoechea.
Falta técnica
Carreño, Maceda.

JORNADA 19

Formular observaciones al árbitro
Arias (Val.), Félix, Maceda, Megido, Víctor (Zarag.)
Desconsideración hacia el árbitro:
Megido.
Desconsideración con un contrario:
Megido, Aparicio, López (Betis).
Pérdida de tiempo:
Vilches.
Juego peligroso:
Aguilar, Sanjosé, Olmo, Lago, Garay, Rusky, Lobato (2), Estella, Ruiz (Murcia), Ortega, Sánchez Vallés.
Falta técnica:
Víctor (Zarag.), Sánchez Vallés.

JORNADA 20

Formular observaciones al árbitro:
Rincón, Alex, Olmo, D'Alessandro, Adam, Corominas, Higinio, Cabral, Satrústegui, Guzmán, Ruiz (Murcia).
Desconsideración con un contrario:
Picazo, Idígoras, Páez, Botubot.
Pérdida de tiempo:
Buyo, Martín, Carrete.
Juego peligroso:
Nimo, Uría, Urbano, Sierra, Murúa (Alme.), Kustudic, Vidal.
Falta técnica:
Casuco, Castellanos.

JORNADA 21

Formular observaciones al árbitro:
Modesto, Pérez Aguerri.
Agresión a un contrario:
Fortes (ROJA).
Juego peligroso:
Naharro, Pepe, Escalza, Tarrés, Alonso (R. Soc.), Urruticoechea, Barrachina.
Falta técnica:
Ramos.

EL SHOW DE LAS TARJETAS

JUGADORES Y TECNICOS SUSPENDIDOS

Con 6 partidos: MIGUEL MUÑOZ (presuntos insultos a Condón Uriz).
Con 4 partidos: ARIAS (Valencia). 1 partido por acumulación de tarjetas y 3 por insultos al colegiado (mismo partido).
Con 3 partidos: ERNESTO. 1 por acumulación de tarjetas. 2 por agresión a un contrario
Con 2 partidos: RINCON, BOTUBOT, CASAJUS, BENITO (L. Pal), FORTES, por agresión a un contrario. CAMUS, HIGINIO, por tarjetas amarillas (1.º y 2.º ciclo).
Con 1 partido: CARDEÑOSA, CARREÑO, DIARTE (Bet), por intento de agresión a contrario. ZUVIRIA, por desconsideración con el colegiado. BUSTILLO, DEL BOSQUE, PICAZO, MORETE, KUSTUDIC, CABRAL, JULIO ALBERTO, ARTECHE, SERRAT, JORGE (L. Pal), STIELIKE, HUERTAS, VERDUGO, MOLINOS, SANTOS, SANJOSE, LAGO, MAYE, NOLY, RUSKY, PAEZ, MARTINEZ (Almer), ENRIQUE, GOICOECHEA, MEGIDO, SANCHEZ VALLES, VICTOR (Zar), GUZMAN, RUIZ (Mur), FELIX (L. Pal), NAHARRO, PEREZ AGUERRI, por cuatro tarjetas.

POR CLUBS

Ningún jugador: Gijón, Osasuna, Real Sociedad.
1 jugador: Ath. Bilbao, Barcelona.
2 jugadores: At. Madrid, Betis, Salamanca, Valencia.
3 jugadores: Almería, Real Madrid, Sevilla, Valladolid.
4 jugadores: Hércules, Zaragoza.
5 jugadores: Murcia, Español.
6 jugadores: Las Palmas.

ANGELITO HIGINIO

El ex valencianista y hoy en las filas pimentoneras, ostenta el récord de tarjetas amarillas en la presente temporada cuando en la jornada 21.ª ya ha cosechado nada menos que ocho, ha cumplido dos partidos de sanción —primer y segundo ciclo— y está advertido de suspensión en el tercer ciclo. Su racha es la siguiente:

Jorn. 4.ª	Real Madrid-MURCIA	Formular observaciones al árbitro
Jorn. 9.ª	At. Madrid-MURCIA	Juego peligroso
Jorn. 12.ª	MURCIA-Valencia	Juego peligroso
Jorn. 14.ª	MURCIA-Las Palmas	Juego peligroso

Cumple un partido de sanción por cuatro tarjetas.

Jorn. 16.ª	MURCIA-Betis	Formular observaciones al árbitro
Jorn. 17.ª	Hércules-MURCIA	Juego peligroso
Jorn. 18.ª	Barcelona-MURCIA	Juego peligroso

Cumple un partido de sanción por tres tarjetas.

Jorn. 20.ª	Zaragoza-MURCIA	Formular observaciones al árbitro

Está advertido de suspensión. A partir del 3.º ciclo, las sanciones son a la segunda cartulina. Ha jugado un total de 16 partidos hasta la jornada 21.ª.

SANCIONES A LOS CLUBS

JORNADA 2		
LAS PALMAS	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de uego
VALLADOLID	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 3		
OSASUNA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
MURCIA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
VALENCIA	MULTA	Lanzamiento objetos y suspensión del partido a falta de 2' para el tiempo reglamentario
APERCIBIMIENTO DE CIERRE		
JORNADA 4		
HERCULES	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
VALLADOLID	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 6		
HERCULES	MULTA	Lanzamiento objetos terreno. de juego
BETIS	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
ZARAGOZA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 7		
MURCIA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
BETIS	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 8		
ALMERIA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 11		
AT. MADRID	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 12		
ZARAGOZA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 13		
LAS PALMAS	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 14		
REAL MADRID	MULTA Y APERCIBIMIENTO DE CIERRE	Objeto contundente que alcanzó a un juez de línea
JORNADA 15		
BETIS	MULTA Y APERCIBIMIENTO DE CIERRE	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 16		
ALMERIA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
MURCIA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de jugeo
JORNADA 17		
LAS PALMAS	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
OSASUNA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
BETIS	MULTA APERCIBIMIENTO DE CIERRE	Lanzamiento objeto que alcanzó a juez de línea
JORNADA 19		
ALMERIA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
OSASUNA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
JORNADA 20		
SALAMANCA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
ALMERIA	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
HERCULES	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego
VALLADOLID	MULTA Y APERCIBIMIENTO DE CIERRE	Lanzamiento objeto que alcanzó al árbitro
JORNADA 21		
ESPAÑOL	MULTA	Lanzamiento objetos terreno de juego

TODAS LAS EXPULSIONES

PARTIDO	RES.	ARBITRO	JUGADOR	MOTIVO
Osasuna-LAS PALMAS	1-0	Martín Navarrete	NOLY	Doble amonestación
SEVILLA-Real Madrid	2-0	Condón Uriz	MIGUEL MUÑOZ	Doble amonestación
Betis-LAS PALMAS	4-1	Enríquez Negreira	ROQUE	Doble amonestación
Betis-LAS PALMAS	4-1	Enríquez Negreira	BENITO	Agresión a contrario
Betis-LAS PALMAS	4-1	Enríquez Negreira	CARDEÑOSA	Agresión a contrario
Español-REAL MADRID	2-1	Urizar	JUANITO	Doble amonestación
HERCULES-Real Sociedad	2-0	Enríquez Negreira	JOSE ANTONIO	Doble amonestación
Hércules-REAL SOCIEDAD	2-0	Enríquez Negreira	OLAIZOLA	Doble amonestación
ZARAGOZA-Valencia	1-1	Sánchez Molina	PEREZ AGUERRI	Doble amonestación
VALLADOLID-Español	3-1	Damín Rendón	DUROVIC	Doble amonestación
VALENCIA-Real Madrid	2-1	Alvárez Margüenda	BOTUBOT	Agresión a contrario
Valencia-REAL MADRID	2-1	Alvárez Margüenda	RINCON	Agresión a contrario
Valladolid-VALENCIA	2-0	Urizar	ARIAS	Doble amonestación
Español-SEVILLA	2-2	García de Loza	SANJOSE	Doble amonestación
Real Sociedad-ZARAGOZA	1-0	Miguel Pérez	CAMUS	Doble amonestación
ZARAGOZA-Betis	2-0	Urío Velázquez	CASAJUS	Agresión a contrario
Zaragoza-BETIS	2-0	Urío Velázquez	DIARTE	Agresión a contrario
Valladolid-LAS PALMAS	3-1	Borrás del Barrio	FELIX	Agresión a contrario
Salamanca-HERCULES	0-1	Damín Rendón	SERRAT	Doble amonestación
REAL MADRID-Real Sociedad	1-0	Enríquez Negreira	DEL BOSQUE	Doble amonestación
BARCELONA-Salamanca	3-0	Andújar Oliver	ZUVIRIA	Doble amonestación
HERCULES-Zaragoza	1-1	Tomeo	ERNESTO	Agresión a contrario
Betis-SEVILLA	2-0	Ramos Marcos	MURUA	Doble amonestación
ALMERIA-Salamanca	3-2	Lamo Castillo	PANIAGUA	Doble amonestación
ESPAÑOL-Real Sociedad	0-0	García de Loza	CARREÑO	Agresión a contrario
LAS PALMAS-Valencia	1-4	Acebal Pezón	NOLY	Doble amonestación
Betis-ESPAÑOL	1-2	Díez Frías	LONGHI	Doble amonestación
Real Madrid-ALMERIA	4-0	Condón Uriz	MARTINEZ	Doble amonestación
Salamanca-SEVILLA	0-0	Merino	LOPEZ	Doble amonestación
ZARAGOZA-Ath. Bilbao	2-3	Ausocúa	CAMUS	Doble amonestación
Sevilla-ZARAGOZA	0-0	Tomeo	VICTOR	Doble amonestación
ALMERIA-Valladolid	1-1	Urizar	LOBATO	Doble amonestación
Almería-VALLADOLID	1-1	Urizar	SANCHEZ VALLES	Doble amonestación
ESPAÑOL-Zaragoza	1-1	Condón Uriz	FORTES	Agresión a contrario

TOTAL: Con 2: NOLY, CAMUS. — Con 1: PANIAGUA, MARTINEZ, LOBATO, ZUVIRIA, CARDEÑOSA, DIARTE, CARREÑO, LONGHI, FORTES, JOSE ANTONIO, ERNESTO, SERRAT, ROQUE, BENITO, FELIX, JUANITO, RINCON, DEL BOSQUE, OLAIZOLA, MIGUEL MUÑOZ, SANJOSE, MURUA, LOPEZ, BOTUBOT, ARIAS, DUROVIC, SANCHEZ VALLES, PEREZ AGUERRI, CASAJUS, VICTOR.
POR CLUBS: Con 5: ZARAGOZA, LAS PALMAS. — Con 4: SEVILLA. — Con 3: ALMERIA, ESPAÑOL, HERCULES, REAL MADRID. — Con 2: BETIS, VALENCIA, VALLADOLID. — Con 1: BARCELONA, REAL SOCIEDAD. — Ninguna: ATH. BILBAO, AT. MADRID, GIJON, MURCIA, OSASUNA, SALAMANCA

ARBITROS: Con 6: ENRIQUEZ NEGREIRA. — Con 4: URIZAR. — Con 3: CONDON URIZ. — Con 2: ALVAREZ MARGUENDA, DAMIN RENDON, GARCIA DE LOZA, TOMEO, URIO VELAZQUEZ. — Con 1: ACEBAL PEZON, ANDUJAR, AUSOCUA, BORRAS DEL BARRIO, DIEZ FRIAS, LAMO CASTILLO, MERINO, MIGUEL PEREZ, SANCHEZ MOLINA, RAMOS MARCOS, MARTIN NAVARRETE.— Ninguna: BURGOS NUÑEZ, CRESPO AURRE, FANDOS, FRANCO, GARCIA CARRION, GURUCETA, JARAMILLO, JIMENEZ SANCHEZ, MAYORAL CEDENILLAS, PES PEREZ, RIERA MORRO, SANCHEZ ARMINIO, SORIANO ALADREN.

puente aéreo

Escribe: Miguel Rico

LA LUNA DE VALENCIA

Esta semana, quienes de una manera o de otra estamos metidos de lleno en el cotarro deportivo hemos asistido a dos de las más grandes incongruencias jamás contadas. La primera en Madrid, la segunda en Valencia.

A orillas de La Cibeles, Eduardo Sotillos, el nuevo director de R.N.E., cesaba al compañero Luis Benito por haber emitido una grabación del doctor Cabeza en la que el presidente rojiblanco, además de confundir la velocidad con el tocino, contaba un chiste 3R gravemente peligroso. El doctor pecó de irreverente y las quejas del clero, unidas a un posible conflicto personal, pusieron a Luis Benito de patitas en la calle. Lo curioso es que la segunda decisión de Eduardo Sotillos fue cargarse de un plumazo el Angelus que, desde tiempo inmemorial, se emitía a las 12 tuit-tuit-tuit.

En Valencia la hicieron más gorda todavía. El Levante, uno de los parientes más pobres de la Federación, fichaba al futbolista más caro del mundo. El idilio con Cruyff ha sido escandaloso y como, hasta el momento, todavía no han pasado por la vicaría ha quedado claro que en este país las relaciones prematrimoniales siguen estando mal vistas máxime cuando el pretendiente —el Levante— es un cazador de dotes. Francisco Aznar, el cerebro de esta operación, está convencido de que su campo se llenará domingo a domingo para ver cómo el holadés se columpia en su prestigio con los acreedores pisándole los talones.

Lo malo es que, al final, el tiro le puede salir por la culata. El suegro, Cor Coster, es más pesetero que nadie y no le hace demasiada gracia que Johan sea el chivo expiatorio de unas inversiones ruinosas. Cruyff perdió millones avalando la construcción de una granja de cerdos con aire acondicionado mientras sus socios se lavaban las manos. Los bancos quieren cobrar y Coster dice que Johan no pone una peseta más por eso, prefiere que cobre en dólares regresando, cuando antes, al fútbol USA y, desde allí, montado en la estatua de la Libertad contemplar sin peligro el acoso de los acreeedores y la luna de Valencia. Que también se ve desde Nueva York.

PISTOLA SUPER-AUTOMATICA

IMPORTACION ITALIANA

Reproducción exacta hasta el más mínimo detalle del modelo verdadero, su cargador se introduce por la culata aprovisionando al disparador de 26 cargas detonadoras de plástico, las cuales a medida que Ud. va apretando el gatillo son expulsadas automáticamente por un orificio posterior. **Su detonación es potentísima y segura,** ya que debido a su perfecto mecanismo es prácticamente imposible que pueda fallar ni un sólo disparo. También y como medida de seguridad lleva acoplado un dispositivo con el cual se puede bloquear totalmente la pistola aunque esté al tope de munición. Fabricada con material irrompible.

Se sirve con el obsequio de 26 detonaciones

¡STOCK MUY LIMITADO!

Ref. 443	PISTOLA JAGUAR	990,- Ptas.
Ref. 540	FUNDA SIMIL PIEL (acoplable al cinturón)	390,- Ptas.
	CAJA CON 104 DETONANTES	100,- Ptas.

(Modelo autorizado por la D.G.G.C. el 24/1/80 según O.M. del 29/7/78).

CUPON DE PEDIDO A PRUEBA

Para remitir a: MAE **APARTADO 1898 - BARCELONA**

Les ruego se sirvan remitirme contra-reembolso de su importe los siguientes artículos, indicando cantidad:

		Ptas.
☐	PISTOLA	"
☐	FUNDA	"
☐	CAJAS DETONANTES	"
	GASTOS DE ENVIO	100,-
	TOTAL A PAGAR	

Si al cabo de diez días de su recepción, no fuera de mi total agrado se la devolvería y Vds. me reintegrarán su importe.

NOMBRE .....

CALLE .....

CIUDAD ..... (DTO. PO.) .....

PROVINCIA .....

VENTA DIRECTA AL PUBLICO en PALLARS, 84-88 - 4° 1ª BARCELONA-18
PEDIDOS POR TELEFONO AL (93) 300 21 51

IMPORTANTE: Por favor, repita su nombre y dirección en el remite del sobre.

DB - 278

¡FABULOSA LIQUIDACION DE UN STOCK MUY LIMITADO!

BINOCULARES SUPER POTENTES

TOTALMENTE GARANTIZADOS
A UN PRECIO VERDADERAMENTE IRRISORIO

Precio tarifa 1940,- ptas.

AHORA SOLO POR **990,- ptas.**

TAMAÑO 16 x 15

(junto con estuche y correa para colgar)

LINEA AERODINAMICA Y DEPORTIVA, Modelo 2000 con lentes de cristal óptico-científicos, que le garantizan una visión nítida y perfecta a varios kilómetros de distancia, tanto a la luz del día, como en plena noche.

GARANTIA TOTAL POR 5 AÑOS, esta garantía se la podemos ofrecer ya que cada uno de estos aparatos son sometidos a un riguroso control de calidad antes de su envío, siendo supervisadas una por una todas las piezas que componen cada binocular. Verdaderamente son "para toda la vida".

LAS DISTANCIAS NO EXISTEN, ya que con estos super potentes binoculares, Ud. podrá observar con absoluta claridad todo tipo de espectáculos (fútbol, toros, teatro, natación, etc.), pareciéndole que tiene al alcance de su mano a cada uno de los protagonistas, aunque esté en la última fila, sin perderse ningún detalle por mínimo que sea. En cuanto a la naturaleza (montaña, playa) las horas de agradable placer que puede proporcionarle estos binoculares, cubren con creces el reducido importe que ahora y hasta la liquidación de este stock, le ofrecemos en exclusiva.

SI VERDADERAMENTE UD. ESTA INTERESADO en la adquisición de uno de estos magníficos binoculares no dude en remitirnos lo antes posible el cupón de pedido, ya que una vez finalizado este stock, los precios de venta volverán a ser los de tarifa o sea aproximadamente el doble de su precio actual.

BOLETIN DE PEDIDO A PRUEBA

para remitir a MAE **APARTADO 1898 BARCELONA**

Les ruego se sirvan remitirme los **BINOCULARES** (junto con el estuche y correa para colgar), **«Ahora en oferta por sólo 990,— ptas, contra reembolso de su importe más 100,— ptas.** de gastos de envío», en el bien entendido de que si al cabo de diez días no fuera de mi entera satisfacción, se lo devolvería por correo certificado y Uds. me reintegrarían su importe sin ningún tipo de explicación.

Nombre .....

Calle .....

Ciudad ..... Dt. Po. ..... Prov. .....

Venta directa al público en Pallars, 84-88, 4° 1ª BARCELONA-18
Pedidos por teléfono al (93) 300 21 51

DB - 278

DE FRESA, LIMON Y MENTA

por QUIQUE GUASCH

● PARECE MENTIRA, PERO...

Me cuentan que la plantilla del Hércules de Alicante está haciendo todo lo posible y más para encontrar la solución más idónea y culminar así el problema de la pérdida de puntos en los encuentros jugados en su propio feudo y que luego, afortunadamente para ellos, recuperan en los desplazamientos. Para ello, no creo que la idea saliera de Koldo, se ha pensado que los jugadores practiquen yoga y así superar la crisis casera. Imagino que hubiera sido más lógico cambiar los sistemas y jugar en el Rico Pérez como se juega fuera de allí, a lo mejor las cosas cambiaban, claro que ahora si se pierde algún punto dirán que la culpa es del yoga.

● ROBERTO MARTINEZ, SIGUE

Sin duda uno de los hombres que más rentable le ha salido al fútbol hispano de los que han llegado de fuera ha sido Roberto Martínez. De sobras es conocido su brillante historial futbolístico en nuestro país. Cuando él mismo había anunciado que ésta sería su última temporada en activo y que regresaría a Madrid para vivir definitivamente, algo le ha hecho cambiar. Nada hay oficialmente, silencio. Pero puedo adelantarles que Roberto jugará un año más en el Español ya que ha habido muchas personas muy cercanas a él que le han convencido y es más todos esperan que de un momento a otro anuncie la continuidad en el club de Manuel Meler.

● SCHUSTER Y LOS IDIOMAS

La última adquisición del Barcelona, Schuster, habla su idioma natal, el alemán, inglés y ahora dispone de un profesor particular que le enseña en castellano y el catalán. Estoy convencido de que una vez más en este tipo de cuestiones su amigo Pagés ha demostrado que no es, ni mucho menos, tonto y ha aconsejado al jugador lo que más le interesaba para conseguir galvanizar la máxima atención del público catalán y, la verdad, va por el buen camino. El germano asegura que le cuesta tanto el castellano como el catalán pero si escucharan cómo «chapurrea» el uno y el otro, le admirarían.

● IRULEGUI, OTRA VEZ

El míster vasco que hoy milita en las filas del Murcia ha demostrado en un par o tres de encuentros que sabe lo que hace. Ha devuelto la confianza en hombres que prácticamente ya no la tenían. Ha vuelto hacer vivir a la afición murciana la esperanza de eludir el descenso, le ha dado más personalidad al equipo, se ha puesto a todos en el bolsillo, y por si fuera poco, el refuerzo brasileño de Gil ha sido un total acierto —pese a los treinta años—, ya que ha evidenciado que no sólo es un goleador de primera fila, sino que como jugador es un hombre extraordinario.

● LO DEL LEVANTE ES DE MAGIA

De pasar deudor, a tener dinero más que de sobras —escribo estas líneas antes de que se conozca oficialmente la respuesta del Cruyff al club levantino— para fichar al as holandés. Dicen que el dinero ha salido de un club de Primera División a cambio de una opción por Cerezo y Campuzano. Aseguran que Herrera se ha jugado los pantalones que el holandés no ficha por el Levante. Aznar —presidente levantino— dice que está todo hecho y alquila una avioneta particular para inscribir al jugador a tiempo para jugar frente al Sabadell. Los directivos del Español dicen que Johan les ha hecho una canallada. Los componentes de la plantilla del Levante no saben de dónde han caído los millones porque a ellos se les sigue debiendo dinero. De todo ello, hay dos cosas claras. Una, por primera vez el Español le ha robado en tres o cuatro días la portada al Barcelona y ha acaparado la máxima atención de los medios informativos, no ha tenido mayor captación de socios. Dos, el Levante ha galvanizado la máxima atención de los medios informativos, a ver si aumenta el número de socios y paga todo lo que debe. Y tres, Cruyff sigue siendo negocio para esto del mundo del fútbol, no les parece.

● CABEZA Y SUS DIMISIONES

Alfonso Cabeza —presidente del At. de Madrid— ha tenido desde que es el máximo responsable del club madrileño ocho dimisiones de directivos. Muchas son las versiones que han circulado al respecto e incluso apareció una nota oficial del club que aclaraba conceptos y puntualizaba posiciones. Según mis noticias los dimitidos son hombres de la junta de Vicente Calderón, son hombres que habían avalado muchos millones y que su única misión en la actual junta era esperar que se cumplieran todos los pagos y una vez éstos cumplidos dimitían, ya que no compartían la política deportiva de Cabeza. Sin entrar en más detalles me parece más que lógica la postura de estos directivos que han visto en pocos meses cómo su equipo marcha al frente de la clasificación y también pagadas las deudas. No está nada mal.

balonazos

Ocurrió en Sarriá

INFARTO DE... PILAS

Durante la celebración del Español - Zaragoza, en Sarriá, ocurrió algo curioso y que en principio fue causa de revuelo y alarma. Un espectador, de cierta edad, estaba en la tribuna con el oido pegado a un transistor. De repente quedó estático, encogido, como a punto de caerse al suelo y con la mirada perdida. Cundió la alarma, se llamó a la Cruz Roja y fue el doctor Guillén, médico de la RFEF presente en el partido, quien atendió a dicho espectador. Cuando los camilleros intentaron ponerlo en la camilla y retirarlo, el aficionado se puso en pie y salió de la tribuna acompañado por el médico, declarando que se encontraba a la perfección. Ante la extrañeza de Guillén y a su requerimiento declaró que se le había caído una pila del transistor y estaba buscándola por el suelo. La sorpresa fue mayúscula y la indignación de los que le rodeaban quedó en silencio ya que dicho espectador, por su aspecto físico denota ciertas anomalías sicomentales. Para mayor inri, jaleó las jugadas de su equipo, ante el asombro de los impresionados y asustados contertulios.

EL «PICHICHI» DE SEGUNDA

Este es **Eduardo Sainz** delantero centro del Baracaldo y actual líder del «Pichichi». En Segunda División. El ariete vasco, que nació en Guernica hace 29 años, lleva ya ocho temporadas en el equipo aurinegro y parece que ahora es cuando más y mejor está encontrando puerta. Sainz lleva 11 goles, más de la mitad de los que ha conseguido el Baracaldo en 21 jornadas.

CONDON «NARIZ»

Es una cruel ironía que el árbitro navarro Condón Uriz se le altere un apellido y que éste no sea el primero. Resulta que el joven colegiado tiene problemas en su apéndice nasal y algunos le llaman ahora Condón «Nariz». Los problemas están derivados de una desviación y obstrucción del tabique, lo que le impide respirar satisfactoriamente y le provoca un espectacular enrojecimiento de la cara durante los partidos, al tener que hacer ejercicio y acumulársele la sangre. Además, parece como si se le hinchara el rostro. Como dice el Eugenio: «¡Hágaselo mirar, eh...!»

LA PRESIDENTA DEL LORCA

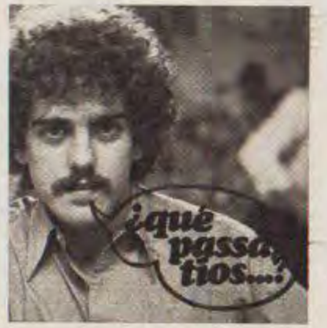
El Lorca ha visto aumentada la lista de socios. Resulta que la presidenta de dicho club, casada con el entrenador del equipo, ha sido madre de un retoño y ni que decir tiene que el recién nacido fue inmediatamente inscrito como socio del club. Nos imaginamos que cuando sea mayorcito el Lorca tendrá un jugador más. Y, gratis, claro, si es que su mamá consigue mantenerse en la poltrona.

LA AVARICIA ROMPE EL LIGAMENTO

Pues sí, la avaricia rompe el saco y si no que se lo pregunten a Gregorio Benito. Nos explicaremos. Resulta que el central madridista tenía estipulado jugar una serie de encuentros a lo largo de esta temporada pues su rodilla no daba para más y el Real Madrid - Valladolid era uno de ellos porque había prima doble. Pero salió trasquilado pues el jugador no sólo no cobró la prima pues los «pucelanos» consiguieron empatar, sino que salió lesionado de gravedad.

EL GAFE SEVILLISTA

A la hora de los lanzamientos de penalties el gafe parece existir en el cuadro que entrena Miguel Muñoz pues hasta el momento seis son los penalties que han fallado. Los lanzaron Morete, Montero y Yiyi (dos cada uno) y los tres ya han anunciado que no piensan ejecutar más «penas máximas» por lo que Muñoz se las ve y se las desea para encontrar a otro jugador. Todos quieren eludir esa responsabilidad.



CADA LIGA IGUAL

Comecocos nacional por definición. Han pasado veintidós domingos y siguen como si nada, los muy ilusos. Bautizaron la cosa allá por septiembre y siguen pensando que su niño alcanzará la licenciatura con el número uno de la promoción. Poco importa que el sabelotodo de la clase les lleve cantidad de puntos por delante, que el otro vaya con sobresaliente mientras el niño de sus retinas va por la vida con notable. Es igual, les quedan doce exámenes y todavía esperan que su retoño, su vida, su amor, alcance al superdotado y les ponga chispa en la vida, vacile en la oficina y euforia en todos los eventos consuetudinarios que acontezcan en la rúa allá por el 26 de abril, día final de entrega de premios, UEFAS, majorettes, primas a los que dejen copiar y palmadita del prefecto antes de emprender las calendas veraniegas pensando en el premio europeo.

Veintidós domingos de su vida y la mia y aún siguen todos dándole caña, más mental que real, al Atlético de Madrid borde y empollón empeñado en llevarse el número uno de la promoción. Los parientes cercanos de cuatro equipos, toda su afición, están que no comen ni viven pensando en las diferencias, los calendarios, los finales y las historias. Queda claro que esa ventaja es ventaja cantidad, que no se va ni odiando al padre de la criatura, ese doctor Cabeza que se las lleva todas en el mismo carrillo aunque le acusen de ser testaferro de Coalición.

Y siguen. Siguen como cada año, sin cenar por la pérdida de dos puntos, con la ilusión puesta en ese cuento de la lechera descifrable en calendario que repasan cada noche del domingo fortaleciendo aún más esa insobornable moral de ver a sus niños campeones de todo. Los del Atleti, con la mano en el fuego a que no hay bache. Los del Barça, siguiendo la ancestral tradición de poner con ilusión todo lo que falta en juego. Valencia entera poniéndole velas a la Virgen de los Desamparados para que regrese Marito, hijo predilecto de las naranjas, y se acabe el rollo de los colchoneros. En la Bella Easo, cuarto punto de la reunión, quien más quien menos espera el retorno de la imbatibilidad, la fuerza y el porqué no hoy si ayer ya fuimos.

Cuatro ciudades locas por el número uno, el que más ilusiona, el que separa ilusión benigna de puro nervio por sacar lastre de suspensos y verse en la obligación de repetir curso, deseo masoquista pero de pies juntillas, desde luego. Lo bueno del caso son esos veintidós domingos, esa ventaja del líder, esa irregularidad del equipo propio y la falta de tropiezos del ajeno. Un flemático digno de cliché diría que la Liga es del Atleti y punto. Todos esos padres pasan del punto y cuestionan la rotundidad de tal afirmación. Según ellos, la Liga se vestirá de blanco, de blanquiazul, de azulgrana y todo eso del color del cristal con que se mira.

Y cada año la misma historia. Las mismas ilusiones, idénticos cuentos de la lechera y pareja decepción al comprobar finalmente que si este año no pudo ser, el próximo es el nuestro, que la culpa es de los árbitros, las lesiones y la negra que llevamos encima. Veintidós domingos con el mismo cuento y aún siguen ilusionados. Será que eso es realmente la salsa del fútbol. Una salsa que nada entiende de razonamientos lógicos y sólo se deja guiar por un corazón muy poco compensado en sus desvelos. La Liga está como siempre y todos estamos como cabras tras título. Como siempre...

FREDERIC PORTA

• «DEPORTIVAMENTE, EL ESPAÑOL ACAPARA MIS PREFERENCIAS»
• «SOLO SOY CRITICO DE MI MISMO»

A sus 29 años, Juan Verdugo piensa y habla sólo en blanquiazul. Está totalmente identificado con el club de Sarriá al que llegó procedente del Real Madrid. Asimiló el cambio, se amoldó a las características de su nuevo equipo y con el paso del tiempo se ha granjeado la amistad de la hinchada españolista. Su reciente renovación de contrato es una muestra de que a Verdugo se le aprecia en todos los órdenes. Es un hombre de gustos sencillos, afable y enemigo de los recuelos.
Es un cordobés que hizo del fútbol una profesión y la defiende con dignidad.

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Juan VERDUGO Pérez
Fecha y lugar de nacimiento: 22 de junio de 1950, en Montilla (Córdoba)
Talla: 1,78 m.
Peso: 69 kgs.
Estado civil: Casado
Signo del Zodíaco: Géminis
Grupo sanguíneo: RH A negativo

GUSTO O PREFERENCIAS

Comida: Cocido
Bebida: Cerveza
Tabaco: De vez en cuando...
Licor: Ninguno
Día: Domingo
Mes: Julio
Número: 3
Letra: A
Color: Azul
Animal: Perro
Ciudad: Barcelona
País: España
Distracción: Trabajos manuales, en mi casa
Arbol: Naranjo
Metal: Oro
Palabra: Bonita
Coche: «Renault-14»
Mujer: La mía

PERSONAL

Estudios: Bachillerato
Idiomas: Ninguno
Religión: Católica
Virtud: La sinceridad
Defecto: Muchos
Manía: Algunas
Temor: Ninguno
Romántico: Sí
Pragmático: Sí
Crítico: Sí, pero de mí mismo, no de los demás
Nervioso: Bastante
Violento: Pienso que no
Viaje a la Luna: Estoy de acuerdo
Ovnis: Creo que existen
Divorcio: Sí, pero según las circunstancias
Aborto: No
Píldora: Sí
Mejor recuerdo: Los nacimientos de mis hijos
Peor recuerdo: Cada partido perdido deja un mal recuerdo
Amigo: Muchos
Enemigo: No lo sé. Si los tengo, no los conozco
Admira a: A mi mujer
Odia a: A nadie
Frustración: No me siento un hombre frustrado
Vocación: Quizás el cante
Taco: ¡Joder!
Siesta: Necesaria para nuestra profesión
Sexo: También necesario

CULTURAL

Libro: Los insaciables
Escritor: Harold Robbins
Poeta: Machado
Cuadro: El Cristo de Dalí
Pintor: Dalí
Música: Moderna
Compositor: Juan Pardo
Canción: Querer y perder
Cantante: Mi amigo Dyango
Teatro: Me gusta la revista cómica
Autor: No tengo preferencias
Circo: Sí, me gusta
Cine: Muy poco
Filme: ¡Hace dos años que no piso un cine!
Director: Buñuel
Actor: José Luis López Vázquez
Actriz: Silvia Tortosa
Programa de TV: Musicales y filmes
Emisora de radio: R.J. 2
Revista: Semana, Lecturas...
Periódico: Todos los deportivos
Sabio: Einstein
Filósofo: Platón
Personaje histórico: Jesucristo
Acontecimiento mundial: Me sobrecogió el reciente terremoto de Italia
Política: Completamente apolítico
Centro, derecha, izquierda: Lo dicho...

PROFESIONAL

Clubs: Español
Internacional: Una vez «A» y ocho en categorías «sub»
Kubala: Me dio pocas oportunidades
Porta: Una gran persona
Plaza: No le conozco personalmente
Arbitro: Sin distingos, hay que ayudarles en el campo
Entrenador: Gonzalo Uceda. Me sacó de los equipos juveniles, en el Córdoba
Demarcación: Lateral izquierdo
Jugada: Como defensa, cualquiera que evita un gol. Pero como jugador, me encanta marcarlos
Gol: Lo primordial en el fútbol
Lesión: Lo peor que puede sucederle a un profesional
Victoria: Con lo que soñamos antes de cada partido
Derrota: Todo lo contrario, por descontado
Compañero: Los de mi equipo
Jugador español: Marañón
Jugador extranjero: Keegan
Cerebro: Del Bosque
Obrero: Molinos
Cañonero: Aifuch
Rematador de cabeza: Santillana
Estadio español: Sarriá
Estadio extranjero: el Nacional de Yakarta. Una maravilla
Equipo Español: Español
Equipo Extranjero: Bayern Munich
Portero: Urruticoechea
Defensa: Molinos
Cualidad: La entrega
Títulos: Dos Ligas y dos Copas, en mi etapa madridista
Táctica: 4-4-2
Uniforme: Blanco y azul
Expulsiones: Ninguna directa

PUNTUE DE 1 A 10

Adolfo Suárez:	7
Felipe González:	7
Santiago Carrillo:	5
Manuel Fraga:	5
John Travolta:	5
Sara Montiel:	6
Raphael:	5
Lola Flores:	6
Joan Manuel Serrat:	8
The Beatles:	9
Beethoven:	9
Picasso:	10
Velázquez:	9
Camilo José Cela:	7
Cervantes:	8
Zico:	8
Maradona:	9
Schuster:	7
Kempes:	8
Simonsen:	8
Cunningham:	7
Keegan:	9
Juanito:	8
López Ufarte:	8
Pirri:	9

balonazos

FLORES, EL «EMBARGADOR»

Paco Flores, delantero centro del Jaén, procedió, vía judicial, al embargo de la taquilla del encuentro Jaén-Lérida, que se disputó recientemente en el estadio de «La Victoria». Y es que Flores, que posee posiblemente el más espectacular de los contratos de la Segunda «B», ha iniciado esta operación de embargo en base al incumplimiento de pago de un millón y medio de pesetas, que tenía que haber recibido en tres plazos en fecha fija, que hace tiempo han caducado. Esta cantidad mencionada es sólo una parte del contrato que, según noticias dignas de crédito, se aproxima a los cuatro millones de pesetas.

BRONCA A MARCELINO

Hace varias jornadas que no juega Marcelino. El sabadellense se lesionó y perdió así su puesto en el equipo titular, siendo ahora Sierra quien luce el dorsal número «2». Marcelino está ya recuperado, pero como el Atlético funciona a satisfacción, García Traid prefiere no hacer cambios y mantiene a Sierra en la demarcación de lateral derecho. Esto ha «mosqueado» a Marcelino, que el otro día parece que evidenció desgana en un entrenamiento, por lo que el míster le llamó al orden. Luego le metió una bronca para recordarle que en el Atlético no hay titulares fijos sino que juegan aquellos que más y mejor trabajan para merecerlo.

YOGA PARA EL HERCULES

Los servicios médicos del Hércules han dado su visto bueno a la contratación de un especialista en yoga, el profesor oriental Suami Sluaylotir, para que imparta esta autodisciplina psicofísica a los muchachos del equipo alicantino. Al parecer habrá dos sesiones por semana.

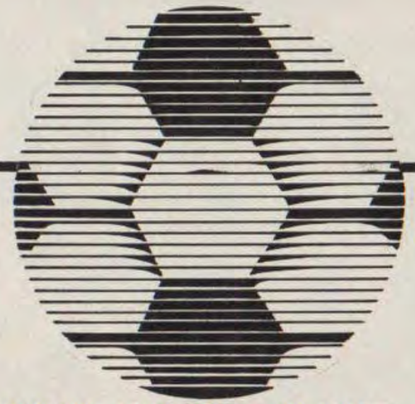
PINTINHO, AL FIN

Después de casi dos meses de dimes y diretes, que si patatín que si patatán, que si viene que si no viene, Carlos Alberto Gomes —alias «Pintinho»— ha fichado por fin por el Sevilla ocupando así la vacante de extranjero que había dejado libre Daniel Bertoni cuando se marchó a Florencia. Pintinho (en portugués significa «pollito») llegó acompañado por el presidente del Vasco da Gama y el trato se cerró en 28 millones de pesetas, de los cuales 10 irán a parar al Barcelona como finiquito del traspaso de Roberto al club carioca.

LORCA Y ALBACETE: ¡QUE NO PARE LA MUSICA!

Se juega el Campeonato de España de Aficionados. Los dos «gallitos» del grupo 13 de Tercera División se enfrentan: Albacete y Lorca. Partido de ida, en Albacete, 3-0. Partido de vuelta, en Totana por estar clausurado el campo lorquino, 5-2 para el Lorca. Empate, en definitiva y lanzamientos desde el punto de penalty para resolver quién sigue adelante.

Primera tanda: 4-4. Segunda tanda: 5-5. A partir de ahí, el primero que falle queda eliminado. Y ¡empieza el espectáculo! Albacete y Lorca se lanzaron a una vorágine de lanzamientos de panalties, en la que nadie fallaba ni un disparo. El partido había comenzado a las 20.30 horas. Pues bien, era las doce y cuarto de la noche y todo estaba por resolver. Hasta llegar a tal punto que el Lorca había agotado el cupo de lanzadores (tenía, además, un jugador expulsado y el Albacete accedió a que utilizaran otro). Pero cuando todos, absolutamente todos los jugadores habían lanzado y transformado su penalty, saltó la pregunta. ¿Oíga, puede repetir Fulanito? ¡Hombre...! Pues ahora me ponen en un apuro. Arbitro, delegados y jugadores no sabían por dónde seguir. Solución, con 14-11 en el marcador se dejó la cosa para otro día. A ver los reglamentos qué dictaminan al respecto. ¡Que no pare la música, hombre!



CAOS EN EL GETAFE

Los jugadores del Getafe acudieron en bloque a la sede de la AFE para denunciar sus contratos. El club les adeuda importantes cantidades en concepto de atrasos de ficha y sueldos y ante la persistencia de esta situación, se han cansado de esperar y han tomado esa lógica decisión. El Getafe es un verdadero caos económico y deportivo y la mayoría de sus jugadores tienen verdaderas dificultades para alimentar a sus familias.

Por otra parte, el Real Madrid —en gesto que le honra— se ha ofrecido para un partido amistoso cuyos beneficios serían íntegramente para los jugadores getafistas.

Clasificación trofeo "GARRA"

1.ª DIVISION

CLUB	JUGADOR	PUNTOS
Gijón	Cundi	18
Zaragoza	Víctor	16
Betis	Gordillo	15
Real Madrid	Stielike	14
Valladolid	Pepín	11
Almería	Rolón	11
Salamanca	Tomé	10

2.ª DIVISION

CLUB	JUGADOR	PUNTOS
Palencia	Alonso	15
Levante	Campuzano	12
Alavés	Amuchastegui	12
At. Madrileño	Pedraza	11
Burgos	Pereda	10
Sabadell	Totó	10
Oviedo	Omar	10

KELME
Cálzate otro ritmo de juego

ARTECHE tal como es

Verano del 78. Héctor Núñez, nuevo entrenador del Atlético de Madrid, presenta a la directiva una lista de refuerzos. En ella está **Juan Carlos Arteche**, el defensa central del Racing de Santander. Apenas tres meses después, Héctor Núñez es cesado y le sustituye Luis Aragonés. En el verano del 79, otro técnico, Ferenc Szusza. Luego, otra vez Luis y finalmente, para el último tercio de la Liga 79-80, Marcel Domingo. Ahora, García Traid. En menos de tres años, cinco entrenadores, más los dos que había tenido en «El Sardinero», Maguregui y Yosu. A sus 23 años, Arteche tiene ese

«NO SOY UN LEÑERO»

increíble récord. Ha conocido a siete entrenadores en Primera División.

—Debe tener usted una rica experiencia...

—Sí, desde luego. No es normal tanto cambio. No beneficia al jugador. Cada entrenador tiene su manera de trabajar, sus ideas tácticas, su concepción del fútbol. Y eso llega a confundir. Por otra parte, sin embargo, la circunstancia me ha servido para captar lo mejor de cada uno de los siete. Digamos que han sido otras tantas oportunidades para aprender.

—A ver si nos define a los cinco que ha tenido en el Atlético. ¿De acuerdo?

—Adelante.

—Héctor Núñez.

—Guardo un grato recuerdo de él. No tuvo suerte. Creo que la directiva se precipitó al cesarle.

—Luis Aragonés.

—Lo tiene todo para triunfar, pero cogió al equipo en dos momentos muy malos. Estábamos en crisis. Yo también. No estaba en forma y recibí críticas muy fuertes.

—Szusza.

—Con él resurgió el equipo y yo me volví a encontrar a mí mismo. Era muy buena persona aunque tenía una mentalidad diferente. A veces costaba entenderle.

—Marcel Domingo.

—Con él volvimos a caer en un bache. Nos faltaba fuerza.

—Y... García Traid.

—Sólo puedo elogiarle. Es un gran entrenador. Sabe dar moral y es un gran trabajador, muy constante. Además, conoce el fútbol español a la perfección.

Hemos empezado la entrevista sin guión previo, improvisando. Arteche es un excelente conversador. El diálogo es fluido. Habla con sencillez, sin rebuscar frases, con espontaneidad y naturalidad. Pero vayamos al principio, a sus orígenes.

«Yo nací en Maliaño, provincia de Santander. Jugaba en el equipo de La Salle y un día vinieron dos personas para llevarme al Racing. Eran Marquitos y Guillermo. Ingresé en el equipo juvenil, que entrenaba Tacoronte, hermano de Marquitos. Después me cedieron a la Gimnástica de Torrelavega. Allí me encontré a Fernández Mora, uno de los técnicos que más me ha enseñado; me ayudó mucho. En el verano del 75, Maguregui me reclamó para el primer equipo del Racing. Aquella temporada apenas jugué.»

—¿Siempre defensa?

—Sí, sí. Fernández Mora me ponía de líbero y Maguregui me utilizó como marcador. Yo prefiero jugar de líbero.

—Ahora, con Balbino, parece que hay intercambio de posiciones...

—Bueno, normalmente yo soy el líbero y él hace de marcador, aunque a veces lo hemos hecho alternando la demarcación.

—Perfecto. Balbino es un gran jugador, un defensa muy completo, que «vive» todo el partido sin lagunas. Siempre atento.

—Cuando usted llegó al Atlético estaba Pereira. ¿Aprendió mucho a su lado?

—Ya lo creo.

—Sobre todo trucos, ¿no?

—Trucos y otras cosas como la colocación en el campo, el despliegue, estudiar al contrario... Pereira ha sido uno de los monstruos del fútbol mundial. De él aprendí mucho como ahora estoy aprendiendo de Dirceu, por ejemplo, que es otro monstruo. Sí, claro, desde atrás se ve mejor el fútbol. Esa es la ventaja de los defensas.

—Pero hay un grave inconveniente. Los fallos se ven más...

—Exacto. Así es. Mira, si falla un centrocampista, no pasa nada. Si un delantero falla cuatro o cinco ocasiones de gol claras y luego marca uno o dos, tampoco pasa nada. Lo ensalzan. Pero si un defensa falla una vez y eso cuesta un gol ya puedes hacer después maravillas que de nada servirá; siempre te recriminarán el fallo.

—De todas maneras, es más fácil destruir que construir...

—Sí, de acuerdo. Pero en el fútbol moderno hay que salir jugando desde atrás. No basta el patadón. La primera misión de un defensa es destruir, aunque ello no significa que nos veamos eximidos de la obligación de intentar construir. Yo reconozco que al principio no lograba crear juego desde atrás. Pero creo que poco a poco, al ir adquiriendo experiencia, ya sé hacerlo. O al menos lo intento.

«CABEZA ES UN FENOMENO»

«VEO AL ATLETICO CAMPEON»

«ALGUNOS ARBITROS ME TIENEN MANIA»

«LLEGARE A LA SELECCION»

Arteche tiene fama de duro. En ocasiones, los árbitros lo han acribillado a tarjetas. He aquí un tema del que él tiene bastante que decir:

—Ya sé que tengo mala fama. Y eso me ha perjudicado mucho. Algunos árbitros no han sido justos conmigo. Me han mostrado tarjeta influenciados por esa fama, no porque en realidad la mereciera. Esos árbitros que actúan así no tienen ninguna personalidad. El caso más reciente fue el de Miguel Pérez, que me mostró tarjeta amarilla sin causa justificada, por una entrada normal y corriente, como tan-

ARTECHE, tal como es

tas otras. Por eso se enfadó tanto mi presidente, el doctor Cabeza.

—¿Cuántas veces le han expulsado?

—Por tarjeta roja, una sola. Fue en Valencia, en la temporada 78-79. Le hice una entrada muy fuerte a Felman. Fui al cruce con todas mis fuerzas y le di al balón y a él. Quizá me pasé, me excedí en impulso, pero no iba con mala intención. De ahí que no esperase la roja. Con una amarilla hubiera bastado.

—De todas maneras, es usted durete, no lo niegue...

—Ni más ni menos que cualquier otro defensa. Lo que pasa es que cuando entra Arteche parece que se produzca un terremoto. Ya le digo, es la fama. Pero yo no soy leñero.

El Atlético va lanzado hacia el título. Su ventaja es sustancial. Arteche lo empieza a ver claro: **«Sí, en teoría lo tenemos todo a nuestro favor. No dependemos de nadie. Pero no. hay que lanzar las campanas al vuelo. Quedan aún trece jornada y no es cuestión de confiarse. Hemos aprovechado nuestro buen momento, una racha que hemos sabido prolongar y ahora debemos conservar nuestra posición con uñas y dientes. Puede que tengamos un bajón, pero nuestros perseguidores también lo tendrán».**

—¿Se ve ya campeón?

—A veces lo sueño, sí. Es lógico. Pero prefiero no pensarlo demasiado. Hay que seguir luchando para que el alirón sea una realidad.

—¿Cómo enjuicia a los más directos rivales del Atlético, por ejemplo, qué equipo le ha gustado más?

«ESTOY APRENDIENDO A JUGAR»

—El Valencia. Creo que es el que más nos puede inquietar. En el partido que jugamos en casa nos tuvieron al borde del K.O. en la primera parte. Tuvieron ocasiones y no las aprovecharon. Luego, en la segunda parte, los arrollamos. Pero, en general, me causó muy buena impresión.

—¿La Real?

—No es la del año pasado, ni mucho menos. Nosotros le ganamos el otro día sin muchas dificultades. No me gustó.

—¿El Real?

—También lo veo bajo de forma, incluso no lucha como antes. Está acusando los malos resultados que sufrió a principios de temporada.

—Y el Barça...

—Como siempre, irregular. Lo mismo te puede meter un saco que fallar en un partido fácil. Tiene grandes jugadores, pero no acaba de cuajar en un bloque. En el Nou Camp nos ganaron más por fallos nuestros que por otra cosa.

El fútbol español, la selección.. Dos cuestiones a analizar: **«Pienso que el fútbol español está evolucionando positivamente, aunque con lentitud. Todavía nos falta la velocidad, el jugar al primer toque, el desmarque, el chutar desde lejos... esas cualidades que tienen los grandes equipos europeos. Pero eso no se consigue en un día. Hay que trabajarlo mucho, insistir. Lo importante es tener voluntad de mejorar. Siendo así, tarde o temprano nos pondremos a la altura de la élite».**

—Ni Kubala ni Santamaría han visto en usted talla de internacional. ¿Decepcionado?

—No. A mis 23 años no puedo estarlo. Aún estoy aprendiendo y confío en una convocatoria. Tengo esperanzas; me imagino que de seguir en mi línea actual pronto estaré en la selección.

—Si nunca lo han llamado será porque los que van son mejores que usted...

—Es posible. Pero yo no me considero ni mejor ni peor que cualquiera de los que han ocupado mi puesto en el equipo nacional. Es cuestión de gustos.

Hay que hablar de Alfonso Cabeza.

—Su presidente se está pasando, ¿eh?

—Para mí, es el presidente número uno de España. Es una persona sensacional. Está siempre con el equipo, al lado de los jugadores. Es un fenómeno.

—Sí, pero...

—... Ya sé, ya sé, sus declaraciones. Es su manera de ser. Es un hombre joven, de 41 años, con un espíritu dinámico, y yo creo que lo entienden.

Está claro que nadie tira piedras contra su propio tejado...

«Para terminar, el Arteche humano. ¿Qué hace, qué piensa en sus ratos libres?

—Tengo estudios de COU, que quisiera ampliar, aunque por el momento el fútbol me absorve totalmente.»

—¿Casado?

—Sí. Hijos no, todavía.

—¿Negocios?

—Primero tengo que ganar dinero. Luego, ya pensaré algo.

—¿Su hobby?

—Estar en casa escuchando música y viendo la tele. Mi gran pasión es el videocasette. Yo me grabo mis películas favoritas, reportajes de fútbol y luego los pongo cuando quiero. También me apasiona el cine. Voy a menudo.

GIL CARRASCO

Fotos: RAUL CANCIO

ARTECHE STORY

Juan Carlos ARTECHE nació en Maliaño (Santander) el 11-4-1957. Mide 1'83 y pesa 82 Kg. Es su tercera temporada en el At. de Madrid y éste es su balance en la Liga:

1976-77			
Racing de Santander			
Jugados	16	Goles	0
1977-78			
Jugados	32	Goles	2
1978-79			
Atlético de Madrid			
Jugados	20	Goles	0
1979-80			
Juagdos	30	Goles	0
1980-81			
Jugados	20	Goles	1
(hasta la jornada 21ª)			

¡SENSACIONAL!

SUPER MINI RADIO CASSETTE ESTEREO

POR SOLO 1.990,— pts.

NUEVO

SUPER MINI
RADIO CASSETTE ESTEREO
Modelo FIESTA

Asombroso Mini Aparato de Radio que **simula la forma de un pequeño Radio Cassette Estereo de reducidas dimensiones** (185 mm. ancho, 140 mm. alto y 45 mm. fondo).

Con este pequeño aparato de radio sorprenderá gratamente a sus amistades pues reproduce fielmente la estructura y caracteristicas de un sofisticado Radio Cassette Estereo. Pero lo más agradable de este pequeño aparato es su espectacular sonido, pues a pesar de su tamaño, en su dial móvil de AM usted localizará a sus emisoras favoritas y se deleitará con la música que éstas programen.

Cómodo, portátil y de fácil manejo, este Super Mini Radio Cassette Estereo, será su compañero inseparable en su hogar o en el campo. Este original aparato es indicadisimo para hacer con él un regalo inolvidable.

Caracteristicas del Super Mini Radio Cassette Estereo.

- INDICADOR VISUAL DE GRABACION.
- MICROFONOS INCORPORADOS.
- CONTADOR DE VUELTAS DEL CASSETTE.
- DIAL CON AGUJA DESLIZABLE (AM).
- JUEGO DE ALTAVOCES HI-FI.
- PULSADORES DE DISTINTAS FUNCIONES.
- BOCA DE CARGA CASSETTES.

(Estos accesorios son simulados y su efecto es sólo decorativo).

CUPON DE RESERVA URGENTE

Deseo me remitan a mi domicilio el Super Mini Radio Cassette Estereo por sólo 1.990.— más 150,— pts. de gastos de envio. Si después de examinarlo considero que no se ajusta a lo que yo esperaba de él, dispongo de un plazo de 10 días para devolverlo por correo certificado y ustedes me devolverán su importe sin pedirme explicaciones. (Adjunto 100,— pts. en un billete o en sellos de correos nuevos y ustedes no me cobrarán las 150,— pts. de gastos de envio).

Nombre ..... Edad .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia ..... Tel. .....

Apdo Correos 24.278 Barcelona

¡¡POR FIN EN ESPAÑA!!

Las pistolas que estaba esperando.

- PARA SU SEGURIDAD
- PARA SU PROTECCION
- ...PARA SU TRANQUILIDAD

Las nuevas pistolas Italianas que hoy les ofrecemos, son una fiel reproducción de los modelos verdaderos, con todo rigor de detalles. Su sistema de carga mediante petaca, aprovisiona al disparador de 26 cargas detonadoras de potentísimo impacto, que una vez disparadas son expulsadas automáticamente.
POSEA UNA DE ESTAS MARAVILLAS Y SE SENTIRA SEGURO Y SATISFECHO.

GRATIS UN SILENCIADOR

MODELO LION-MATIC.-
Reproducción exacta del modelo Lugel Alemán, con cargador de 26 disparos, culata anatómica antideslizante, expulsor automático y tubo silenciador. Medidas 19,5 cms.
Modelo Lión-Metic
Ref. 1.026
por sólo 980,- pts.

(Se sirve este modelo con 26 detonaciones de regalo)
Caja con 208 detonantes
por sólo 200,- pts.

MODELO SUPER JAGUAR.-
Esta maravillosa pistola está considerada como una verdadera obra de arte para los amantes de las armas modernas, su empuñadura super anatómica, su compecto cañón, su alza regulable (para tiro de precisión) su carga posterior, su seguro que bloquea el mecanismo de disparo, etc. etc., le convierten en un arma muy singular. Su sola contemplación ya da un aire de seguridad para su poseedor. Medidas 24 cms.
Modelo Super-Jaguar
Ref. 2.193
por sólo 1.580,- pts.
(Se sirve este modelo con 26 detonaciones de regalo)
Caja con 208 detonantes
por sólo 200,- pts.

Reserve hoy mismo su pistola y la recibirá a reembolso sin signos exteriores que la identifiquen y cuando la tenga en su poder disfrute de su indiscutible perfección y diseño. Podrá llevarla encima con toda tranquilidad pues es absolutamente inofensiva y no precisa licencia ni permiso alguno. (Modelos autorizados por la D.G.G.C. el 24/1/80 según O.M. del 29/7/78).

CUPON DE RESERVA URGENTE

Les ruego se sirvan remitirme contra reembolso de su importe los articulos que les indico a continuación, en el bien entendido de que si al cabo de diez días de su recepción no fueran de mi agrado, les devolveria el citado articulo por correo certificado y ustedes me reintegrarian su importe sin ningun tipo de explicación.

Pistola **Lion-Matic** Ref. 1.026 ____ ☐
Pistola **Super Jaguar** Ref. 2.193 ____ ☐
Cajas de 208 detonantes (idénticas para los dos modelos) ☐
Gastos de envio ____ 100
Total ____ ☐

Nombre ..... Edad .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia ..... Telef. .....

Apdo Correos 24.278 Barcelona

ABEL, LA DIFICIL SUCESION DE QUINI

Grave fue el problema que se le planteó al Sporting de Gijón esta temporada al no poder utilizar a Gomes, lesionado de gravedad nada más incorporarse al club. Al principio de la temporada, era Aguilar el que iba marcando sus golitos, luego empezó la racha de Enzo Ferrero hasta que Miera tomó una decisión: Abel, con el «9».
Y este leonés que acaba de cumplir 28 años, con profundas huellas de banquillo en el trasero, se ha convertido en la gran solución al problema. Lleva ya ocho tantos y ha ido cogiendo tal forma que hay partidos en los que hace «las de Caín».

URUGUAY-81

Esta es la formación inicial en la final del Mundialito.
En pie, de izquierda a derecha: RODRIGUEZ, OLIVERA, KRASOUSKI, MARTINEZ, DIOGO Y DE LEON. Agachados: RAMOS, DE LA PEÑA, VICTORINO, PAZ y MORALES

(Foto Moreno)

BRASIL-81

Y aquí los subcampeones del «Mundialito», el equipo que dio mejor espectáculo en Montevideo. En pie, de izquierda a derecha: LEITE, EDEVALDO, TONINHOCEREZO, OSCAR, LUISINHO Y JUNIOR.
Agachados: TITA, PAULO ISIDRO, SOCRATES, BATISTA y ZE SERGIO

(Foto Moreno)

URUGUAY-81

Esta es la formación inicial en la final del Mundialito.
En pie, de izquierda a derecha: RODRIGUEZ, OLIVERA, KRASOUSKI, MARTINEZ, DIOGO Y DE LEON. Agachados: RAMOS, DE LA PEÑA, VICTORINO, PAZ y MORALES

(Foto Moreno)

BRASIL-81

Y aquí los subcampeones del «Mundialito», el equipo que dio mejor espectáculo en Montevideo. En pie, de izquierda a derecha: LEITE, EDEVALDO, TONINHOCEREZO, OSCAR, LUISINHO Y JUNIOR.
Agachados: TITA, PAULO ISIDRO, SOCRATES, BATISTA y ZE SERGIO

(Foto Moreno)

Maradona: muchos problemas

Diego Armando Maradona sigue siendo tema. Tiene problemas el «pibe». A pesar de no haber estado a su altura en el Mundialito el Argentinos Juniors ha duplicado su cotización, poniendo en peligro, y en disputa, la opción que el F.C. Barcelona tiene sobre el jugador, valorada en 450 millones de pesetas.
Además, la AFA sigue haciendo todo lo posible para que Diego no salga del país.
Allí todos lo ven en el River Plate.
En la foto de Miguel Moreno, Maradona está flanqueado por Mario Kempes y Daniel Bertoni, dos «europeos» que asimismo constituyen actualmente un problema para sus respectivos clubs, Valencia y Fiorentina.

BALONCESTO: LA LIGA ES COSA DE TRES

● DESCARTADO EL MADRID, EL BARCELONA ES EL GRAN FAVORITO

● PERO NO HAY QUE OLVIDAR A ESTUDIANTES Y JUVENTUD

Con el triunfo —importante triunfo— del Barcelona sobre el Real Madrid, la Liga de baloncesto parece haber tomado un claro tinte azulgrana, aunque bien es cierto que nadie puede ni debe cantar victoria antes de tiempo.

UNA LIGA APASIONANTE

Gane quien gane, lo que sí es cierto es que, acaso por primera vez en toda su historia, la Liga de baloncesto de este año está resultando apasionante, competida e interesante. Algo que ni los más viejos del lugar recordaban, acostumbrados a que el Real Madrid la ganara de calle o, a lo sumo, encontrara una débil oposición en el Barcelona o Juventud.

Y miren por dónde ahora resulta que no sólo el Madrid no se lleva de calle la Liga, sino que son cinco los equipos que han luchado —y de hecho aún lo hacen, aunque algunos ya con sus posibilidades bastante capitidisminuidas— por conseguirlo. Lo dicho: algo realmente apasionante y que no se había conocido nunca.

DE CINCO A TRES

Claro que de esos cinco aspirantes, dos de ellos han quedado un poco descolgados. Se trata del Madrid, al que su derrota en el Palau Blaugrana le ha colocado a cuatro puntos de distancia de los barcelonistas y por tanto con escasas posibilidades de ganar el título. Algunas más, pero pocas, tiene el Cotonificio, con 23 puntos y a tres del Barcelona, aunque no por ello hay que quitarle el mérito de haber sido el equipo revelación de la Liga y el único modesto que se ha atrevido a plantarle cara a los «grandes» en toda la línea.

Así pues, todo parece indicar que el título será cosa de tres. De ese Barcelona que está demostrando ser el mejor equipo del torneo, con un Philip en plan estelar y un plausible rejuvenecimiento en su plantilla. De ese Estudiantes de José Luis Codina, que ha sabido ensamblar un armónico conjunto y que, a un solo punto del líder, aún no ha dicho su última palabra. Y de ese Juventud que, un tanto a trancas y barrancas, no pierde comba y está sólo a dos puntos de distancia de su gran rival catalán, el Barcelona.

La Liga será, pues, cosa de tres. De esos tres equipos que están luchando por ella cuando acaba de cumplirse la jornada decimosexta que ha servido para clarificar un poco las posiciones semidescartando a ese Real Madrid que este año no va a ser el rey del cotarro baloncestístico como estaba acostumbrado a serlo todos estos últimos años. Y, por encima de todo, un interés inusitado y un apasionamiento como no se había conocido nunca. ¡Bien por el baloncesto!

Un informe de ANTONIO SANCHA

BALONCESTO: LA LIGA COSA DE TRES

LOS ENCESTADORES

	Puntos	Partidos	Promedio
Hollis (Areslux)	477	16	29'8
Simon (Inmobank)	406	15	27'1
Hansen (OAR)	431	16	26'9
Davis (Valladolid)	372	14	26'6
Fullarton (Manresa)	406	16	25'3
Sibilio (Barcelona)	397	16	24'8
Querejeta (Basconia)	386	16	24'1
Copeland (Helios)	213	9	23'6
L. Rodríguez (Estudiantes)	363	16	22'7
Brabender (R. Madrid)	354	16	22'1

LOS RECORDS

Anotación individual: Simon (Inmobank): 45 puntos contra el Manresa (8-11-80).

Anotación equipo: Valladolid: 116 puntos contra Inmobank (13-12-80).

Anotación partido: Valladolid - Inmobank, 116-101 = 217 puntos (13-12-80).

Canastas: Barcelona, 49 contra el Hospitalet (18-10-80).

RESUMEN

Partidos disputados:	112
Victorias campo propio:	67
Victorias campo contrario:	41
Empates:	4
Puntos marcados:	19.637
Puntos campo propio:	10.065
Puntos campo contrario:	9.572
Canastas:	7.747
Tiros libres transformados:	3.493
Tiros libres lanzados:	4.927
Personales:	4.836
Técnicas:	92
Eliminados:	271

LA LIGA EN NUMEROS

	P	G	E	P	PF	PC	P	Canas-tas	Perso-nales	Téc-nicas	Elimin.
Barcelona	16	13	0	3	1572	1287	26	664	336	5	23
Estudiantes	16	12	1	3	1478	1352	25	599	323	7	18
Juventud	16	12	0	4	1490	1340	24	601	318	10	17
Cotonificio	16	11	1	4	1399	1325	23	566	318	3	30
Real Madrid	16	10	2	4	1514	1333	22	635	370	6	17
Helios	16	8	0	8	1347	1350	16	553	346	2	20
Valladolid	16	8	0	8	1447	1507	16	569	334	12	15
OAR	16	7	1	8	1351	1420	15	556	343	9	17
Náutico	16	6	1	9	1321	1470	13	547	349	12	15
Manresa	16	5	1	10	1417	1469	11	592	377	8	25
Areslux	16	5	1	10	1338	1391	11	540	285	7	12
Hospitalet	16	4	0	12	1308	1456	8	548	345	5	17
Basconia	16	4	0	12	1246	1409	8	515	322	5	20
Inmobank	16	3	0	13	1409	1528	6	576	391	0	28

NUEVA SELECCION DE ARTICULOS INTERNACIONALES

SUPER ASPIRADOR DE AUTOMOVIL
El automóvil es su segundo hogar, téngalo siempre limpio y confortable con nuestro magnífico y potente Super Aspirador. Dispone de un potente motor de 12 voltios de alta succión, bolsa de polvo lavable, enchufe para conectar en el encendedor de cigarrillos, cable de 4 metros, boquilla para lugares difíciles y cepillo especial para tapicería. Un regalo que usted y su automóvil agradecerán.
Super Aspirador Ref. 2.174
P.V.P. 1.850,— pts.

SUPER VOG (El gimnasio en casa)
Con este sencillo e ingenioso aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted obtendrá un abdomen liso, unos musculos sólidos, un figura atlética y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegría perdidos. El modelo femenino por ser más suave le proporcionará un cuerpo ágil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

Caballero Ref. 2177 por sólo 650,- pts.
Señorita Ref. 1.115 por sólo 490,- pts.

ESTE EN DOS SITIOS A LA VEZ...
CON EL NUEVO APARATO ESPIA DE DOBLE ETAPA AMPLIFICADORA Y LUZ PILOTO ULTRASENSIBLE "JX2"
Este moderno aparato electrónico le resolverá todas las necesidades que usted tenga de acceder a sitios sin que sea posible.
Su alta tecnología y sofisticado circuito le mantendrán constantemente informado de lo que ocurre a más de 100 metros.
Este extraordinario aparato, le sorprenderá con sus mil aplicaciones:
- Captador de señales a distancia
- Micrófono superamplificador
- Aparato espía
- Transmisor de ruidos a distancia
- Especial para cuidar enfermos
- Ideal para seguir el sueño de un niño
- El mejor animador de sus reuniones
- y una larga lista de aplicaciones que usted mismo descubrirá.

Sólo es necesario que usted disponga de un aparato de radio con Frecuencia Modulada (F.M.) y seguir las sencillas instrucciones que le remitiremos para que disfrute, con nuestro nuevo Aparato Espía "JX2" de un servicio perfecto. Su potente etapa amplificadora, su testigo piloto y su micrófono ultrasensible, le garantizan horas y horas de inigualable funcionamiento.

Nuevo Aparato Espía "JX2" ref. 3.092 por sólo 2.200, ptas.

PISTOLA AUTOMATICA TIPO "JAGUAR"
Perfecta reproducción de una pistola automática, con cargador de peineta y alta potencia detonante. Totalmente metálica e inofensiva pero de gran efecto, no precisa ningún tipo de licencia. Ideal para protegerse de malhechores y animales. Pistola automática tipo Jaguar.
Ref. 1.025
por sólo 750,— pts.
(Modelos autorizados por la D.G.G.C. el 26/1/80 según O.M. del 29/3/79)

Talismán Estrella de la buena Suerte NUEVO

Ref. 1119 por solo 400 pts.

DESATASCADOR INFALIBLE
Este extraordinario aparato le solucionará de una vez por todas y para siempre todos los atascos de tuberías que se le puedan presentar. Su ingenioso sistema le sorprenderá por su eficacia. Con el super desatascador infalible le garantizamos que ya no tendrá más atascos en su hogar.
Desatascador Infalible Ref. 2.169
por sólo 680,- pts.

PORRA LATIGO EXTENSIBLE
Este artículo puede considerarse como el arma más eficaz para repeler cualquier agresión de persona o animal. Con el brazo extendido usted llega con su punta a más de un metro y medio de distancia. Esta Porra-Látigo una vez plegado ocupa muy poco espacio y puede transportarse cómodamente en una cartuchera que se adjunta.
Porra Látigo Ref. 2.188
por sólo 1.550,- pts.

CON EL FORMIDABLE SOPORTE CORRECTOR

ESPALDA RECTA
Este eficaz corrector antiatómico le proporcionará una silueta joven y atractiva. Con él puesto, su aspecto físico mejoría notablemente. Es discreto, eficaz y no se nota. Modelo unisex. Vaya erguido por la vida y su simpatía aumentará con su estatura. Espalda recta.
Ref. 2.155
por sólo 680,— pts.

CINTURON VIBRANTE SUPER
(220 v. 2 velocidades)
Elimine definitivamente esta antiestética grasa que no le deja disfrutar de un cuerpo sano y alegre. Con nuestro Cinturón Vibrante Super, podrá lucir en muy poco tiempo la silueta de la juventud. Sus dos velocidades y sus 26 ventosas vibrantes fundirán la grasa a la vez que le proporcionarán un agradable relax.
Con la ayuda del Cinturón Vibrante Super, podrá tener una silueta a su gusto y al de los demás.
Modelo Super (especial para grandes zonas)
Ref. 1.162
por sólo 2.200,- pts.

ELEFANTES DE LA SUERTE.
Posea en su hogar esta maravillosa familia de elefantes tallados en madera noble por indígenas y decorados finalmente siguiendo los tradicionales métodos de sus antepasados. Cada uno de ellos es una verdadera obra de arte que, según antiguas leyendas traen suerte a la familia que los poseen. LOS ELEFANTES QUE LE LLEVARAN EL ARTE Y LA SUERTE A SU HOGAR.
Elefante de la suerte ref. 2.104 por sólo 990,—

CIGARRERA AUTOMATICA
Original cajita para guardar cigarrillos que además de ofrecerle un simpático adorno para encima de cualquier mueble, mediante un ingenioso sistema y sólo presionando un botón, hace que el gracioso pajarillo le ofrezca delicadamente un cigarrillo que coje con su pico. Un detalle simpático para fumadores y un deleite para todos. La cigarrera automática es ideal para regalo.
Cigarrera automática
Ref. 2.047
por sólo 400,- pts.

PROTEJA SU HOGAR Y SUS BIENES (CON SEGURIDAD)

Al entrar, abra un poco la puerta, introduzca la llave en el cerrojo y se desprenderá la cadena. La alarma sonará si algún intruso fuerza la cadena.
CADENA ALARMA CON LLAVE Ref. 2019
Por sólo 1.290,- ptas.

JUEGO DE DARDOS
Adquiera este juego de dardos profesional con diana de 30 cm. de diámetro y tiene garantizado un sano entretenimiento de competición. Juego de Dardos
Ref. 2.136
por sólo 700,— pts.

SUPER PORTAAVIONES EISENHOWER
Perfecta maqueta de un portaaviones con historia movido por energía nuclear. Su dimensionada cubierta va equipada con el más moderno material bélico y 20 Jets a escala que se adjuntan. Dimensiones montado 406 mm.
Super Portaaviones Ref. 2196
por sólo 1.150,— pts.

NAVE ESPACIAL GUERRA DE LAS GALAXIAS
Sorprendente maqueta de casi 300 mm. de longitud que reproduce con todo lujo de detalles a las naves patrulla de la Nave Base Galáctica de la famosa película del mismo título.
Nave especial Ref. 2194
por sólo 1.850,— pts.

CUPON DE PEDIDO A PRUEBA
SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO
PAGO REEMBOLSO	GASTOS DE ENVIO	100
	IMPORTE TOTAL	

Nombre _____ Edad ____
Domicilio _____
Población _____ Dto. Postal ____
Provincia _____
CL-5/278

Apdo Correos 24.278 Barcelona

balonazos

LAS COSAS DE DON HELENIO

Ante la mala forma de Carrasco, don Helenio pensó que lo mejor que podría hacer el jugador para sentar la cabeza era casarse. Y así lo hizo, con miss España 1977. Claro que antes el «Mago» tuvo que darle la su sentencia. Atención a la frase, para la posteridad, que le dirigió Herrera a «Lobito». **«Y ante todo piensa que estás casado con el Barcelona».** Pobre Carrasco, el muchacho se ha hecho un lío, que aún sigue sin dar una a derechas... ni a izquierdas. El banquillo (y a veces ni eso) es su constante.

EL MADRID INFANTIL, FENOMENAL

Se está celebrando en Buenos Aires un torneo internacional para jugadores infantiles que ha contado con la participación de los más destacados equipos del mundo. Uno de ellos, el Real Madrid que ha causado verdadera sensación al público y crítica argentinos. Tanto es así que lo designaron el mejor del certamen. En el momento de entregar este original a la imprenta, los peques blancos estaban disputando la fase semifinal después de haber goleado (4-0) al Nacional de Montevideo.

(Foto: MORENO)

ESTEBAN, GALARDONADO

En los prolegómenos del Elche - Levante (2-0), el presidente del club ilicitano le puso a Esteban la insignia de oro en reconocimiento a sus muchos años de servicios. El ex portero se retiró la temporada pasada.

EL CONTRATO DE GIL

El jugador brasileño que tanto impacto está causando en el Murcia, tiene un contrato muy particular con el club «pimentonero». Cuando firmó, exigió dos cláusulas: una, cobrar 500.000 pesetas más si marca ocho goles hasta final de temporada: dos, cobrar un millón si alcanza la cifra de 15. Hasta ahora lleva ya cuatro en tres partidos. «Yil», como gusta que le llamen, tiene auténtica dinamita en sus botas y no otros que todos conocemos. Lo cierto es que el carioca ha demostrado ser un auténtico fenómeno. Habilidad, rapidez, inteligencia y un disparo fácil y mortal.

«I LOVE YOU», ROBERTO

Así de efusivo se mostró Vilches con Roberto Martínez cuando éste supo aprovechar el rechace de Zubeldía tras el lanzamiento del penalty por parte de Marañón —el primero que falla en tres temporadas— marcando el gol blanquiazul. Y es que Roberto Martínez, pundonoroso como el que más se hace querer por todos, como se ve en esta imagen que captó nuestro fotógrafo Moreno.

Por cierto que en este partido, Molinos tuvo que hacer de portero en los últimos cinco minutos. Maguregui había hecho ya los dos cambios reglamentarios cuando Urruti se lesionó.

CABEZA SUPO RECTIFICAR

El doctor Cabeza es noticia permanente, por sus tremendas «pasadas». No obstante, vaya en descargo suyo saber rectificar, cosa que no todos admiten. Esta vez, Alfonso Cabeza ha sabido estar en su sitio y admitir errores. «Si vuelvo a una discoteca (por su «show» en Barcelona), lo haré vestido de hábito», ha dicho el presidente del flequillo. Fíjense si se ha vuelto comedido el hombre que al manifestar que a partir de ahora va a meterse «La lengua en...» ¿saben dónde dijo que lo haría? ¡Pues en la boca! Sí señor. Hasta repudió esa frase tan española que conduce la mayoría de veces este miembro a otros lugares...

AGUILAR Y SUS LLAVEROS

El jugador del Sporting, Aguilar, tiene una manía muy peculiar, coleccionar llaveros y no sólo los que tienen algún motivo futbolístico. Esta es la razón por la que siempre que va de viaje con su equipo marea a los dirigentes del club rival para que le regalen el llaverito de marras. Nos han asegurado que últimamente anda loco detrás del Comité Organizador del Mundial'82 al objeto de obtener elementos para su colección.

EL 4º PODER

POR ALFREDO RUEDA

SINDERESIS, NO TARJETAS, NECESITAN LOS ARBITROS

El problema no creo que sea de tarjetas sino de sinderesis. Un mal árbitro, un colegiado cegado en su labor, tenga o no tarjetas para mostrar a los jugadores realizará mal su labor. Un árbitro ecuánime, dueño de sus nervios, con facultades para seguir el juego de cerca y con buena vista sabrá cumplir con su deber en un elevado tanto por ciento de sus decisiones. Aceptamos, pues, el error arbitral como humano. Los árbitros deben ser capaces de imponerse al ambiente del partido y no dejarse llevar por premeditados juicios. No pueden estar obsesionados en lo que haga determinado jugador. Han de ver las cosas sin pasión, objetivamente.

Es posible que les exijamos demasiado a los árbitros. No obstante, advertimos en ciertos niveles del arbitraje español una pérdida de categoría. De ahí que nos parezca cuestión bizantina entrar en discusiones sobre si sería conveniente o no suprimir las tarjetas. Si los ingleses lo han hecho es porque han considerado que de acuerdo con el temperamento y comportamiento de sus jugadores y las conducta de sus árbitros las tarjetas acumulan injustamente sanciones en momentos improcedentes. Es posible que en Inglaterra les parezca o resulte beneficioso eliminar las tarjetas amarillas y rojas e ir directamente a la expulsión en el momento concreto en que un jugador se haga acreedor a dicho castigo. Entre nosotros creo que lo que se impone es actualizar el escalafón de ascensos y descensos con un control periódico de la labor que vienen desempeñando los árbitros.

En el partido Español - Zaragoza, por ejemplo, en el intérvalo de un minuto el colegiado de turno, Condón Uriz decidió de tal forma que el equipo españolista quedó desamparado. En el minuto 17, Casajús zancadilleó a Roberto Martínez en el área del Zaragoza. Condón Uriz, corto de facultades, no había podido seguir la veloz internada de Roberto Martínez y desde medio campo hizo gestos con los brazos de que continuara la jugada; ahí no había pasado nada. Grave error que aumentó, un minuto después, al expulsar a Fortes, al cometerle falta Oñaederra. El defensa zaragocista realizó una entrada violenta que el árbitro sancionó con falta y Fortes, de espaldas a Oñaederra, sacándose de encima al agresor, levantó el codo lanzando un golpe hacia atrás que no alcanzó siquiera al zaragocista. Condón Uriz le mostró rápidamente a Fortes la tarjeta roja. Fue un gesto en el que el árbitro, que era ruidosamente protestado por no haber señalado el penalty que acababan de cometer a Roberto Martínez, quiso demostrar que en el campo no había más autoridad que la suya, abusando de modo manifiesto de su poder.

Arbitrajes así no se arreglan con tarjetas ni sin tarjetas. Si en el Mundialito de Montevideo la imagen de los árbitros españoles no quedó a buena altura creo que es cuestión de ir mejorando la conducta de nuestros colegiados, recordándoles que el buen árbitro es el que pasa inadvertido y no el que pretende ser el principal protagonista del partido. De ahí que el uso y abuso de las tarjetas, muchas veces tratando de imponer un autoritarismo innecesario, haya aconsejado a los ingleses, que en cuestiones de fútbol parece que saben algo, a suprimirlas.

El árbitro debe ser respetado y su juicio es inapelable, pero precisamente porque posee un poder decisivo total su capacidad elemental de justicia ha de ser reflejo de su honestidad.

Las tarjetas —como los arbitrajes— pueden ser buenas o malas según el uso que de ellas se hagan. Unas cartulinas son meros instrumentos. La cuestión está en la sindéresis de los «referees».

LA A.F.E. EN LA ENCRUCIJADA

Cabrera Bazán y Quino: La AFE preocupa.

- **VOTO DE CONFIANZA A CABRERA BAZAN**
- **PERO EL 95 % DE LA DIRECTIVA APOYA A ESTEO**
- **TODOS LOS SUELDOS HAN SIDO CONGELADOS**

La AFE (Asociación de Futbolistas Españoles) atraviesa momentos delicados, aunque posiblemente mejor sería decir de concienciación, de clarificación de posturas personales e individuales. Los problemas económicos de la Asociación no se han resuelto del todo. Las perspectivas de la AFE, en ciertos aspectos, no son demasiado halagüeñas. Se ha llegado a comentar que el PSOE, el partido socialista, tendría algún interés en hacerse con el sector influyente de la AFE.

En la reunión que la directiva de la AFE celebró el 19 de enero, preparatoria a la asamblea general de la Asociación del 2 de febrero, se trataron importantes asuntos. En esa reunión se habló claro y también fuerte. Motivos había para ello. Las cosas se dijeron directamente, sin tapujos, de tal forma que hubo necesidad de llegar a un pacto de caballeros para que ninguno de los presentes se fuese de la lengua.

Las simpatías políticas de unos y otros

Desde hace algún tiempo son notorias las diferencias personales y de criterios y también de actuaciones de diferentes miembros de la AFE. Los protagonistas son Manuel Esteo, coordinador general de la Asociación, por un lado, y su presidente y asesor jurídico, Quino y Cabrera Bazán, respectivamente. Esas diferencias, por lo que se ve, tienen algunas que otras justificaciones claras. Pero apenas se han dejado traslucir a la opinión pública porque los interesados fueron aconsejados y han comprendido que es mejor silenciarlas para bien de la AFE.

Cabrera Bazán es de hace algunos meses senador por Sevilla en representación del PSOE. Una ocupación más que añadir a las muchas que abarca, de la forma que sea. Cabrera Bazán viene a dedicar un 5 % de todas sus ocupaciones a la AFE, y no es que no quiera proporcionarla más tiempo, es que no puede materialmente. Por otro lado, Cabrera Bazán, como todo ser humano, tiene sus errores. En la reunión última se le recordó el tema del Málaga - Salamanca, con Castronovo como protagonista. Quino salió en defensa y justificó de algún modo al asesor jurídico.

Los directivos de la AFE, presentes en esta reunión, criticaron duramente a Cabrera Bazán. Manuel Esteo no tuvo pelos en la lengua. Se puso en el tapete las ventajas e inconvenientes de que un senador del PSOE, como Cabrera Bazán, fuese asesor jurídico de la AFE. Este vio la cosa tan peliaguda que en un momento dado puso su cargo a disposición de los presentes. Cabrera Bazán salió entonces de la sala de reuniones, para proporcionar mayor margen de libertad a los presentes.

La continuidad de Cabrera Bazán como asesor jurídico de la AFE se pone a debate. La votación proporciona un resultado unánime: que se quede. Así que se le llama para que continúe presente en la reunión. Cabrera Bazán llega a decir a los directivos de la AFE que a partir de ahora sus viajes a Madrid apenas costarán dinero a la Asociación. Viajará como senador que es. Un ahorro más para la AFE que pagará el pueblo español.

La militancia política de Cabrera Bazán es tratada a través de pros y contras. A estas alturas, aunque el senador salga de la AFE, difícilmente se podrá desligar su relación con la Asociación y sobre todo con Quino, su presidente. Ante esta situación, se prefiere que siga en su puesto. Se asegura que Quino, el presidente de la AFE, colaboró y ayudó a Cabrera Bazán en su campaña electoral como senador por Sevilla. Se comenta, además, las simpatías socialistas del último funcionario de la AFE, José Luis Sánchez Barrios, encargado del departamento de publicidad de la Asociación, ex jugador del Salamanca, Real Madrid y Sevilla. Cabrera Bazán, cuando habla por teléfono con la AFE, según dicen prefiere hablar antes con éste que con Esteo.

Cabrera Bazán, centro de críticas

Las simpatías políticas en la AFE, según comentan, no acaban ahí y se pueden extender hasta José María Guerrero, otro de los asesores jurídicos de la Asociación. José María Guerrero podría ser simpatizante de UCD. Y hasta ha habido quien relaciona este asunto con la intención de prescindir de este capacitado abogado, aunque sea sólo de forma temporal y momentánea, pese a que la explicación que se da al tema es la de restringuir gastos, José María Guerrero percibe mensualmente unas 50.000 pesetas.

Movilla, uno de los directivos de la AFE, lleva ocho meses sin cobrar los gastos de viaje. Reside en Tenerife, pero los billetes de avión, por ese motivo, cuando viaja a la península, se reducen prácticamente a la mitad. Su billete de avión, desde Tenerife, viene a costar lo mismo que el de Quino desde Jerez o Sevilla.

Pero también hubo críticas para Manuel Esteo. Este no puso su cargo a disposición de la junta directiva. El 95 % de los miembros de esta última dan la razón al coordinador general en sus discrepancias con Cabrera. Si éste tiene a Quino como su mejor aliado en la junta directiva, Esteo cuenta con el jugador del Madrid, Del Bosque, que representa una mejor imagen a nivel futbolístico y que puede suponer una baza a jugar de cara al futuro.

Se prevén futuros problemas en la AFE al seguir en la misma Cabrera Bazán, como asesor jurídico. Es lo que dicen sus más directos y posibles detractores. Y todo porque Cabrera Bazán tiene una manera de ser muy difícil; una forma de plantear los problemas bastante complicada y porque sólo podrá dedicar a la AFE el 5 % del tiempo de sus demás ocupaciones. Se le criticó, por otro lado, el informe que hizo Cabrera Bazán al proyecto de régimen especial del deportista profesional al comparársele con el que realizó José María Guerrero. Cabrera Bazán es un teórico, un doctrinal de la materia, por muy catedrático que sea, mientras José María Guerrero le aventaja en práctica. Las diferencias, por tanto, son claras, pese a que se intente prescindir del último de ellos, como hemos comentado.

Problemas económicos

La situación económica de la AFE sigue enferma. Por el momento apenas hay solución al asunto, pese al crédito bancario de tres millones que avalaron hace unos meses Quino, Esteo y Vicente del Bosque. Los sueldos de los funcionarios de la Asociación, como también los de sus asesores jurídicos, han quedado congelados. Las cuotas de los afiliados, por el momento, no registrarán subida alguna. Esa es la intención de la directiva de la AFE. Pero si en un par de meses no funciona la publicidad de «Andrés el ciempiés» y los derechos de imagen de los afiliados, si no se consigue liquidez suficiente, se pedirá una cuota por adelantado o una paga especial, que, según las perspectivas, podría ser descontada a final de año.

Otro punto que preocupa sobre este tema es el déficit que arrastra la AFE. Los libros de cuentas faltaron de la Asociación durante tres meses, tiempo en que estuvieron en poder de un amigo de Quino, en Sevilla, para ser censuradas. Quino aseguró que se trata de una persona de su confianza, pero en la propia AFE alguien ya pensó en que se podría haber realizado en ellos cualquier modificación. La Asociación arrastra un déficit que se acerca a los cuatro millones de pesetas.

Se asegura que últimamente aumentan en consideración el número de afiliados. Lo interesante es que pagasen todos ellos de forma religiosa. Por ahora solamente se registra de un 5% a un 6% de devoluciones de cuotas. El propio Quino aseguró que la AFE, hasta ahora, había vivido a lo grande y consideró que Carceller pudo tener algo de parte en ello. No tardó en producirse la llamada telefónica de Carceller al actual presidente de la AFE. El ex asesor jurídico de la Asociación pidió a Quino que rectificase públicamente sus palabras. Pero seguro que no se llega a producir dicho acto. El presidente de la AFE se limitó a pedir disculpas y dar explicaciones personales y privadas.

Por el momento se ha firmado un contrato de publicidad con el conocido empresario del ramo, Rogamosa. Este contrato se firmó con un mínimo de un millón de pesetas. Habrá que esperar los resultados de esta nueva etapa publicitaria de la AFE, bajo la supervisión de José Luis Sánchez Barrios.

La AFE carece de directrices

En resumidas cuentas, el balance de la AFE debería estar en función de sus resultados, de los éxitos conseguidos. La última etapa, en este sentido, no es demasiado rentable para Quino y sus hombres. Quino seguirá en la presidencia hasta el Mundial-82. Tiene la intención de cumplir el cumplir el mandato para el que fue elegido. Cabrera Bazán seguirá, pero con el voto de confianza concedido por la directiva y que pesará sobre la futura labor a desarrollar por este asesor jurídico.

Donde habrá cambios será en la junta directiva. Se dará la baja a jugadores como Borrego, del Diter Zafra, Asensi y Moreno, del Poblense, entre otros. Se está en negociaciones para convertir en directivos a Aguilar, del Sporting; Iriarte, del Mallorca; César, del Almería; y Alba, del Santander, entre otros.

Lo más importante, de todos modos, de la última reunión de la directiva de la AFE fue su autoexamen de conciencia y la conclusión a la que realmente llegaron: la Asociación carece, por ahora, de directrices. Ese ha sido el máximo fallo que se le achaca a Quino y a «su» asesor jurídico, Cabrera Bazán. En esa misma reunión, por ese motivo, se acordó que, a partir de ahora, las directrices de la AFE corresponderán a su Comité ejecutivo, que estará compuesto por Quino, Del Bosque, Amorrortu, Díez Gilabert y Movilla. Los demás funcionarios, directivos y asesores jurídicos se limitarán a seguir esas directrices. En ese comité ejecutivo, tanto Cabrera como Esteo cumplirán las funciones de sus cargos: asesor jurídico y coordinador general, respectivamente.

Mientras tanto, pese al tiempo transcurrido, las deudas de determinados clubs con sus jugadores no se han resuelto. La AFE y la Federación firmaron y rubricaron un acuerdo que, según parece, el organismo federativo, no ha cumplido del todo. Existen del Santander, Jaén y Levante. La Federación se ha limitado a no tramitar fichas de estos clubs. La AFE no quiere complicar la situación y por eso no considera oportuno denunciar ante los organismos correspondientes, Consejo Superior de Deportes o Ministerio de Cultura, el incumplimiento de un contrato por parte de la Federación Española.

JUAN JOSE PARADINAS

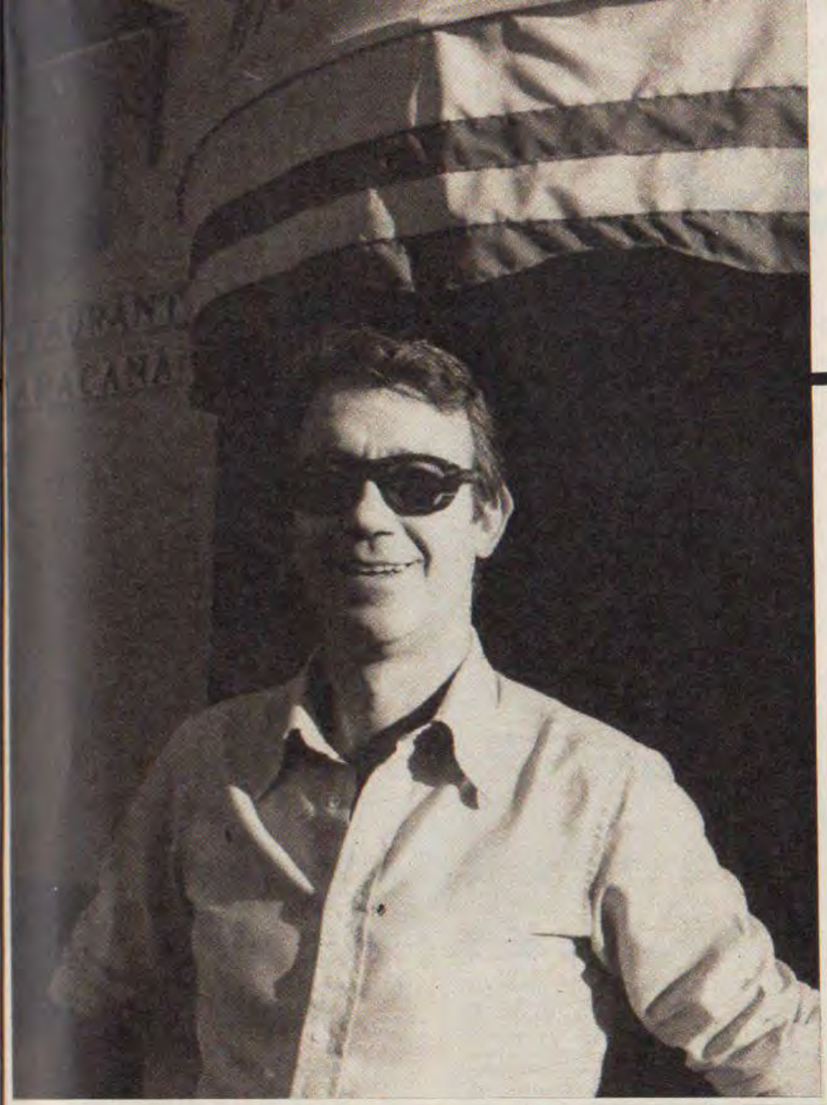
ISIDRO

Real Madrid 1962-63: Araquistain, Casado, Santamaría, Miera, ISIDRO y Pachín. Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento

LOS V.I.P.
una sección de JOSE ANTONIO LOREN

«Me operaron siete veces; no veo de lejos pero me defiendo muy bien de cerca»

Sabadell 1968-69: Comas, ISIDRO, Pini, Casado, Marañón y Montesinos. Agachados: Ortuño, García, Vidal, Garzón y Seminario



«Confieso que el Madrid nunca me había llamado la atención, porque mi equipo de chavalín era el Barcelona»

Lo encontramos paseando por esos bonitos y románticos barrios sevillanos de casas blancas, enjabelgadas, con suntuosos patios de macetas floridas y afiligranadas cancelas, insertas en el laberinto de callejas tortuosas y plazuelas solitarias. Es la Sevilla de Bécquer, el vate de las rimas. En la Plaza del Museo (a mitad de recorrido entre la Torre del Oro y La Campana, la famosa calle de las Sierpes, para situar al foráneo), está el Restaurante Maracaná, cuyo propietario es Isidro, el que fuera gran defensa y siempre estimada persona al que una lesión ocular apartó del deporte y durante un año del color, de la luz de la vida.

—Es un restaurante «de fútbol»...

—Totalmente... Partiendo del principio de poner este establecimiento, mi ilusión fue concentrar aquí parte de los recuerdos y trofeos de mi vida deportiva para que la gente pudiera verlos. Y vino lo demás... Las mesas redondas son blancas con puntos negros como el balón, las rectangulares son verdes con las líneas del campo de juego, los ceniceros eran silbatos de árbitro... pero digo eran porque se los han llevado todos. El balón domina como elemento decorativo e incluso para Navidad puse un belén iluminado dentro de una gran pelota abierta. Y las chicas sirven con chandal. Una pared de fondo la convertí en vitrina y ahí están mis trofeos, placas e insignias, fotografías dedicadas, camisetas y medias de los equipos que defendí, el Betis, el Madrid, el Sabadell y la selección y mis fotografías de aquellas épocas...

—¿Por qué «Maracaná»?

—Pensé en nombres de Estadios famosos en los que había jugado y aunque en el brasileño no lo hice nunca, me decidí por él siendo un nombre pegadizo y también como homenaje al mejor que se ha hecho, para mí, hasta ahora.

—Es un local bonito, coquetón, agradable, ¿de qué nivel como restaurante?

—De dos tenedores, pero considero que no debe catalogarse por esto sino por el ambiente familiar, por la comida que aparte del pescado y la carne es casera. La cocino yo y lo hago como si estuviera en mi casa.

—¿Sabías cocinar?

—Siempre me ha gustado la cocina. No soy hombre de comer mucho pero sí de probarlo todo y aquí hacemos platos de todas las regiones españolas; los que tienen aceptación se repiten y los que no, los vamos olvidando.

—¿Tienes ambiente futbolístico en cuanto a clientela?

—De compañeros, no, pero de vez en cuando vienen directivos del Betis y del Sevilla, de clubs visitantes, periodistas de todas partes cuando «aterrizan» por aquí por los partidos... El ambiente no se pierde, pero a estos niveles.

—¿Es caro?

—Creo que no, porque aunque hubo una revista que publicó que el precio medio es de mil quinientas pesetas, el pobre hombre lo habrá hecho con buena fe, pero es de unas ochocientas.

—Quizá comieron dos...

—Es posible, claro...

—¿Esta idea del restaurante futbolístico, fue tuya?

—Sí, tuve la suerte de encontrar este local por medio de un amigo mío, un abogado sevillano y sobre la marcha empecé a idear la decoración que fue surgiendo día a día porque primero sólo había pensado en las mesas y en traer los trofeos, pero luego se fue buscando un ambiente incluso trayendo los banderines que tenía y los que me han ido regalando.

—Hay dos cosas que me gustan; la cocina a la vista y que todo está limpísimo...

—Pienso que son dos factores primordiales. Quizá pequemos de servicio porque no tengo gente profesional pero tampoco lo proyecté en este sentido sino en el del que venga se encuentre en un ambiente de amigos, en un ambiente muy familiar. La cocina está abierta con todo el género a la vista; abro a las diez de la mañana y cualquiera puede ver que aquí no hay nada congelado, que todo es de primerísima calidad, y la limpieza, por descontado, es un toque no menos decisivo. Se come por la vista. El cliente mismo destapa las cacerolas y ve los platos del día que, normalmente, son tres o cuatro, dentro de una variedad de distintas regiones, aunque también puede comer a la carta.

ISIDRO

«Bernabeu era excepcional; cada principio de temporada nos pedía humildad deportiva y personal»

—¿Has aprendido a cocinar o eres autodidacta?

—Hay muchos platos que son propios, míos, otros son recetas que me facilitan amigos, otros los busco en buenos libros e incluso pienso ir a Francia durante las vacaciones, a Burdeos, a un restaurante que es de un español, Francis García, un fuera de serie, y quiero ir para ver y para aprender, porque al cliente hay que ir dándole cosas nuevas y siempre lo mejor.

—¿Te ayudan tus hijos?

—Isidro y Enrique durante las vacaciones; Paloma y María del Carmen están trabajando en Madrid.

—¿Has superado todas las crisis?

—Creo que sí. Para mí siempre ha sido importante el tremendo aprecio que le tengo a la vida y me he agarrado a ella como fuera. He pasado crisis de todo tipo pero las he ido superando porque, aparte y por encima de todo, tengo una fe ciega en Dios y creo que me ayuda.

—Tu vida es muy contrastada, Isidro. Por un lado has tenido mucha suerte y por otro, muy mala suerte...

—Por descontado. Tienes toda la razón. Tuve la mala suerte, la desgracia, que me apartó de lo que me gustaba, que era el fútbol, a los treinta y seis años, cuando tenía puestas mis ilusiones en el título de entrenador, en seguir dentro del fútbol. Pero luego, por otra parte, he tenido la suerte de que en momentos difíciles, cuando me quedé sin nada, encontré a una persona que es fuera de serie, don Pablo Porta y a otra persona que ya no existe y a la que sigo profesando el máximo respeto y de quien aprendí muchísimas cosas, que fue don Santiago Bernabeu. Los dos me ayudaron muchísimo, pusieron en marcha el homenaje nacional y fue la base de que hoy en día pueda tener este restaurante.

—¿Te duele, te lastima recordar el tema?

—No, porque no me he acobardado ante él sino al revés; voy hacia adelante y con la fe puesta en Dios creo que se llega a todas partes.

—Recuérdalo...

—Fue en un encuentro de Liga Sabadell - Málaga, con mala fortuna, porque a los cinco o diez minutos saltamos Migueli y yo en un balón por alto pero yo tuve la suerte de llegar al balón y él tuvo la mala suerte de llegar a mi cara. Se me produjo fractura del arco cigomático de la que me operó el doctor Rocosa y gracias a Dios quedé muy bien, pero a los tres o cuatro años surgió un tumor que me afectó totalmente a la vista. Primero en un ojo que me perjudicó luego en el otro por esto que llaman simpatía oftálmica. Me operaron siete veces, las tres últimas en la Clínica Barraquer. Estuve un año sin ver prácticamente nada; usando bastón, acompañado de algún familiar, de algún amigo, porque no veía nada.

—¿Cuánto hace?

—Fue el año 1974. Un año fatal, terrible e inolvidable, porque tuve también la mala suerte de que dentro de aquella pena por la enfermedad, murió mi madre, que era la persona que más quería en mi vida.

Isidro se emociona y su sensación provoca una ráfaga, un escalofrío contagioso. Pero el diálogo, el tema, sigue siendo tan áspero como valiente, serenamente afrontado.

—Debe ser terrible no ver...

—Siempre he tenido un gran respeto por los invidentes pero desde que lo viví todavía les admiro más porque, para mí, debe ser un mundo fantástico el que tienen en la mente. No sé cómo se lo imeginarán... Yo tuve la suerte de haberlo conocido y al perder la visión siempre tuve fe en que sería momentáneamente. Pero... sí, pienso que es una cosa terrible.

—Y se inició el proceso de recuperación...

—Gracias a las intervenciones que me hicieron en la Clínica Barraquer; me hicieron la extracción del ojo derecho para quitar la raíz del mal y aunque el izquierdo quedó muy afectado, con las intervenciones que me hizo luego el profesor Barraquer, gracias a Dios puedo ver. Y como dije en cierta ocasión, puedo ver de cerca y tengo la vista suficiente para ver a los seres queridos y a los amigos, que ya es bastante.

—¿A qué distancia se difumina la vista?

—La pierdo con rapidez cuando hay mucha claridad. A cuatro, cinco o seis metros no distingo a las personas; quiénes son. De lejos no veo, de cerca me defiendo.

—¿No se puede mejorar esta situación?

—No, porque quedó un problema de glaucoma para el que realizo un tratamiento diario y lo único que tengo que procurar es que no llegue a darse este caso total porque entonces ya sería un desastre. No hay ninguna perspectiva de que esto pueda ocurrir pero estoy vigilado totalmente con la mejoría que indica que antes iba cada tres meses a Barcelona, luego cada seis y ahora una vez al año para someterme a un control y observar qué proceso sigue el ojo.

—Tanto entonces como ahora he apreciado en ti una valentía y una serenidad realmente ejemplares, yo diría que hasta extraños...

—Sólo me apoqué un poco el último tiempo que estuve en la clínica; no me apetecía salir de la habitación, prefería estar en ella... Fueron muchas, muchas horas de soledad pero que me sirvieron para reflexionar sobre mi vida, sobre todo lo que había ocurrido y particularmente para pensar en el futuro.

—Aquel año que no veías, ¿qué es lo que hubieras querido ver si te hubieran propuesto una sola posibilidad?

—A mi madre. Hacía tres o cuatro meses que me faltaba.

Ha vuelto a emocionarse. La frase, breve, la ha pronunciado entrecortadamente.

—¿Qué es lo primero que viste?

—La mano del profesor Barraquer. Luego a mi hija Paloma. Le vi la cara totalmente distinta. No tan bonita como es. La vi muy deforme por la cuestión del cristalino que se queda como un color ambar. Una cara estilizada, distinta... con lo bonita que es...

Es maravilloso lo que dice pero lo es más como lo dice. El grado máximo de sensibilidad y profunda emoción. Pero cambio el tema. Por él... y confieso que también por mí.

—Recordemos tu carrera deportiva... Lo bueno...

—Empecé como todos, en el colegio, luego hice unos pinitos en Tercera División cuando tenía diecisiete años y tuve la suerte de ingresar en el Betis y jugar cinco temporadas. Guardo un grato recuerdo de aquella época. Debuté muy joven, a los dieciocho años en la temporada del ascenso y ya en Primera quedamos en quinto lugar con Barrios. Luego tuve problemas que es mejor dejar de lado, sería largo de contar, y estuve sin jugar desde noviembre de 1960 hasta la siguiente temporada aunque en mayo firmé por el Madrid. En aquella fase tuve varias propuestas, entre ellas la del Barcelona pero no hubo acuerdo económico o que el Betis no me daba la baja... no sé, algo así y todo quedó en nada. Estando en Madrid vino a verme Luis del Sol diciéndome si quería fichar por el Real. Confieso que era un equipo que nunca me había llamado la atención porque mi equipo de chavalín era el Barcelona, pero como que Luis y yo nos llevábamos como hermanos le pregunté que tal era este club y me dijo «todo lo que te diga es poco» y al hablarle de mi problema con el Betis comentó «olvídalo que ellos se encargarán de arreglarlo». Total, que estando yo en Zaragoza me llamó don Antonio Calderón para que me presentara en el club; fue sobre el 20 o 21 de mayo de 1961 y llegamos a un acuerdo muy rápido porque, en efecto, ya lo tenían todo arreglado con el Betis. Firmé en blanco por tres temporadas y luego me renovaron por dos. En la última yo no quería comer banquillo, le dije a don Santiago que me quería ir porque veía que tenía posibilidades de jugar a lo que accedió preguntándome si tenía equipo. Se cruzaron el Español y el Sabadell, el Español no se puso de acuerdo con el Madrid en una diferencia en cuanto al traspaso; creo que fue más que nada una cabezonada porque eran veinte mil o cuarenta mil duros, el Sabadell dio lo que el Madrid pedía y fui al club arlequinado.

—¿Cuántos títulos?

—Cinco Ligas, una Copa y dos subcampeonatos de Europa. Jugué una vez en la selección «B» contra Italia y luego estuve siete años fenomenales en el Sabadell; pienso que quizá fueron de los mejores de mi vida deportiva aunque en el último sufrí la fractura.

—Pero la lesión grave te cogió después, solo...

—A los dos o tres años. Suerte de don Pablo Porta que en aquellos momentos era vicepresidente de la Federación Española y presidente de la Catalana, que se portó conmigo de mil maravillas. Me hizo ir a Barcelona para operarme, me dijo que no me preocupara de nada y después empezó a mover el asunto del homenaje y fue cuando ya hablé con don Santiago Bernabeu pidiéndole el campo y me dijo que cuando quisiera, como quisiera, a la hora que fuera, lo que necesitara. ¡Qué gran noche! Se enfrentaron la selección «B» española contra la de los extranjeros que había en nuestro fútbol aunque Cruyff no jugó porque decía que tenía una lesión en el tobillo y le sentó muy mal al público porque pensaban que no quería jugar pero estuvo allí, en fin... Hubo empate, casi se llenó el Bernabeu y para mí fue muy emocionante oír la gran ovación cuando salí al campo; comprobar que la gente estaba conmigo, muy entregada...

—Al margen de tu grave problema, dejaste siempre una buena imagen como futbolista...

—Mis hijos tienen una ilusión loca por ser jugadores y pienso que pueden llegar lejos por lo que les veo y me dicen. Pero siempre les digo que para llegar hay que tener ilusión y sobre todo una enorme honradez profesional. Pienso que esto me mantuvo en el fútbol tantos años en Primera División; saber responder en todo momento a la camiseta que llevaba puesta. Hay que salir al campo a entregarse por completo; lo que no puedes hacer es renunciar, buscar situaciones cómodas y no emplearte a fondo.

«Mi gran error fue creer muy pronto que ya lo sabía todo»

—Fuiste un marcador sobrio...

—Los chicos me dicen alguna vez «habrás dado» y no, no di; sólo entraba de verdad. En fútbol no hay otra cosa que ir a disputar un balón, es cuestión de valentía aunque hay mucha gente que no quiere meter el pie porque cree que se lo van a partir.

—Y tuviste lesiones...

—Fractura de tobillo, de brazo, una muy rara de omóplato con la que jugué tres partidos porque no lo sabía nadie; me dolía pero el médico decía que era un esguince, fractura de nariz, de ceja, una operación en el pubis... En cambio nunca tuve nada de ligamentos ni de menisco.

—¿Expulsiones?

—Dos. Una en el campo del Barcelona, en partido de Copa; yo tenía 18 años, ganaba el Betis por 0-1 y Caballero nos pitó un «penalty» tan inexistente que el público sacando pañuelos pedía a Kubala que no lo transformara. Barrios quería que se retirara el equipo, perdimos por 4-1 y me expulsó por decirle que su decisión era una injusticia. Ni me castigaron. La otra fue en un Valencia - Sabadell que me dolió porque no hubo motivo; era capitán, fui a hablarle y Navarrete me expulsó.

—Tenías fama de ser duro pero a mi entender sólo eras contundente...

—El puesto que más me gustaba jugar era de medio volante, pero tuve que hacerlo de lateral en el Madrid y ya seguí en el Sabadell. Aprendí la dureza justa y precisa en la Copa de Europa; veía que cuando aquí hay una entrada el público local siempre pide falta, que en el noventa por ciento de los casos son inexistentes y en la competición europea veía que en las entradas que se realizaban, siempre que fueras al balón con nobleza, no había problemas de ninguna clase. Recuerdo un Madrid - Milán de Copa de Europa, 4-2, en el que hice un marcaje sensacional a Amarildo; aquel y otro a Collar fueron los mejores marcajes de mi vida.

—¿Qué ha sido el fútbol para ti?

—Dieciocho años de mi vida. Todo.

—No le debes nada; se lo ha cobrado...

—Le debo gratitud porque he tenido la suerte de conocer a mucha gente, de viajar muchísimo, de tener relación con muchas personas, he hecho muchos conocidos porque amigos es difícil tenerlos y he entrado en una buena vida social. Si se lo ha cobrado... es la ley de vida. De haber sido oficinista me hubiera manchado de tinta; jugando a fútbol no tengo más remedio que estar expuesto a cualquier tipo de lesión. ¿Qué es una desgracia?, también otros han tenido más mala suerte debiendo dejar el fútbol a los veinte o veintiún años. ¿Que me he roto un poco en mi vida particular? Sí, pero hay que aceptarlo. La malogró en cuento a no poder ir al fútbol ni seguirlo como carrera, en cuanto a no poder ir a la playa y decir «fíjate aquella lancha...».

—... o aquel bikini con una monada dentro...

—Exacto; en esta visión a distancia es donde no puedo, pero en lo demás... Quería ser entrenador, mi ilusión era seguir trabajando y sobre todo hacerlo con

ISIDRO

los v.i.p.

«La soledad es bonita cuando la escoges, no cuando te obligan»

gente joven que es donde está la base del fútbol. Y la prueba es que aún estando así de la vista he organizado torneos para chavalines de siete a catorce años en la playa, donde iba a veranear y los chavales lo pasaban bomba.

—¿Qué club quedó en tu corazón?

—Uno por encima de todos, el Real Madrid. Para mi es punto y aparte. Del Betis guardo un recuerdo fenomenal y prueba de ello es que me he afincado en Sevilla. Madrid no me gusta para vivir pero el cambio fue en el momento adulto de mi carrera y pasar a un fútbol internacional, comprobar aquel trato, aquella distinción, ganar seis títulos... No lo puedes olvidar. Es un club aventajado; al llegar observé una serie de detalles que no había pensado ningún otro club español, fue un pionero. Don Santiago era una persona fuera de serie. Recuerdo una frase que siempre nos decía al empezar la temporada y que traza un poco su valía; nos pedía que fuéramos humildes tanto en nuestra vida como en el campo, que nunca despreciáramos a los contrarios. No era hombre de entrar en la caseta y decir «hay que ganar»; convivía con nosotros lo justo pero más en plan paternalista que como presidente de club para exigir porque como había sido jugador comprendía que no se puede exigir porque hay veces que quieres y no puedes y que el contrario también juega.

—En tu vida ha habido adversidad, Isidro, ¿puedo preguntarte si tienes la conciencia tranquila, culpa o parte de ella?

—Supongo que te refieres en general... En el problema de la vista tuve la «culpa» de haber entrado a por un balón como lo hubiera hecho cualquiera con un poquito de honradez. En las otras adversidades... quizá. ¿Quién no comete un fallo?, ¿quién no se equivoca...? Todos nos podemos equivocar. Empecé muy joven, salí de casa con dieciséis años, quizá llgué muy pronto a creer que ya lo sabía todo en la vida y ésta fue mi mayor equivocación. Es posible que la factura sea elevada, pero es real. El factor primordial de cuanto me sucedió en mi vida particular fue el problema de creerme ser hombre siendo demasiado joven.

—Estamos orillando el tema sentimental que incide en tu vida...

—Pero hasta cierto punto porque en este aspecto me siento feliz. Gracias a Dios puedo decir que tengo cuatro hijos preciosos, fenomenales que me quieren muchísimo, que nos vemos con muchísima frecuencia, que pasan sus vacaciones conmigo y que por sus edades somos más amigos que padre e hijos... Que falta lo que muchos hombres desean, la mujer al lado, la compañía de una mujer para compartir alegrías y adversidades... sí, es posible. Y que la soledad es mala, porque a mí entender es muy bonita cuando la escojes pero no cuando te obligan a ella. Me gusta estar solo pero cuando quiero, no como cuando he estado diez o doce años solo.

—Los chicos no están contigo...

—Vivían conmigo, estaban estudiando aquí el año pasado pero con el problema del restaurante no les podía prestar atención; me hicieron un poco de «pirula» en el colegio y los mandé a Madrid para estudiar y para que estuvieran controlados, están en casa de su madre.

—Otro problema...

—Es un problema, pero la vida es así. Lo que no puede ser es que vivan juntos toda la vida dos personas que no se comprenden.

—¿De quién partió la decisión?

—Primero de ella pero después fue mía y tajante. Cuando los matrimonios se separan es porque se vienen arrastrando una serie de consecuencias que son las que te obligan a adoptar una determinación; nuestro problema quizás era una falta de compenetración, un choque tremendo de caracteres y llega un momento en que esto explota y cada uno debe ir por su lado.

—Creo que te equivocaste al ser representante de la compañía de tu cuñada Lola Flores; te vi entonces y, además, eras otro, un hombre muy distinto...

—Exacto. Fue la época en que me tuve que ir del Betis. Y es posible que estuviera cambiado... Tenía veintidós años, para veintitrés y fue un paso que di demasiado pronto creyendo saber demasiado de la vida. Y quizá fue el tropiezo del que me arrepiento. Todo hay que hacerlo por sus pasos porque todo llega. Ahí fue cuando pude firmar por el Barcelona, cuando estábamos en el Teatro Calderón donde había debutado Lola. Casi estaba decidido a dejar el fútbol. Una equivocación.

—Fue una... no sé, digamos aventura, ¿te llevó una persona o una familia?

—Pienso que fue el tener que dejar el ambiente del fútbol. A mi edad no era para estar sin hacer nada, vagueando... Me ofrecen un trabajo, lo acepto y por la juventud me equivoco al creer que aquello es una vida fenomenal. Y jamás volvería a hacerlo. Con nadie. Eso no es vivir. No ves el sol, te acuestas a las cinco o las seis de la mañana, te levantas a las dos o a las tres de la tarde y a las cinco al teatro. No se vive.

—Has recibido dos golpes fuertes, uno físico, otro sentimental, y sigues pensando que la vida es maravillosa...

—Me gustaría ser el hombre más feliz del mundo, con mi mujer, teniendo en casa a todos los chavales... bueno, a los que quedan porque Mary Carmen ya está casada y tiene su vida y a mis cuarenta y cuatro años recién cumplidos ya tengo dos nietos... Son las satisfacciones que quedan. Y amo a la vida con intensidad. Me gusta la vida y fíjate que no me divierto porque estoy trabajando todo el día. Pero disfruto, quiero trabajar, hacer algo; estar quieto me aburre.

Isidro Sánchez, con su marcado acento andaluz nació en... Barcelona.

—El 17 de diciembre de 1936, en la casa donde está ahora la cafetería Sandor; fuimos seis hermanos, mi padre era interventor o cajero del Banco de España pero nos fuimos tan rápidamente a la tierra de mi madre que estoy bautizado en Jerez de la Frontera. Destinaron a mi padre a Las Palmas de Gran Canaria y allí pasé mis primeros seis años pero él murió y ya nos vinimos a Jerez. Ya puedes imaginar la situación, una mujer con seis hijos aunque tenía la paga de mi padre y los negocios de mi abuelo de los que tenía una parte, fue una vida durilla...

—¿Estudios?

—Cursé bachillerato y estuve tres años en la Academia Militar de Zaragoza; hice, una aventura más, los cursos de vuelo sin motor en Somosierra, cuando tenía quince años... En fin, hemos ido tirando. Me acuerdo de todas las cosas porque siempre las he vivido con intensidad y me gusta contárselas a los chicos, sobre todo la época del fútbol... y lo estoy viviendo.

—Una vida difícil tiene el mejor premio de que todo te lo has hecho tú, de que no te has encontrado nada...

—Y aún tengo que luchar mucho en este negocio. Quienes me conocen y me rodean me comentan que parece mi casa particular, que me he casado con el restaurante. Y es que pienso que no hay más remedio que estar encima para que la gente sepa apreciar lo que estás haciendo. Y obliga mucho; sólo tengo fiesta los lunes que cerramos y en verano los quince o veinte días porque el personal lo exige; con una semana tendría bastante. No tengo Nochebuena, Noviela ni ferias porque tengo abierto siempre.

—¿Miras hacia atrás sin ira?

—Totalmente.

—Y si miras hacia delante, ¿qué ves?

—Una esperanza tremenda.

—Esperanza es realidad, no es sueño...

—Recuerdo mucho unas palabras que en cierta ocasión me dijo una persona: el pasado ya no nos pertenece, vivamos el presente ya que el futuro está en las manos de Dios.

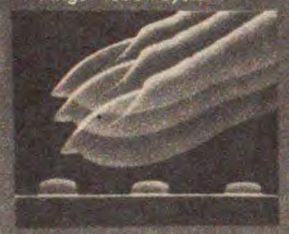
Qué mejor punto final...

José Antonio LOREN

MAIL ORDER PRESENTA
El revolucionario reloj calculadora Casio

El nuevo reloj calculadora Casio C-80 está pensado como una microcomputadora para realizar operaciones digitalmente.
Reloj multifuncional, realiza sumas, restas, multiplicaciones y divisiones con 8 dígitos de capacidad.
Posee el revolucionario FTS (Finger Touch System) que asegura la precisión en las operaciones cuando por error se pulsan dos o más teclas simultáneamente.
Y, naturalmente, el Casio C-80 tiene todos los avances de la técnica de los relojes Casio, como horario y calendario preparados, error máximo diario de 0,5 segundos; cronógrafo con centésimas de segundo y doble horario.
De diseño funcional se puede decir que el Casio C-80 simboliza perfectamente los relojes de la década de los 80.
Está garantizado por 1 año.

Finger Touch System



GARANTIZADO POR UN AÑO

Horario

Calendario

Cronógrafo

Doble horario

Calculadora

☐Reloj Calculadora 5.500 Ptas.

Garantizado por 1 año

Deseo recibir, contrareembolso más 100 pesetas de gastos de envío, el artículo o artículos que señalo X. En el caso de no satisfacerme podré devolverlo en el plazo de 10 días siéndome reintegrado el importe

D.

DOMICILIO

POBLACION DTO

PROVINCIA DB-277

MAIL ORDER Apartado 7.048 Madrid

RANKING donbalón

Por R. de GUIMERA

LOS 18 UNO A UNO DEL LIDER

1.º ATLETICO DE MADRID, 32 puntos. Más flojos que en el mes anterior, pero sus perseguidores, fallan más de la cuenta, y es por ello que siguen con clara ventaja al frente de la clasificación. Cinco puntos de ocho. Con clara victoria en Valladolid e inesperada e imperdonable derrota en Almería. Empate tan sólo en casa ante el Las Palmas y victoria merecida e inapelable ante la Real. Siguen mostrando los atléticos una muy buena forma física, y jóvenes como Sierra, Ruiz, Marcos, Rubio, están llevando a cabo una gran temporada, el equipo se muestra muy compacto en todas sus líneas y con elevada moral. (7).

2.º VALENCIA, 27 puntos. Mal los valencianos en este mes de enero. Ni una sola victoria. Derrota en San Sebastián y tres puntos en otros tantos empates, en Sevilla ante el Betis y contra el Hércules, cediendo el tercero en su feudo ante el Barcelona. La portería y defensa se muestran más flojos que en el mes anterior, el centro del campo sigue siendo la mejor línea con Solsona como figura estelar, y con una estrella en ciernes como Subirats, jugador que posee grandes cualidades para ser figura. La delantera ha bajado también en su índice goleador pero sigue siendo muy peligrosa. Por ahora son el más peligroso rival para el líder. (5).

3.º REAL SOCIEDAD, 26 puntos. Se van entonando los realistas, que han sumado seis puntos de los ocho en juego. Ganadores en casa, ante Valencia y Las Palmas, y derrota en campo del líder, después de jugar un pésimo partido. Excelente su victoria en El Sadar, ante un devaluado Osasuna. Continúan con buenos jugadores en sus filas e incorporaciones jóvenes que cuando se afiancen en el equipo darán gran rendimiento, como Bakero y Uralde. A destacar la baja forma de López Ufarte, que no ha recuperado su gran forma. (8).

4.º BARCELONA, 26 puntos. Sólo cinco puntos de los ocho en disputa han logrado los azulgrana en enero. Poco bagaje, para un equipo que aspira a ser campeón, y que cada vez está más lejos de ello. Mal partido con victoria mínima en casa ante el modesto Murcia, y buen partido ante el Sporting saldado también con victoria. Mal en Sarriá, donde perdió por la mínima y gran encuentro en Mestalla con empate final. Más seguros atrás, sin Migueli que con él en el equipo. Bien en el centro, sobre todo después de la marcha de Asensi, aunque es una línea que debe mejorar mucho. Bien al contraataque tanto Quini como Simonsen. (6).

5.º REAL MADRID, 25 puntos. Imbatido en este mes de enero con seis puntos sumados, sacándole un punto al líder, del cual se encuentra aún a siete puntos. Parece más entonado el Madrid y por la entrega y su indomable fe, puede aún dar mucho juego en lo que queda de Liga. Victorias en casa ante Almería y Sevilla y sendos empates en sus salidas a Bilbao y Murcia. Contando en que tienen un calendario más asequible que los que optan al título, no será extraño que escalen posiciones y se acerquen a la cabeza. Con un Juanito en gran forma y Santillana en plan goleador, junto con centro del campo ordenado y una defensa que a pesar de las lesiones aguanta bastante bien, pueden a poco que la suerte les acompañe ser uno de los animadores hasta el final. (8).

6.º SPORTING, 23 puntos. Dos victorias en casa y dos derrotas lejos de El Molinón, le han proporcionado los cuatro puntos del mes. Golean con cierta facilidad en casa, donde Abel y Ferrero hacen diabluras, pero lejos su rendimiento es muy inferior y los goles escasean y los positivos también. No acaban de encontrar el mejor momento los hombres de Miera y aún están lejos de proporcionar las alegrías que sus socios se prometían. Su parte trasera anda algo floja, regular tan sólo el centro del campo y peligroso su ataque, aunque muy desasistido fuera de casa. (6).

7.º SEVILLA, 23 puntos. Algo han mejorado los sevillanos en enero con respecto al mes anterior. Empates en Salamanca y en su terreno ante el Zaragoza y derrota por la mínima en terreno madridista después de jugar un gran encuentro. Una sola victoria y por los pelos ante el Valladolid. La falta de «Puma» Morete es acusada en demasía y los goles brillan por su ausencia. No así el juego que desarrollan, que es de gran categoría y merecedor de unos mejores resultados, que a no dudar conseguirán. (5).

8.º BETIS - 22 puntos: Imbatidos también los béticos, que han logrado sumar seis puntos de los ocho jugados. Espectacular victoria en Las Palmas, victoria también ante el Sporting en el «Villamarín» y empate ante el Valencia en casa y ante el Osasuna. Sin positivos ni negativos se encuentran los verdiblancos en zona tranquila, pero muy lejos de su gran forma del inicio del campeonato. El centro del campo se ha roto, la defensa cumple tan sólo regular y su delantera da sólo muestras de vida cuando el inspirado Morán saca a relucir sus perfectos regates y su endiablada velocidad. (6)

9.º HERCULES — 21 puntos: Magnífico despegue del Hércules en este mes, en que ha sumado cinco puntos de los ocho posibles, y tampoco le ha faltado la gran sorpresa que cada mes nos obsequia. Esta vez hizo la hombrada en terreno del Osasuna, llevándose dos positivos muy importantes. Derrota en terreno del Sporting, y en casa victoria clara ante el Español y empate ante un difícil Valencia. Creemos que este mes le ha sido vital, para la buena marcha del equipo y podrán ver el futuro con más optimismo y menos nervios, lo que debe redundar en obtener una aceptable clasificación. (7)

10.º OSASUNA — 21 puntos: Un solo punto han logrado los pamplonicas de los ocho jugados. La cruz les está llegando al equipo que en su día fue la revelación del torneo. Aún y con todo están en mejor posición de lo que se podía pensar en un principio, pues eran según opinión, uno de los equipos con más números para el descenso. Dos tropiezos importantes en casa donde han volado cuatro preciosos positivos, ante la Real 0-3, y Hércules 1-2. Fuera derrota en Las Palmas y meritorio empate en terreno del Betis. (3)

11.º ESPAÑOL — 21 puntos: Importante victoria ante el Barcelona y empate cedido al Zaragoza, ambos en casa suman los tres puntos españolistas, y dos derrotas, una en terreno del Hércules y otra inesperada en campo del Salamanca. Mal están jugando los españolistas, que todo lo fían en el oportunismo de Marañón y R. Martínez. Es, hasta la fecha uno de los equipos que peor fútbol practican en Primera, su juego se basa en centros continuos, facilitando la labor defensiva del contrario. Sólo se salva la entrega, pero esto es muy poco para aspirar a obtener una buena clasificación. El equipo está en baja. (4)

12.º ATHLETICO DE BILBAO — 20 puntos: Otro equipo que no ha conocido la derrota en este mes de enero, sumando en total seis puntos. Victoria en Zaragoza y empate en Valladolid, y victoria en casa ante el Almería ,y nuevo empate con el Madrid. El Bilbao con un equipo remozado, con juventud en sus filas y con el incordiante y goleador Dani, pueden escalar varios puestos en esta segunda vuelta. Por ahora parecen haber salido del profundo bache en que estuvieron y sin peso de negativos jugar más tranquilos. (8)

13.º ZARAGOZA - 19 puntos: Dos empates y dos derrotas y sólo dos puntos han logrado los maños durante el mes. Derrota en casa ante el Athletic y hecatombe ante el Murcia con una goleada de estrépito 1-6, que pasará a la historia negra zaragocista, que llevaban más de 25 años sin ser goleados de esta forma en su terreno. Dos empates lejos de «La Romareda», en Sevilla y ante el Español. Muy mal atrás donde la incorporación de Zubeldía en el marco poco a mejorado, el centro del campo trabajador pero falto de ideas, y el ataque roto por todos los puestos, salvándose tan sólo el oportunismo goleador de Alonso. (4)

14.º LAS PALMAS — 18 puntos: Mal vuelven a andar los canarios, que sólo han logrado tres puntos de los ocho disputados. Ahora se encuentran con cuatro negativos y de seguir tan irregulares pueden incluso pasar apuros al final. Victoria en casa, ante el Osasuna y derrota contundente ante el Betis también en su estadio. Merecido empate que pudo ser victoria en campo del líder y derrota en terreno de la Real. Juegan un buen fútbol los canarios pero les falta madurez a algún elemento joven de la plantilla, lo que provoca esta irregularidad. (4)

15.º VALLADOLID — 16 puntos: Zona peligrosa para los del Pisuerga que con menos cuatro, pueden pasar apuros, a poco que los colistas despierten un poco. Dos puntos sobre ocho son como para preocupar y mucho deberán mejorar para salvar el mal momento que atraviesan. Derrota en casa ante el Atlético y empate cedido al Bilbao. Fuera empate en Almería y derrota por la mínima ante el Sevilla. Joven y prometedor equipo el vallisoletano, que está jugando mejor fútbol que el que los resultados indican. (4)

16.º MURCIA — 13 puntos: Muy difícil papeleta tenían los murcianos en este mes de enero, y que han salvado decorosamente. Buen partido ante el Barcelona donde perdieron por la mínima. Sensacional triunfo en Zaragoza y muy buen empate en casa ante el Madrid, y mal resultado también en su feudo ante un compañero de cola el Salamanca. Cuatro puntos en total y el que mejor forma tanto de juego como de moral de los que están de colistas. Creemos que tienen posibilidad de eludir el descenso a poco que alguno de arriba se descuide. (7)

17.º SALAMANCA — 13 puntos: Nadie da su brazo a torcer, en la cola, y éste es el caso de los salmantinos, que con cuatro puntos de los ocho jugados han dado un paso importante en su recuperación. Empate y victoria en casa, con el Sevilla y Español respectivamente. Muy importante su empate en terreno murciano y derrota sin paliativos en «El Molinón». Están luchando los charros a la desesperada y a pesar de sus nueve negativos, no quieren oír hablar de descenso. Pero su retraso parece definitivo. (6)

18.º ALMERIA — 12 puntos: Gesta importante de los almerienses, venciendo al líder, qué sólo había perdido un partido. Todo parece indicar que ello fue flor de un día, pues seguidamente fueron goleados por el Bilbao, en terreno de San Mamés. Derrota también absoluta en Madrid y empate cedido en su feudo ante el Valladolid. Mal lo tiene el Almería, que parece ser el equipo más endeble del torneo. Con un punto sólo ganado en sus desplazamientos y con nueve perdidos en su feudo parece ser un firme candidato al descenso. (5)

MES DE ENERO

AL COLISTA

EQUIPO DEL MES (1.ª División)

URRUTI
(Español) 2,25
Echevarría (Murcia) 2,25
Castro (Gijón) 2,00

Repiten en la alineación ideal del mes respecto a la anterior, Urruti, Tendillo y Solsona. Tres juadores aportan At. de Madrid y R. Madrid, dos Valencia y uno Español, Betis y Barcelona.

SIERRA
(At. Madrid) 2,00
Carrete
(Valencia) 1,75
Juanito (Sevilla) 1,75

TENDILLO
(Valencia) 2,25
Balbino
(At. Madrid) 2,00
Aifuch (Español) 2,00

CAMACHO
(R. Madrid) 2,25
Olaizola
(R. Sociedd) 2,00
Cundi (Gijón) 2,00

ARTECHE
(At. Madrid) 2,25
Arias (Valencia) 2,00
Escalza
(Español) 2,00

SOLSONA
(Valencia) 2,33
Angel (R. Madrid) 2,00
Molinos (Español) 2,00

QUIQUE
(At. Madrid) 2,25
Alonso (R. Sociedad) 2,00
Iriarte (Osasuna) 2,00

CARDEÑOSA
(Betis) 2,50
Stielike (R. Madrid) 2,25
Dirceu (At. Madrid) 2,00

JUANITO
(R. Madrid) 2,50
Ito (Salamanca) 2,00
Dani (At. Bilbao) 2,00

SANTILLANA
(R. Madrid) 2,00
Abel (Gijón) 2,00
R. Cano (At. Madrid) 2,00

SIMONSEN
(Barcelona) 2,25
Ferrero (Gijón) 2,00
Abad (Murcia) 2,00

EQUIPO DEL MES (2.ª División)

MORA
(R. Vallecano)

ANERO (R. Vallecano) — PULIDO (Castellón) — FRAILE (R. Vallecano) — MORGADO (Alavés)

JUAN CARLOS (Santander) — MARINA (At. Madrileño) — LUQUE (Cádiz)

ALVAREZ (Elche) — SAINZ (Baracaldo) — AMUCHASTEGUI (Alavés)

RANKING don balón

CLASIFICACION DEL MES

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
REAL SOCIEDAD	4	2	0	0	1	0	1	7	3	6+2
Real Madrid	4	2	0	0	0	2	0	9	4	6+2
Ath. Bilbao	4	1	1	0	0	1	1	9	4	6+2
Betis	4	1	2	0	1	0	0	8	4	6
At. Madrid	4	1	1	0	1	0	1	7	4	5+1
Barcelona	4	2	0	0	0	1	1	7	5	5+1
Hércules	4	1	1	0	1	0	1	6	5	5+1
Murcia	4	0	2	0	1	0	1	8	4	4
Gijón	4	2	0	0	0	0	2	8	6	4
Sevilla	4	1	1	0	0	1	1	3	3	4
Salamanca	4	1	1	0	0	1	1	4	7	4
Español	4	1	1	0	0	0	2	4	6	3–1
Las Palmas	4	1	0	1	0	1	1	6	8	3–1
Valencia	4	0	1	0	0	2	1	6	7	3+1
Almería	4	1	1	0	0	0	2	4	11	3–1
Zaragoza	4	0	0	2	0	2	0	4	10	2–2
Valladolid	4	0	1	1	0	1	1	1	4	2–2
Osasuna	4	0	0	2	0	1	1	2	8	1–3

EL GOLAZO DEL MES:

Este mes de enero ha sido pródigo en grandes goles, por lo que es muy difícil escoger el GOLAZO DEL MES. Al final nos hemos inclinado por el tanto marcado por MORENA, calibrando no ya la jugada, sino el gran remate que valió el primer tanto valencianista ante el Barcelona. A punto de cumplirse el primer cuarto de hora del encuentro, las jugadas de peligro se sucedían en ambas porterías. Controló el balón en el centro del terreno barcelonista el jugador Subirats, intentó la penetración pero ante la oposición de Olmo, mandó el balón en profundidad, el central barcelonista logró despejar el balón con la cabeza, yendo éste donde estaba situado MORENA, que sin pensarlo dos veces conectó una tremenda bolea de izquierda, que entró sin remisión por la escuadra de Artola. Fue realmente un trallazo imponente. Bello golazo del mes de MORENA, peligrosísimo siempre, tanto por su oportunidad dentro del área como por sus tiros desde lejos.

EL PARTIDO DEL MES:

De fenomenal se puede calificar el partido jugado entre dos aspirantes al título de Liga. Valencia - Barcelona, ha sido sin lugar a dudas el mejor partido de enero. Expectación al límite, dos equipos que se jugaban el ser o no ser, el seguir manteniendo esperanzas para el título, y ni uno ni otro querían desaprovechar el poder seguir tras los pasos del líder. Fútbol de ataque, ataques y contraataques, que llevaban el peligro de puerta a puerta en breves instantes. Seis bellos goles, goles elaborados con buen juego, con rapidez, haciendo fácil lo que otras tantas veces parece difícil. Valencianistas y azulgranas nos deleitaron con su gran juego, sobre todo en el primer tiempo, donde el toma y daca resultó implacable para ambas porterías, recibiendo entre las dos nada menos que cinco goles. Tres - dos para el Valencia en el primer tiempo. La pólvora estaba ya casi gastada, pero no así el buen juego, las ocasiones claras para ambos, ni tampoco la ambición para llevarse los dos puntos. Parecía que uno, era poco para cualquiera de los dos. Un nuevo gol subió al marcador, y el justo reparto de puntos, fue fiel reflejo e hizo justicia a unos y otros. Una tarde de gran fútbol, de los partidos, como decimos siempre, que hacen afición y que deleitan al aficionado.

EL ENTRENADOR DEL MES:

Aún y estando en situación desesperada, no es menos cierto la magnífica labor que está realizando el nuevo técnico IRULEGUI. Hombre honrado, conocedor como el que más de todos los secretos futbolísticos, y que una vez más los ha puesto de manifiesto, con el casi deshauciado Murcia. Cogió al equipo con la moral rota, por la serie de resultados adversos. Poco a poco con una labor sorda pero sumamente eficaz, ha logrado dar un respiro al equipo bermellón, y pasar del desánimo a casi la euforia. Su equipo ha demostrado durante este mes de enero que puede hacer grances cosas, y ha conseguido una victoria histórica, pues ahí es nada endosarle seis goles al Zaragoza y en su propio feudo. Este Murcia, es de la mano de este gran técnico donostiarra, y a pesar de su mala clasificación, un equipo que irá a más y que cuenta con posibilidades de salvación y dará más sorpresas de las previstas. Nos alegramos de la victoriosa «rentrée» de IRULEGUI.

EL MEJOR ARBITRAJE:

Mal se le pusieron las cosas, durante la semana, al árbitro catalán MIGUEL PEREZ, declaraciones fuera de lugar, pusieron en el disparadero al colegiado, que tenía un difícil partido. Nada más que un Murcia - Real Madrid, vital para unos y a la desesperada para otros. Nadie lo dijo, pero ambos equipos tenían sus reparos ante la actuación del colegiado. Pronto se disiparon las dudas, y desde el comienzo del encuentro, MIGUEL PEREZ, dio una verdadera lección de buen arbitraje. Su actuación puede calificarse como perfecta, estuvo cerca de la jugada, se mostró autoritario, rápido en sus deciciones, y en buen estado de forma. En resumen una labor impecable, y que dice mucho y bien sobre este colegiado, que a pesar de las graves intemperancias de algunos logró erigirse como el MEJOR ARBITRO del mes de enero.

EL JUGADOR DEL MES:

El jugador Juanito, extremo del R. Madrid ocupa el «podium» dedicado al jugador del mes, ya que volvió a ser el jugador rápido y resolutivo de antaño. Además de ser una pesadilla para las defensas contrarias, en este mes de enero, materializó cinco de los nueve goles conseguidos por su equipo. El resurgir de Juanito coincidió con la imbatibilidad de su equipo en el presente mes. Nos alegramos que vuelva por sus fueros.

don balón en el mundo · don balón en el mundo · don balón en el mundo ·

cartas a don balón

LA PLANTILLA DEL MADRID

Ultimamente se está comentando la racha de malos partidos del Real Madrid. Dicen que gana pero no convence, que aburre al aficionado. Se han apuntado diversos motivos como la ausencia de Pirri, la indisciplina de Cunningham, la baja forma de Juanito o la lesión de Benito. Pero, en mi opinión, la razón principal es que en la plantilla no hay la suficiente calidad —salvo las excepciones que todos sabemos— para dar buen espectáculo. Isidro, Portugal, Rincón, Gallego, Cortés, Navajas o Pérez García no son jugadores para el Real Madrid.

Antonio CARBONELL MASANASA (Valencia)

FRUTA VARIADA

Jesús Fernández, de LEON, escribe:

Soy un lector de DON BALON, aficionado al fútbol que en estas últimas semanas me ha llamado la atención la publicación en la sección de cartas de diversas selecciones; selecciones de nombres de jugadores con nombre de colores, de ciudades, jugadores extranjeros en el fútbol español, jugadores de distintas regiones, etc. Selecciones un tanto originales, y desearia que me publiquen esta selección que he compuesto con jugadores con nombres de árboles y frutas que a continuación les pongo:

MORA (Rayo V.)	CASTAÑOS (Burgos)	OLMO (Barça)	ROBLES (Córdoba)	REBOLLO (Mirandés)	ROBLES (Rayo V.)
MANZANO (Langreo)	PARRA (Betis)	DEL PINO (Barça At.)	MORERA (Valladolid)	PIÑA (Mallorca)	

EN APOYO DE LOS «SUB-20»

Astorga, uno de los Sub-20 del Málaga

Desde que se decidió aplicar la norma «sub-20», la misma se ha convertido en tema de polémica, con opiniones contradictorias. Yo, personalmente, estoy convencido de que esta norma nos favorece a todos, ya que los equipos que han de ponerla en práctica la tienen que cumplir por un igual; nadie puede beneficiarse o resentirse de la aplicación más que otro, ya que todos tienen que cumplir dicha normativa. O sea, que queda clara la igualdad en ventajas o desventajas.

Por otra parte, abre puertas a gente joven, con oportunidades que en otras circunstancias tardarían mucho más en llegar, salvo casos excepcionales como pueden ser los de Marcos, López Ufarte o Urbano, que se abren paso forzosamente por su condición de jugadores con categoría de Primera División.

El Málaga ha dado un ejemplo con cuatro «sub-20»: Fernando, Castro, Astorga y Canillas, este último auténtica revelación, centrocampista y goleador.

Dejémonos de críticas y promocionemos más a estos jóvenes, en cuyas manos está el futuro del fútbol español.

Ernesto Manuel SALIDO MAYORGA. MALAGA

GARCIA, SI

Les escribo para puntualizar y contestar la carta de don J. Manuel Blanco aparecida en el número 275 y que se refería a José María Garcia.

Me muestro en desacuerdo con él ya que si tantas patrañas dice, ¿por qué es el número 1 de audiencia? Si tan mal preparado está y tan vulgar es, ¿por qué ha llegado donde está? Apelar en este caso al sensacionalismo sería tratarnos a todos de lerdos (inclúyase usted, puesto que es oyente) y somos así unos 6 millones. Sus patadas al diccionario pueden ser reprobables, pero a la gran mayoría le interesa lo que dice y no cómo lo dice. Es cierto que José María García es el defensor de las causas perdidas, pero justas. Se hace reiterativo, es verdad, pero es que los desmanes y atrocidades que se cometen son indignantes. En cuanto a las comidas, supongo que comerá con su dinero y no con el de los demás como hacen los directivos pues mientras los equipos modestos (yo juego en Tercera Regional Juvenil) se mantienen a base de rifas y sorteos, ellos viven como marahás. Garcia ha insultado a muchas personas, sí, pero ¿por qué no ha tenido contestación en los tribunales? Algo tendrá que esconder los que no mueven un dedo contra él. Desde luego, nadie es perfecto ni nadie está en posesión de la verdad absoluta, pero José María, con sus virtudes y defectos, está ahí por méritos propios y por su saber informar.

MARIO LUZON BLANCO
(Estudiante de COU y jugador juvenil de Tercera Regional. Barcelona-29)

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

Cambio el número 2 de «Idolos de España» que se publicó en el número 271 de Don Balón por fotos de otros jugadores españoles.

Oscar EGUILUZ RODRIGUEZ
Juan de Garay, 12, 5.º izqda.
Bilbao-3

Me gustaría intercambiar posters, cromos, fotos, autógrafos, revistas, periódicos, insignias y banderines relacionados con el futbol, con aficionados de todo el mundo.

Miguel Angel CARRILLO MORALES
Ciudad Cooperativa, 109, 3.º 1.ª
Sant Boi de Llobregat (Barcelona)

INTERNACIONAL

Deseo intercambiar revistas, periódicos, banderines, insignias, emblemas, autógrafos, entradas de estadios, postales de estadios y camisetas de equipos con aficionados de todo el mundo. Prometo contestar todas las cartas.

Luis OLIVEIRA SILVA
Rua Augusta Berta, n.º 161
02750 SAO PAULO S.P. (Brasil)

Soy hincha del fútbol español y busco revista Don Balón «Extra Liga» de las temporadas 1975-76, 1976-77, 77-78, 78-79 y 80-81 para tener datos de todos los equipos. A cambio ofrezco fotos, revistas y pósters. Escribo en castellano o francés.

Jean LUC ARTERO
10, rue Pasteur Btgallée, 16 69520 Grigny (Francia)

BOICOT ARBITRAL AL C.D. ALCOYANO

Muy Sres. mios:

Les escribo para comunicarles lo que está aconteciendo en el C.D. Alcoyano, un histórico del fútbol español ahora encuadrado en la Tercera División.

Desde que el anterior presidente, don Antonio Font, hiciera unas declaraciones en un periódico alicantino en las cuales decía que él compraba y vendía partidos, no hemos tenido un momento de tranquilidad en la actual temporada (las declaraciones las hizo este señor en la pasada temporada) en la cual nos están perjudicando notablemente los de negro.

Por lo cual y ante estas seguidas injusticias, la actual junta directiva y su presidente don Rafael Verdú, han tenido conversaciones con la Federación Valenciana de Fútbol y el Colegio de Arbitros, pero sin obtener nada en claro.

En esta temporada 80-81, un setenta por ciento de los partidos jugados fuera de casa, nos han ganado o empatado faltando unos minutos para terminar el partido de injustísimos penalties, que los únicos que los ven son los «SEÑORES VESTIDOS DE NEGRO».

Y ante esta serie de barbaridades la actual junta del C.D. Alcoyano, está solicitando para todos los partidos que se han de jugar fuera del legendario «COLLAO», árbitros neutrales, los cuales no le dan nada pero tampoco se lo quitan, teniéndolos que pagar de su propio bolsillo (y del aficionado).

Y para terminar quiero decirles a los señores del BOICOT, que no tienen que ir en contra del C.D. ALCOYANO, sino en contra del señor Antonio Font el cual con sus «caprichosas» declaraciones es el que a deshonrado a los señores árbitros y el que merece el castigo, pero como siempre «PAGAN JUSTOS POR PECADORES».

Esperando publiquen esta carta en esta gran revista que es «Don Balón», les saluda muy atentamente.

Fco. JAVIER DOMINGUEZ GRAU. — Alcoy (Alicante)
D.N.I. 21.637.389

PRECIOS ABUSIVOS

Con ruego de su publicación, les envío esta carta, en protesta por el elevadísimo importe de las localidades del fútbol español, y concretamente del valenciano.

El lunes en un periódico valenciano leí con indignación los precios de las entradas para ver el partido VALENCIA-BARCELONA, y que ascendían entre otros a 2.500 ptas. la tribuna y a 700 ptas. la más barata para todos, incluso para los niños. Lo que no llego a entender es porqué el aficionado tiene la poca verguenza de acudir domingo tras domingo al campo a pesar de esos precios tan elevados y luego van quejándose toda la semana de que el fútbol va caro.

Señores, ¿por qué si en este país todo el mundo hace huelga, no podemos hacerlas los aficionados al fútbol? Creo que esa sería la fórmula idónea para que las entradas bajasen y así todo el mundo, incluidos niños podríamos ver mucho fútbol. Pero verán como el domingo día 25 el LUIS CASANOVA se llena hasta los topes y al ver el señor Ramos Costa el llenazo, el próximo partido en el que venga un grande de nuestro fútbol el precio será de los que hacen época.

Justo RUIZ GALLEGO (VALENCIA)

MANDANOS TU DIBUJO

El gol de Asensi a Suecia en el M'78.
JOSE LUIS ROPERO RODRIGUEZ
Villaverde Alto (Madrid)

Landáburu, a pase de Schuster, bate a D'Alessandro.
FEDERICO VILLANUEVA FUENTEVILLA
Torrelavega (Santander)

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.600 pesetas; un año, 5.200 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.200 pesetas; un año, 6.400 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 250 pesetas; un año, 500 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 4.500 pesetas; un año, 9.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID. Excepto renovaciones

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

VOLVER, VOLVER, VOLVER

TROBBIANI, LA ALEGRIA DE LA BOCA

Un Trobbiani de 20 años, en 1975, durante un partido Boca Jrs.-Chacarita.

Esta es la historia, la curiosa historia, la paradójica historia, de un jugador que llegó a España dispuesto a aportar su fútbol exquisito y que, precisamente por la pureza de su juego ha tenido que regresar a su lugar de origen a mitad del camino, entre el triunfo y el fracaso, entre la ádaptación y el entendimiento con otra manera de concebir el fútbol.

Es la historia de Marcelo Antonio Trobbiani, el argentino que pasó por Elche y Zaragoza y que ahora, casi, casi, con aires de tango, aunque sin querer el regreso, se ha reencontrado con su primer amor: Boca Juniors.

«REGRESAR A MI PRIMER EQUIPO HA SIDO LO MEJOR QUE PODIA SOÑAR»

—Yo no puedo ocultar que la idea de regresar a la Argentina me agradaba sobremanera, pero siempre procuré respetar el compromiso que tuviera establecido con el fútbol español; bien en Elche, bien en Zaragoza. Ahora ha sido lindo volver porque además, ha sido Boca, ¡precisamente Boca!, quien me ha abierto las puertas.

NACIDO FUTBOLISTA

La trayectoria deportiva de Trobbiani es, como esa etapa suya en el fútbol español y que más adelante comentaremos, muy curiosa. ¿Saben que a los 17 años fue internacional «A» jugando en... ¡la quinta división de Boca Juniors!?

—Es un capítulo que recuerdo con mucho agrado. Siempre he pertenecido a Boca y por aquel entonces militaba en sus equipos inferiores, en la quinta categoría del club. Aún me faltaba para llegar arriba, pero con 17 años... ¿qué más podía esperar? Yo había sido internacional juvenil y el seleccionador me llamó un día para jugar contra Bolivia con la selección absoluta. ¡Imagínese! Jugué 20 minutos. Imborrables, por supuesto. La gente se preguntaba si aquello era lógico, pero como creo que cumplí, nadie pudo llevarse las manos a la cabeza. En mi país no extraña ver a la gente tan joven llegar arriba.

Nuestro personaje nace en Casilda, localidad de Santa Fe, cuna también, de aquel recio central que fuera figura en Atlético de Madrid y Español: Jorge Griffa.

—Mi padre fue quien me acercó a Boca Juniors. Tenía yo entonces 13 años de edad. Viajamos a Buenos Aires y Boca Juniors me probó en sus equipos infantiles. Gusté y empecé a jugar en la novena división. Cuatro años más tarde se producía aquella experiencia internacional que ya hemos comentado. Es evidente que mi carrera deportiva está marcada con los colores de Boca.

Llega el verano de 1976. Trobbiani es un muchacho joven, muy joven, y ya figura en su país. Recordemos que Trobbiani nació el 17 de febrero de 1955. Contaba por aquel entonces, a la hora de emprender la aventura española, 21 años. El Elche había echado sus redes y Trobbiani tomaba contacto con nuestro fútbol. El Elche militaba en Primera División.

VIAJE DE IDA Y VUELTA

—Llegué al Elche con toda la ilusión del mundo y creo que cubrí una etapa positiva en aquel club. La gente me quería y yo estaba plenamente identificado con los aficionados, con la ciudad, con su clima y su ambiente. Luego... llegaron los problemas con los dirigentes y este capítulo prefiero olvidarlo. Curiosamente, lo mejor que Trobbiani puede dar como futbolista fue en un equipo donde a nivel directivo no me trataron bien. A nivel directivo, ¡eh!, porque en cuanto a la afición ilicitana, un diez.

«EN EL ELCHE TUVE PROBLEMAS, PERO JUGUE A MI NIVEL»

Trobbiani, con la elástica franjiverde debuta en la temporada 76-77. Juega 32 partidos y marca 4 goles. En la 77-78, 33 partidos y 6 goles. El Elche desciende a Segunda pero precisamente en la temporada 78-79 es cuando Trobbiani le da un mayor rendimiento al equipo: 37 partidos y 13 goles. En la 79-80 juega 34 partidos, marca 9 goles pero sus discrepancias con la directiva ya eran patentes, del dominio público, y se imponía un cambio de aires. Antes de finalizar la temporada, el Zaragoza aseguraba sus servicios por 30 millones de pesetas.

—Era una oportunidad muy buena para volver a la Primera División y en un equipo con aspiraciones. He de decir que, al igual que en Elche, la afición aragonesa me trató muy bien. Cierto que yo no acababa de encajar al principio en el esquema del equipo, pero nunca me «cargaron». Hubo comprensión y yo siempre se lo agradeceré a sus dirigentes.

Esta es otra anécdota en la etapa española de Trobbiani. En Zaragoza, donde se volcaron en apoyo del nuevo ídolo, no pudieron ver a Trobbiani en su justa dimensión como en Elche, donde

«SIENTO NO HABER PODIDO TRIUNFAR EN EL ZARAGOZA»

TROBBIANI, LA ALEGRIA DE LA BOCA

brindó grandes tardes de fútbol pese a sus discrepancias con los directivos, que llegaron a cotas espinosas.

—La posibilidad de retornar a la Argentina ya hace tiempo que me rondaba la cabeza por comentarios, sugerencias... Así llegó la oferta de Boca Juniors y ahí sí que se me abrieron los ojos. Era lo mejor que podía sucederme. En Zaragoza tenía sólo un problema: la aclimatización de mi familia a la ciudad. El contraste entre el clima de Elche y el de Zaragoza no lo asimilamos y yo andaba indeciso, lo que repercutía, sin duda, en mi rendimiento.

Boca Juniors llegó en el momento preciso, con una buena oferta y el suegro del jugador cerró la operación, regresando al club bonaerense, con total acuerdo por todas las partes.

—Es muy lindo volver a la Boca. Me voy de España con la conciencia tranquila por haber intentado dar lo mejor de mi juego. Y si algo lamento es que en Zaragoza, donde me han tratado de maravilla, no pudieran ver al verdadero Trobbiani. Como en Elche. ¿Que dónde radicaron mis problemas con este club? No quiero sacarlos nuevamente a la luz. Por ética. Es algo pasado, que se solucionó y no voy a incidir en ello.

En Buenos Aires, en Boca Juniors, a Marcelo Antonio Trobbiani le aguarda una nueva etapa, igual que a la entidad auriazul. Nueva directiva, nuevo cuadro técnico, nuevos jugadores... Y entre ellos, uno que nunca dejó de ser de Boca.

—¡Qué lindo volver!

Con acento porteño, con aire de tango, Marcelo Antonio Trobbiani, aunque no quiso el regreso, vuelve a Boca Juniors. Veinticinco años de edad, quince veces internacional argentino y una experiencia española que a buen seguro le servirá para afrontar esa nueva etapa que le aguarda. En un «grande» del fútbol argentino que recuperó a un «cerebro». A Trobbiani. Ha sido algo más que un frío acuerdo con un contrato sobre la mesa. Ha sido el reencuentro de dos entes inseparables. Pese a esos cuatro años en España.

M.C. CANOVAS

Una imagen retrospectiva de Trobbiani. Ahí están cuatro «pibes» que pisarían con fuerza en el fútbol: Enzo Ferrero, Marcelo Trobbinai, García Cambón y Alberto César Tarantini. Boca nunca se ha estado de grandes figuras.

LOS HOMBRES DE LA BOCA QUE CONOCIMOS

Era, es un compendio de buen fútbol. Pero Marcelo Antonio Trobbiani no pudo desarrollarlo plenamente. El fútbol español es otra cosa. Apenas si hay tiempo para la exquisitez, para ese momento, fracciones de segundo, que pasa por la mente del jugador privilegiado y que, cuando quiere ofrecérselo a la grada, el «hachazo» lo tira por tierra, al jugador y su pensamiento. Es otra cosa.

Marcelo Antonio Trobbinai hizo las maletas y volvió a la Boca. A Boca Júniors. No han tenido mucha suerte la mayoría de los jugadores de este impresionante club que han buscado fortuna en nuestro país. Y Boca es cuna de extraordinarios elementos. Su antiguo presidente, Alberto J. Armando, hoy ya alejado del cargo tras veintitantos años al frente de la entidad, nos comentaba en cierta ocasión: «Quien quiera fichar buenos extremos, que venga a Boca».

Y de allí llegaron, últimamente, jugadores consagrados como Guerini, Oviedo, Pavón, Trobbiani, fugazmente Husillos, Tarantini, éste incluso sin llegar tan siquiera a jugar... Quizá nos olvidamos a alguien, pero sirva el ejemplo.

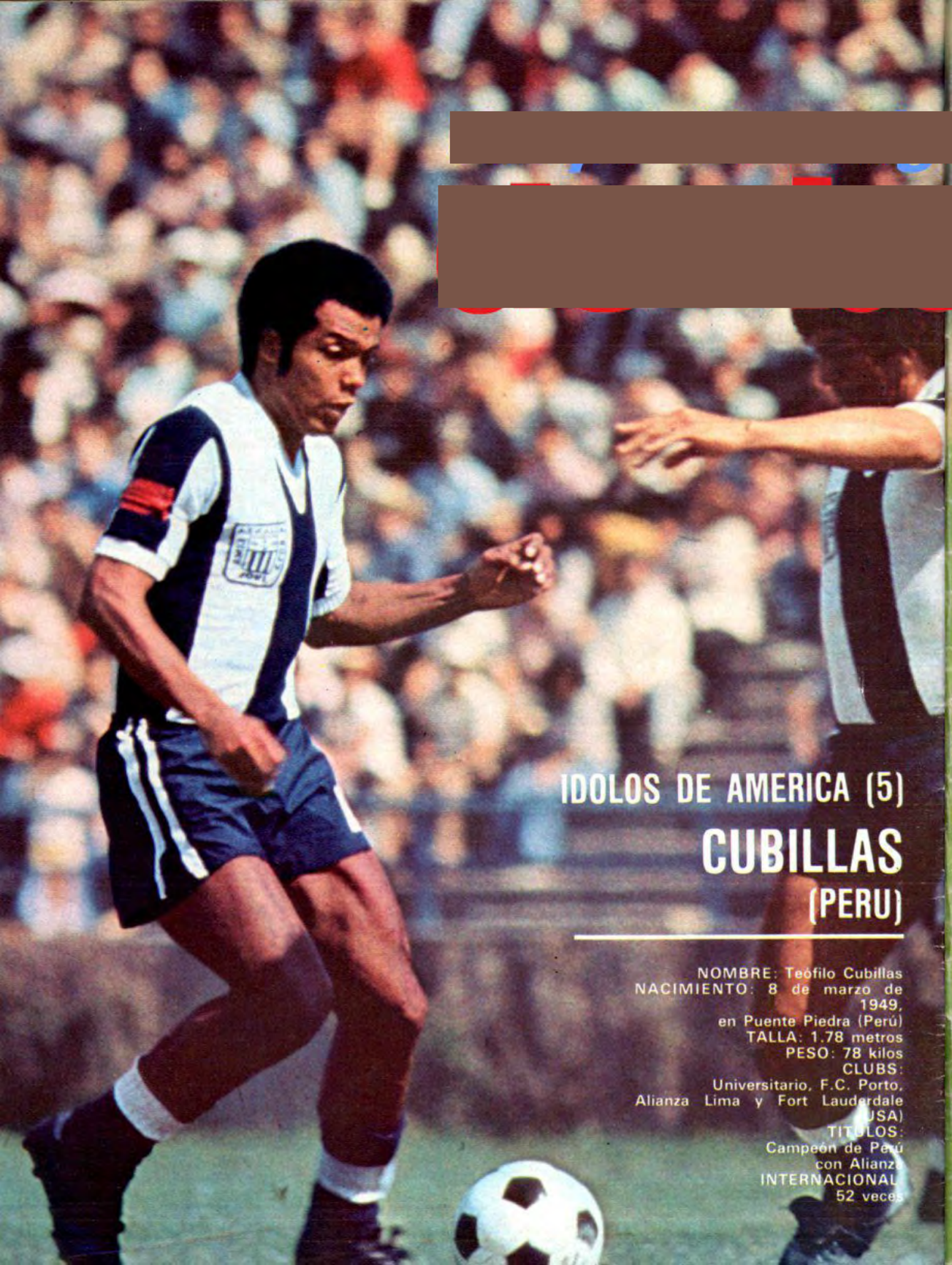
Claro que, como toda regla tiene su excepción ahí está Enzo Ferrero, un auténtico fuera de serie, extremo a la antigua usanza, ex Boca, internacional y, sin duda alguna, uno de los mejores jugadores que han llegado allende nuestras fronteras.

Boca, cuando los tuvo reunidos, fue poderoso, como en gran parte de su dilatado y rico historial. Ultimamente vivió una época de vacas flacas y no estaba en consonancia con lo que es y representa. Urgían «cerebros», gente de clase, con un peso específico para levantar la entidad, para volver a hacerla poderosa. Y Boca se llevó a Trobbiani. Quizá recupere a algún otro; quizá saque de las inferiores un nuevo Trobbiani, o un nuevo Ferrero. O simplemente, otra remesa de buenos jugadores para volver a ser grande.

STORY

Marcelo Antonio Trobbiani nació en Casilda (Argentina), el 17 de febrero de 1955. Mide 1'76 m. y pesa 75 kilos. Llegó al fútbol español —Elche— en el verano de 1976, procedente del Boca Júniors. El club ilicitano lo traspasó al Real Zaragoza antes de finalizar la temporada 1979-80. Ha sido internacional con su país. Su balance en la Liga ha sido el siguiente:

Temporada 1976-77	
Jugados	32
Goles	4
Temporada 1977-78	
Jugados	33
Goles	6
Temporada 1978-79	
Jugados	37
Goles	13
Temporada 1979-80	
Jugados	34
Goles	9
Temporada 1980-81	
Jugados	15
Goles	2



IDOLOS DE AMERICA (5)

CUBILLAS
(PERU)

NOMBRE: Teófilo Cubillas
NACIMIENTO: 8 de marzo de 1949, en Puente Piedra (Perú)
TALLA: 1.78 metros
PESO: 78 kilos
CLUBS: Universitario, F.C. Porto, Alianza Lima y Fort Lauderdale (USA)
TITULOS: Campeón de Perú con Alianza
INTERNACIONAL: 52 veces

IDOLOS DE ESPAÑA (7)

ALEXANCO

NOMBRE: José Ramón Alexanco Ventosa
NACIMIENTO: el 19 de mayo de 1956, en Baracaldo (Vizcaya)
TALLA: 1.82 metros
PESO: 80 kilos
CLUBS: Villosa juvenil, Villosa (3.ª División), Bilbao Athletic, Alavés, Athletic Bilbao y Barcelona
TITULOS: Ninguno (subcampeón de la Copa de la UEFA y de la Copa del Rey con el Athletic)
DEBUT EN PRIMERA: el 12 de diciembre de 1976 (Ath. Bilbao, 5 - Español, 2)
PARTIDOS EN PRIMERA: 112 (91 con el Athletic y 21 con el Barcelona)
GOLES EN PRIMERA: 9 (todos con el Athletic)
INTERNACIONAL: 16 veces con la selección «A» (13 con Kubala y 3 con Santamaría). Marcó un gol, en Dinamarca.

"Nunca me imaginé que podría estudiar en casa por poco dinero

como alumno de un Centro de Enseñanza a Distancia autorizado por el Ministerio de Educación"

USTED PUEDE SER MAS Y GANAR MAS, POR MEDIO DEL ESTUDIO, ¡NO CABE DUDA!

CURSOS	N.º de mensualidades	IMPORTE PESETAS
ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD		
Electrónica	30	1.500,–
Montador Electricista	15	1.400,–
Técnico Electricista	24	1.400,–
Instalador Electricista	15	1.400,–
Maestro Electricista	24	1.400,–
MOTOR Y AUTOMOVIL		
Mecánico de Automóviles	19	1.400,–
Electricidad del Automóvil	15	1.400,–
Mecánico Motores Diesel	15	1.400,–
Jefe Taller Automóviles	25	1.400,–
Técnico en Reparación de Automóviles	24	1.400,–
Técnico en Motores	19	1.400,–
Localización de Averías	8	1.400,–
CONSTRUCCION		
Maestro Albañil	15	1.400,–
Técnico en Construcción	25	1.400,–
Fontanería	15	1.400,–
Fontanería y Electricidad	25	1.400,–
DELINEACION		
Delineante Construcción	24	1.400,–
Delineante Mecánico	24	1.400,–
Delineante General	25	1.400,–
DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFIA		
Fotografía	34	1.500,–
Dibujo para Niños	15	1.400,–
Dibujo Artístico	15	1.400,–
Pintura al Oleo	20	1.500,–
Dibujo de Chistes	12	1.400,–
Dibujo Publicitario	8	1.400,–
Dibujo Historietas	8	1.400,–
Dibujo Caricaturas	8	1.400,–
Dibujo Humorístico	15	1.400,–
Dibujo de Figurines	8	1.400,–
Dibujo y Pintura	30	1.400,–
Dibujante General	30	1.400,–
DECORACION		
Decoración Profesional	24	1.400,–
Dibujante de Muebles	15	1.400,–
Pintor Decorador	19	1.400,–
HOGAR		
Decoración del Hogar	15	1.400,–
Curso del Hogar	19	1.400,–
Educación Preescolar	8	1.400,–
GRADUADO ESCOLAR Y CULTURALES		
Graduado Escolar	16	1.400,–
Formación Básica	8	1.400,–
Matemáticas	12	1.400,–
PSICOLOGIA		
Básico de Psicología	11	1.800,–
Psicología Aplicada a la Empresa	10	1.800,–
Psicología Aplicada a Publicidad y Venta	10	1.800,–
INFORMATICA		
Informática	12	1.400,–
DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES		
Jefe de Contabilidad	15	2.100,–
Jefe de Ventas	15	2.100,–
Jefe Administrativo	10	2.100,–
Producción	10	2.100,–
Marketing	13	2.100,–
Contabilidad y Control Presupuestario	12	2.100,–

Quizás usted también podría ser alumno de CEAC. Depende de las respuestas que dé a las siguientes preguntas:

1.º ¿Le interesa aprender algún Curso de los que se relacionan en la lista adjunta? SI ( ) NO ( ).

2.º ¿Obtendría algún beneficio o mejora por dominar esta actividad profesional? (si el estudio no ha de reportar ningún provecho, ¿para qué emprenderlo?) SI ( ) NO ( ).

3.º ¿Es Ud. consciente de que ningún Curso le resultará útil... a no ser que esté decidido a dedicar al menos 15 horas al mes en su estudio? ¿Tiene usted este firme propósito? SI ( ) NO ( ).

Si ha contestado NO a cualquiera de estas preguntas, usted no puede ser alumno de CEAC. Lo sentimos.

Si sus respuestas a las tres preguntas han sido SI, usted puede inscribirse en CEAC y contar con la ayuda de un Centro de Enseñanza a Distancia español con prestigio internacional. Ud. sabe dónde va, sabe que tendrá que esforzarse para alcanzar su objetivo. Nosotros nos encargamos de lo demás.

Escoja el Curso que prefiera de la relación adjunta y envíe el cupón anexo debidamente cumplimentado.

¿Qué garantías le brinda CEAC?

1.º Ud. revisa las primeras Unidades de estudio durante diez días. Si no le satisface, nos las devuelve contra la devolución del importe pagado al cartero.

2.º Si cuando finalice sus estudios y haya realizado todos los ejercicios del Curso, no ha quedado ampliamente satisfecho de las enseñanzas recibidas, nuestro Centro le reintegrará la totalidad del importe que Ud. nos haya abonado.

Si ha decidido iniciar el camino hacia el éxito le felicito. Observaré de cerca sus progresos.

Cordialmente,

Jefe de Estudios

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V – 7 L) Barcelona-13
☎ (93) 245 33 06-(93) 2.. 26 03

Sr. Jefe de Estudios CEAC

SOLICITUD MATRICULA

Reúno los requisitos que usted indica para ser alumno de este Centro ya que he contestado SI a las tres preguntas.
Por consiguiente deseo inscribirme en el Curso de .....

.....

Autorizo a usted a enviarme las primeras Unidades de Estudio. Al recibirlas abonaré al cartero la cantidad de Ptas. ..... Junto con la primera mensualidad pagaré por una sola vez 900 Ptas. en concepto de Derechos de Matrícula.

Nombre .....
Domicilio .....
Población .....
Provincia ..... Dto. Postal .....
Profesión ..... Edad ..... Telef. .....

CEAC Aragón, 472 (Dpto. V – 7 L) Barcelona 13